

V Ě S T N Í K

ČESKÉ ADVOKÁTNÍ KOMORY

OFFICIAL JOURNAL OF THE CZECH BAR ASSOCIATION
JOURNAL OFFICIEL DE L'ORDRE DES AVOCATS TCHEQUE
AMTSBLATT DER TSCHECHISCHEN RECHTSANWALTSKAMMER

Částka 4

Rozeslána dne 30. listopadu 2004

O B S A H :

Část normativní

9. Usnesení představenstva České advokátní komory ze dne 14. září 2004, kterým se stanoví podrobnosti o povinnostech advokáta při činění prohlášení o pravosti podpisu a při vedení evidence o těchto prohlášeních
10. Usnesení představenstva České advokátní komory ze dne 12. října 2004, kterým se stanoví výše úplaty za vydání knihy o prohlášeních o pravosti podpisu
11. Usnesení představenstva České advokátní komory ze dne 12. října 2004, kterým se mění usnesení představenstva České advokátní komory č. 9/2004 Věstníku, kterým se stanoví podrobnosti o povinnostech advokáta při činění prohlášení o pravosti podpisu a při vedení evidence o těchto prohlášeních
12. Usnesení představenstva České advokátní komory ze dne 12. října 2004, kterým se mění usnesení představenstva České advokátní komory č. 10/1999 Věstníku, o prokazování oprávnění k výkonu advokacie a o průkazu advokáta a průkazu advokátního koncipienta
13. Usnesení představenstva České advokátní komory ze dne 12. října 2004, k výkonu oprávnění advokáta vyhledávat, předkládat a navrhopvat důkazy v trestním řízení
14. Usnesení představenstva České advokátní komory ze dne 9. listopadu 2004, o úpravě výše příspěvku na činnost České advokátní komory

Část oznamovací

9. *Resolution of the Board of the Czech Bar Association of September 14, 2004, specifying in detail the duties of attorneys-at-law concerning the authentication of signatures and the documentation to be kept in relation to such authentication*
9. *Résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèue du 14 septembre 2004 qui fixe les détails concernant les obligations de l'avocat lorsqu'il fait des déclarations concernant l'authenticité de la signature et les modalités d'enregistrement de ces déclarations*
9. *Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer vom 14. September 2004, durch welchen die Einzelheiten über Pflichten des Rechtsanwaltes bei Abgaben von Erklärungen über Echtheit der Unterschrift und bei Evidenzführung dieser Erklärungen*
10. *Resolution of the Board of the Czech Bar Association of October 12, 2004, specifying the fee for the issue of a Ledger of Signature Authentication Declarations*

10. *Résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque du 12 octobre 2004 qui fixe le montant du règlement pour la délivrance du livre des déclarations de l'authenticité de la signature*
10. *Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer vom 12. Oktober 2004, durch welchen die Höhe des Entgelts für Ausgabe des Buches über Erklärungen über Echtheit von Unterschriften festgesetzt wird*
11. *Resolution of the Board of the Czech Bar Association of October 12, 2004, amending Resolution of the Board of the Czech Bar Association No. 9/2004 of the Journal, specifying in detail the duties of attorneys-at-law concerning the authentication of signatures and documentation to be kept in relation to such authentication*
11. *Résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque du 12 octobre 2004 qui modifie la résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque N° 9/2004 du Journal officiel qui fixe les obligations de l'avocat lorsqu'il fait des déclarations concernant l'authenticité de la signature et les modalités d'enregistrement de ces déclarations*
11. *Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer vom 12. Oktober 2004, durch welchen der Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer Nr. 9/2004 Amtsbl. geändert wird, durch welchen die Einzelheiten über die Abgaben der Erklärungen über Echtheit von Unterschriften und bei Evidenzführung dieser Erklärungen festgesetzt werden*
12. *Resolution of the Board of the Czech Bar Association of October 12, 2004, amending Resolution of the Board of the Czech Bar Association No. 10/1999 of the Journal, on providing proof of title to perform advocacy practice and on the identity cards of attorneys-at-law and identity cards of articulated clerks*
12. *Résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque du 12 octobre 2004 modifiant la résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque n° 10/1999 du Journal officiel sur la justification de l'autorisation d'exercer la profession d'avocat et sur la carte professionnelle de l'avocat et la carte professionnelle de l'avocat stagiaire.*
12. *Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer vom 12. Oktober 2004, durch welchen der Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer Nr. 10/1999 Amtsbl., über Ausweisen der Berechtigung zur Ausübung der Rechtsanwaltschaft und über den Ausweis des Rechtsanwaltes und den Ausweis des Referendars, geändert wird*
13. *Resolution of the Board of the Czech Bar Association of October 12, 2004, on the entitlement of an attorney-at-law to search for, present or propose evidence in criminal proceedings*
13. *Résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque du 12 octobre 2004 concernant le droit de l'avocat de rechercher, de soumettre et de proposer des preuves dans la procédure pénale*
13. *Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer vom 12. Oktober 2004, zu Befugnissen des Rechtsanwaltes bezüglich Beweiserhebungen, – vorlegungen und – anbietungen im Strafverfahren*
14. *Resolution of the Board of the Czech Bar Association of November 9, 2004, fixing the level of contributions towards the activities of the Czech Bar Association*
14. *Résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque du 9 novembre 2004 concernant le montant de cotisation de participation à l'action de l'Ordre des avocats tchèque*
14. *Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer vom 9. November 2004, über die Höhe des Beitrages zur Tätigkeit der Tschechischen Rechtsanwaltskammer*

Zpráva o hospodaření s majetkem České advokátní komory v roce 2003

Sdělení představenstva České advokátní komory o změně Rámcové pojistné smlouvy o profesním pojištění advokátů

Termíny povinných seminářů pro advokátní koncipienty v prvním, druhém a třetím roce právní praxe, které se konají v roce 2005

Oznámení o způsobu úhrady úplaty za vydání knihy o prohlášeních o pravosti podpisu

Záznamy v seznamu advokátů od 20. července 2004 do 5. listopadu 2004

Záznamy v seznamu advokátních koncipientů od 20. července 2004 do 5. listopadu 2004

Redakční sdělení o opravě tiskové chyby v usnesení představenstva České advokátní komory č.5/2004 Věstníku, kterým se mění usnesení č. 1/2001 Věstníku, kterým se stanoví pravidla pro vydávání Věstníku České advokátní komory

ČÁST NORMATIVNÍ

9

Usnesení představenstva České advokátní komory

ze dne 14. září 2004,

kterým se stanoví podrobnosti o povinnostech advokáta při činění prohlášení o pravosti podpisu a při vedení evidence o těchto prohlášeních

Představenstvo České advokátní komory se usneslo podle § 44 odst. 4 písm. b) a § 25a odst. 5 zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“), takto:

Čl. 1

Advokát je povinen vyhotovit prohlášení o pravosti podpisu podle § 25a zákona (dále jen „prohlášení“) podle vzoru, který je přiložen k tomuto usnesení, a to v jazyce českém.

Čl. 2

Prohlášení může učinit pouze osobně advokát; zastoupení advokáta při činění prohlášení osobami uvedenými v § 26 zákona je nepřípustné. To platí i v tom případě, kdy advokát vykonává advokacii ve sdružení nebo ve veřejné obchodní společnosti.

Čl. 3

Prohlášení musí být vyhotoveno tiskem anebo otiskem razítka a jeho vyplněním ručním psaním.

Čl. 4

(1) Skládá-li se listina, kterou advokát prohlášením opatřuje (dále jen „listina“), z několika listů nebo archů, je třeba všechny listy, popřípadě archy, pevně spojit a spojení příkrýt uzávěrou, například pečeti nebo nálepkou. Uzávěra musí být vždy opatřena otiskem razítka advokáta nebo jeho podpisem, a to tak, aby razítko nebo podpis byly umístěny vždy zčásti na uzávěře a zčásti na listině samé.

(2) Geometrický plán, plnou moc, popřípadě jinou písemnost, která je přílohou listiny, je třeba v pravém horním rohu označit jako přílohu; je-li takových příloh více, označí se pořadovými čísly. Přílohy se s listinou spojí způsobem uvedeným v odstavci 1.

Čl. 5

(1) Prohlášení musí být umístěno až za textem listiny a podpisem (podpisy), jehož (jejichž) pravosti se prohlášení týká.

(2) Není-li postup podle odstavce 1 možný, vyhotoví se prohlášení na zvláštní listině, která musí být s listinou spojena způsobem uvedeným v čl. 4 odst. 1.

Čl. 6

(1) Advokát je povinen zjistit totožnost osoby, jejíhož podpisu se má prohlášení týkat (dále jen „jednající osoba“), z občanského průkazu, cestovního pasu nebo jiného platného tuzemského nebo cizozemského úředního dokladu (dokladů) opatřeného její podobiznou, pokud tento doklad uvádí jméno a příjmení jednající osoby a rodné číslo nebo datum jejího narození. Neobsahuje-li doklad bydliště nebo místo pobytu jednající osoby, je advokát oprávněn vyjít při zjišťování tohoto údaje z prohlášení jednající osoby, pokud o pravdivosti tohoto prohlášení nemá pochybnosti.

(2) Prohlášení musí vždy obsahovat označení dokladu (dokladů), podle něhož (nichž) byla advokátem zjištěna totožnost jednající osoby, a to zejména uvedením názvu dokladu a jeho čísla; jedná-li se o cizozemský doklad, uvede se i stát, v němž byl doklad vydán, a zpravidla i označení orgánu tohoto státu, který doklad vydal [§ 25a odst. 2 písm. c) zákona].

(3) Nelze-li totožnost jednající osoby zjistit podle odstavce 1, nesmí advokát prohlášení učinit.

Čl. 7

Listinu opatřenou prohlášením vydá advokát jednající osobě (osobám) teprve poté, co

- a) listina byla před ním jednající osobou (osobami) podepsána, a
- b) advokát provedl zápis v knize o prohlášeních o pravosti podpisu (dále jen „knihy o prohlášeních“) a jednající osoba (osoby) připojila (připojily) před ním k tomu zápisu svůj podpis.

Čl. 8

(1) Knihu o prohlášeních vydá Česká advokátní komora (dále jen „Komora“) advokátovi na základě jeho písemné žádosti nejdéle do dvou týdnů poté, co advokát předložil Komoře vzor svého úředně ověřeného podpisu podle § 25a odst. 3 zákona a uhradil Komoře úplatu podle odstavce 3.

(2) Advokát je povinen převzít knihu o prohlášeních osobně v sídle Komory v Praze nebo v její pobočce v Brně a potvrdit její převzetí svým podpisem.

(3) Vyšší úplaty za vydání knihy o prohlášeních podle § 25a odst. 4 zákona stanoví představenstvo Komory

zvláštním usnesením vyhlášeným ve Věstníku České advokátní komory (dále jen „Věstník“).

(4) Advokát je povinen ukládat knihu o prohlášeních tak, aby k ní účinným způsobem zamezil přístup jiným osobám, například v pancéřové skříni.

(5) Advokátovi může být vydána jen jedna kniha o prohlášeních; ustanovení čl. 10 tím není dotčeno.

(6) Komora vede evidenci všech knih o prohlášeních, včetně údaje o jejich vydání jednotlivým advokátům; další údaje evidence stanoví předseda Komory.

Čl. 9

(1) Závazný obsah knihy o prohlášeních stanoví představenstvo Komory.

(2) Listina opatřená prohlášením musí být v knize o prohlášeních advokátem označena tak, aby ji nebylo možné zaměnit s jinou jím sepsanou listinou; advokát za tím účelem v knize o prohlášeních zejména uvede úkon, který listina obsahuje, předmět úkonu a popřípadě i jeho adresáta. V případě, že listina byla podepsána dvěma nebo více osobami a advokát učinil prohlášení jen ohledně pravosti podpisu některé nebo některých z nich, musí být v knize o prohlášeních označena listina i uvedením všech účastníků úkonu, který listina obsahuje.

(3) Advokát v knize o prohlášeních vždy uvede počet vyhotovení listiny, kterou opatřil prohlášením.

Čl. 10

(1) Komora vydá advokátovi na základě jeho písemné žádosti do dvou týdnů po uhrazení úplaty podle čl. 8 odst. 3 novou knihu o prohlášeních v případě, že

- a) advokát předložil Komoře dříve jemu vydanou zcela vyplněnou knihu o prohlášeních, v níž zápisy byly prováděny v souladu s tímto usnesením,
- b) advokát Komoře hodnověrným způsobem doloží, že bez jeho zavinění došlo ke zničení knihy o prohlášeních nebo k její ztrátě.

(2) V jiných případech, než které jsou uvedeny v odstavci 1, vydá Komora advokátovi na základě jeho písemné žádosti novou knihu o prohlášeních nejdříve po uplynutí tří let ode dne, kdy advokát požádal o její vydání a uhradil Komoře úplatu podle čl. 8 odst. 3.

(3) Pro vydání nové knihy o prohlášeních se použije čl. 8 odst. 2 obdobně.

Čl. 11

Zápisy v knize o prohlášeních (dále jen „zápis“) prová-

dí advokát v jazyce českém, a to průběžně tak, aby jednotlivé zápisy tvořily podle běžného čísla knihy o prohlášeních (čl. 12) nepřerušenu číselnou a časovou řadu.

Čl. 12

(1) Advokát je povinen přidělit každé jednající osobě, ohledně pravosti jejího podpisu na jedné listině prohlášení učinil, samostatné běžné číslo knihy o prohlášeních; to platí i v tom případě, kdy advokát učinil prohlášení ohledně pravosti podpisu jednající osoby na dvou nebo více vyhotoveních téže listiny.

(2) Běžné číslo knihy o prohlášeních je tvořeno číslem knihy o prohlášeních, pořadovým číslem zápisu v rámci jednoho kalendářního roku a označením kalendářního roku, v němž bylo prohlášení učiněno.

(3) Všechny číselné údaje uvedené v odstavci 1 se uvádějí arabskými číslicemi.

Čl. 13

(1) Advokát je povinen vrátit Komoře jemu vydanou knihu o prohlášeních

- a) byla-li kniha o prohlášeních zcela vyplněna,
- b) byla-li kniha o prohlášeních zničena a její vrácení je dobře možné,
- c) byl-li mu pozastaven výkon advokacie,
- d) byl-li vyškrtnut ze seznamu advokátů.

(2) Advokát je povinen vrátit Komoře knihu o prohlášeních do dvou týdnů ode dne, kdy nastala některá ze skutečností uvedených v odstavci 1.

(3) Došlo-li ke ztrátě knihy o prohlášeních nebo byla-li kniha o prohlášeních zničena a její vrácení Komoře není dobře možné, je advokát povinen oznámit tajemníkovi Komory tuto skutečnost ve lhůtě uvedené v odstavci 2.

Čl. 14

(1) Vrátil-li advokát Komoře knihu o prohlášeních z důvodů uvedených v čl. 13 odst. 1 písm. c) nebo d) a důvod k vrácení knihy o prohlášeních pominul proto, že pozastavení výkonu advokacie zaniklo, anebo proto, že došlo k jeho opětovnému zápisu do seznamu advokátů, vydá Komora advokátovi na základě jeho písemné žádosti do dvou týdnů jím vrácenou knihu o prohlášeních.

(2) Ustanovení odstavce 1 se nepoužije v případě, kdy kniha o prohlášeních byla před jejím vrácením Komoře zcela vyplněna; v takovém případě vydá Komora advokátovi novou knihu o prohlášeních za podmínek stanovených v čl. 10.

Čl. 15

Součástí dokumentace o poskytování právních služeb, kterou je advokát povinen vést podle zvláštního stavovského předpisu,¹⁾ je vždy i fotokopie listiny opatřená prohlášením podle tohoto usnesení a fotokopie dokladu (dokladů), z jejichž advokát zjistil podle čl. 6 totožnost jednající osoby (osob).

Čl. 16

Komora oznámí bez odkladu ve Věstníku, že došlo ke ztrátě nebo ke zničení knihy o prohlášeních; Komora přitom vychází z údajů, které jí sdělil advokát v souvislosti se žádostí o vydání nové knihy o prohlášeních.

Čl. 17

Vrácené knihy o prohlášeních a podpisové vzory advokátů podle § 25a odst. 3 zákona uschová Komora po dobu padesáti let; po uplynutí této doby postupuje Komora podle právních předpisů o archivnictví.

Čl. 18

Lhůtu k vydání knihy o prohlášeních podle čl. 8 odst. 1 lze po dobu šesti měsíců ode dne účinnosti tohoto usnesení prodloužit až o dva týdny.

Čl. 19

Toto usnesení nabude účinnosti dnem 1. ledna 2005.

JUDr. Vladimír Jirousek, v. r.,
předseda
České advokátní komory

¹⁾ Usnesení představenstva České advokátní komory č. 9/1999 Věstníku, kterým se stanoví některé podrobnosti o dokumentaci advokáta vedené při poskytování právních služeb.

Příloha k usnesení představenstva České advokátní komory č. 9/2004 Věstníku

Vzor prohlášení o pravosti podpisu

PROHLÁŠENÍ O PRAVOSTI PODPISU

Běžné číslo knihy o prohlášeních o pravosti podpisu¹⁾²⁾³⁾.

Já, níže podepsaný, advokát (usazený evropský advokát) se sídlem v, zapsaný v seznamu advokátů (seznamu evropských advokátů) vedeném Českou advokátní komorou pod ev. č., prohlašuji, že tuto listinu, kterou jsem sám sepsal, přede mnou vlastnoručně v ... vyhotoveních podepsal (a/i/y)

1.⁴⁾ rod. č. (nar.), bytem (s místem pobytu v), jehož (jejíž) totožnost jsem zjistil z⁵⁾.

2.

.

.

x.

V, dne

vlastnoruční podpis advokáta

¹⁾ Uvede se číslo knihy o prohlášeních.

²⁾ Uvede se pořadové číslo (čísla) zápisu v rámci jednoho kalendářního roku.

³⁾ Uvede se kalendářní rok, v němž bylo prohlášení učiněno.

⁴⁾ Uvedou se jméno a příjmení a tituly jednající osoby (osob).

⁵⁾ Uvedou se údaje podle čl. 6 odst. 2 usnesení představenstva České advokátní komory č. 9/2004 Věstníku.

10

Usnesení představenstva České advokátní komory

ze dne 12. října 2004,

kterým se stanoví výše úplaty za vydání knihy o prohlášeních o pravosti podpisu

Představenstvo České advokátní komory se usneslo podle § 44 odst. 4 písm. b) a § 25a odst. 5 zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“), a podle čl. 8 odst. 3 usnesení představenstva České advokátní komory č. 9/2004 Věstníku, kterým se stanoví podrobnosti o povinnostech advokáta při činění prohlášení o pravosti podpisu a při vedení evidence o těchto prohlášeních, takto:

Čl. 1

Výše úplaty za vydání knihy o prohlášeních o pravosti podpisu podle § 25a odst. 4 zákona činí 3 000 Kč (bez DPH).

Čl. 2

Toto usnesení nabude účinnosti dnem 1. ledna 2005.

JUDr. Vladimír Jirousek, v. r.,
předseda
České advokátní komory

11

Usnesení představenstva České advokátní komory

ze dne 12. října 2004,

kterým se mění usnesení představenstva České advokátní komory č. 9/2004 Věstníku, kterým se stanoví podrobnosti o povinnostech advokáta při činění prohlášení o pravosti podpisu a při vedení evidence o těchto prohlášeních

Představenstvo České advokátní komory se usneslo podle § 44 odst. 4 písm. b) a § 25a odst. 5 zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“)

Čl. 1

Změna usnesení č. 9/2004 Věstníku

V usnesení České advokátní komory č. 9/2004 Věstníku, kterým se stanoví podrobnosti o povinnostech advokáta při činění prohlášení o pravosti podpisu a při vedení evidence o těchto prohlášeních, čl. 15 včetně poznámek pod čarou č. 1 a 2 zní:

„Čl. 15

Součástí dokumentace o poskytování právních služeb, kterou je advokát povinen vést podle zvláštního stavovské-

ho předpisu,¹⁾ je vždy fotokopie listiny opatřená prohlášením podle tohoto usnesení a popřípadě i fotokopie dokladu (dokladů), z nichž advokát zjistil podle čl. 6 totožnost jednajících osoby (osob), pořízená advokátem v souladu s příslušnými právními předpisy.²⁾

¹⁾ Usnesení představenstva České advokátní komory č. 9/1999 Věstníku, kterým se stanoví některé podrobnosti o dokumentaci advokáta vedené při poskytování právních služeb.

²⁾ § 2 odst. 5 zákona č. 328/1999 Sb., o občanských průkazech, ve znění pozdějších předpisů.“

Čl. 2
Účinnost

Toto usnesení nabude účinnosti dnem 31. prosince 2004.

JUDr. Vladimír Jirousek, v. r.,
předseda
České advokátní komory

12

Usnesení představenstva České advokátní komory

ze dne 12. října 2004,

kterým se mění usnesení představenstva České advokátní komory č. 10/1999 Věstníku, o prokazování oprávnění k výkonu advokacie a o průkazu advokáta a průkazu advokátního koncipienta

Představenstvo České advokátní komory se usneslo podle § 44 odst. 4 písm. b) zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“), takto:

Čl. 1

Změna usnesení č. 10/1999 Věstníku

Usnesení představenstva České advokátní komory č. 10/1999 Věstníku, o prokazování oprávnění k výkonu advokacie a o průkazu advokáta a průkazu advokátního koncipienta, se mění takto:

1. Čl. 1 a 2 znějí:

„Čl. 1

(1) Advokát nebo usazený evropský advokát prokazuje oprávnění k výkonu advokacie osvědčením o zápisu do seznamu advokátů nebo osvědčením o zápisu do seznamu evropských advokátů, vydaným advokátovi Českou advokátní komorou (dále jen „Komora“) podle § 5d zákona a usazenému evropskému advokátovi podle § 35m odst. 3 zákona (dále jen „osvědčení“).

(2) Hostující evropský advokát prokazuje oprávnění k výkonu advokacie průkazem oprávnění splňujícím podmínky podle § 35k zákona.

Čl. 2

Advokát nebo usazený evropský advokát může oprávnění k výkonu advokacie prokázat též průkazem

advokáta nebo průkazem evropského advokáta vydaným Komorou.“

2. V čl. 4 odst. 2 se za slova „do seznamu advokátů“ vkládají slova „, do seznamu evropských advokátů“.

3. V čl. 5 odst. 1 písm. a) se za slova „ze seznamu advokátů“ vkládají slova „, ze seznamu evropských advokátů“.

4. Čl. 5 odst. 2 zní:

„(2) Komora vrátí advokátovi (usazenému evropskému advokátovi) osvědčení a průkaz advokáta (průkaz evropského advokáta), které jí byly vráceny podle odstavce 1 písm. b), bez odkladu po zániku pozastavení výkonu advokacie.“

Čl. 2

Přechodné ustanovení

Dosud vydané průkazy evropského advokáta se považují za průkazy evropského advokáta vydané podle tohoto usnesení.

Čl. 3

Účinnost

Toto usnesení nabude účinnosti třicátým dnem po jeho vyhlášení ve Věstníku České advokátní komory.

JUDr. Vladimír Jirousek, v. r.,
předseda
České advokátní komory

13

Usnesení představenstva České advokátní komory

ze dne 12. října 2004,

k výkonu oprávnění advokáta vyhledávat, předkládat a navrhopvat důkazy v trestním řízení

Představenstvo České advokátní komory se usneslo podle § 44 odst. 4 písm. b) a § 53 odst. 1 písm. i), s přihlédnutím k § 16 zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii, ve znění

pozdějších předpisů (dále jen „zákon“), a k § 41 odst. 1 a 2 a § 89 odst. 2 zákona č. 141/1961 Sb., o trestním řízení soudním (trestní řád), ve znění pozdějších předpisů, takto:

Čl. 1

Tímto usnesením se upravují některé postupy advokáta, který v trestním řízení obhájí obviněného nebo zastupuje poškozeného či zúčastněnou osobu (dále jen „advokát“) v případech, kdy realizuje oprávnění vyhledávat, předkládat a navrhopvat důkazy podle § 89 odst. 2 věty druhé trestního řádu.

Čl. 2

Vyhledáváním důkazů podle čl. 1 se rozumí jak případy, kdy pramen důkazu není advokátovi znám a proto je třeba po něm pátrat, tak i případy, kdy mu je sice znám, ale jeho předpokládaný výsledek je třeba pro procesní účely ověřit; to se vztahuje na důkazy jakéhokoliv druhu (§ 89 odst. 2 věta první trestního řádu).

Čl. 3

Přichází-li v úvahu jako pramen důkazu výpověď svědka, a zjistí-li advokát osobu, která by mohla uvést okolnosti důležité pro trestní řízení, může takovou osobu (dále jen „dožádaná osoba“) vhodnou formou požádat o sdělení informací (například písemně, telefonicky či osobně), které jsou jí o věci známy. Zjišťováním dožádané osoby může advokát pověřit též jiného advokáta, advokátního koncipienta nebo jiného zaměstnance, který je k advokátovi nebo k veřejné obchodní společnosti (§ 15 zákona), již je advokát společníkem, v pracovním poměru (dále jen „zaměstnanec advokáta“), případně použít služeb jiných osob, například asistenčních nebo detektivních služeb.

Čl. 4

Dožádané osobě advokát vždy předem sdělí, v jakém procesním postavení informaci od ní požaduje a poučí ji, že žádá jen informace pravdivé bez ohledu na to, čím zájmy jako advokát v trestním řízení zastupuje, a že podle okolností na jejich podkladě může navrhnout provedení příslušného důkazu. Pokud dožádaná osoba souhlasí se sdělením příslušných informací, advokát s ní dohodne způsob, jakým je ochotna sdělení učinit (písemně, ústně, popřípadě jiným způsobem). O žádosti o sdělení informa-

ci dožádanou osobou a jejím výsledku učiní advokát záznam, který založí do klientského spisu.

Čl. 5

Jestliže dožádaná osoba poskytne informaci v písemné formě, může ji advokát požádat o písemné nebo osobní doplnění potřebných skutečností. Písemnou informaci dožádané osoby, popřípadě její písemné doplnění, založí advokát do klientského spisu.

Čl. 6

Uskuteční-li se osobní setkání advokáta s dožádanou osobou, uváží advokát, zda mu bude s jejím souhlasem přítomna další osoba, zejména jiný advokát nebo zaměstnanec advokáta. V průběhu rozhovoru dbá advokát na to, aby nedošlo k ovlivňování dožádané osoby ve prospěch procesních zájmů zastoupeného. O rozhovoru pořídí advokát záznam pro klientský spis opatřený svým vlastním podpisem, podpisem dožádané osoby, pokud podpis neodmítne, a případně podpisem další osoby, která byla rozhovoru přítomna. Se souhlasem dožádané osoby může advokát pořídít o rozhovoru též zvukový či obrazový záznam, jehož obsah převede do písemné formy a založí do klientského spisu.

Čl. 7

Na základě skutečností zjištěných od dožádané osoby advokát podle svého uvážení navrhne příslušnému orgánu činnému v trestním řízení provedení v úvahu přicházejícího důkazu.

Čl. 8

Advokát je při vyhledávání, předkládání a navrhování důkazů podle tohoto usnesení povinen postupovat v souladu s právními a stavovskými předpisy.¹⁾ Jeho postupem nesmí být porušena nebo ohrožena práva dožádaných a dalších osob, chráněná příslušnými právními předpisy.

Čl. 9

Toto usnesení nabude účinnosti třicátým dnem po jeho vyhlášení ve Věstníku České advokátní komory.

JUDr. Vladimír Jirousek, v. r.,
předseda
České advokátní komory

¹⁾ Usnesení představenstva České advokátní komory č. 1/1997 Věstníku, kterým se stanoví pravidla profesionální etiky a pravidla soutěže advokátů České republiky (etický kodex).

14

Usnesení představenstva České advokátní komory

ze dne 9. listopadu 2004,

o úpravě výše příspěvku na činnost České advokátní komory

Představenstvo České advokátní komory se v návaznosti na míru inflace zjištěné Českým statistickým úřadem v letech 1996 až 2003 usneslo podle § 30 odst. 1 a § 43 písm. d) zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii, ve znění pozdějších předpisů, a podle čl. 4 usnesení sněmu č. 4/1999 Věstníku, kterým se schvaluje výše a splatnost příspěvku na činnost České advokátní komory, ve znění usnesení sněmu č. 5/2002 Věstníku (dále jen „usnesení“), takto:

Čl. 1

Úprava výše příspěvku

(1) Výše příspěvku na činnost České advokátní komory¹⁾ (dále jen „příspěvek“) na jeden kalendářní rok počínaje rokem 2005 činí

- a) 8 000,- Kč,
- b) 3 000,- Kč, byl-li advokátovi pozastaven výkon advokacie,
- c) 4 000,- Kč, byl-li advokát zapsán do seznamu advokátů po 30. červnu kalendářního roku, za který má být příspěvek zaplacen.

(2) Úprava výše příspěvku podle odstavce 1 se vztahuje rovněž na usazené evropské advokáty (čl. 5a usnesení).

(3) Ostatní ustanovení usnesení nejsou úpravou podle odstavců 1 a 2 dotčena.

Čl. 2

Přechodné ustanovení

Pokud advokát nebo usazený evropský advokát přede dnem nabytí účinnosti tohoto usnesení již zaplatil příspěvek na rok 2005 v doposud stanovené výši, je povinen nejpozději do 20. ledna 2005 doplatit rozdíl mezi výší jím již zaplaceného příspěvku a výší příspěvku stanovenou tímto usnesením.

Čl. 3

Účinnost

Toto usnesení nabývá účinnosti třicátým dnem po jeho vyhlášení ve Věstníku.

JUDr. Vladimír Jirousek, v. r.,
předseda
České advokátní komory

¹⁾ § 30 odst. 1 a § 35n odst. 1 zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii, ve znění pozdějších předpisů.

ČÁST OZNAMOVACÍ

9

Resolution of the Board of the Czech Bar Association

of September 14, 2004,

specifying in detail the duties of attorneys-at-law concerning the authentication of signatures and the documentation to be kept in relation to such authentication

Pursuant to §44(4)(b) and §25a(5) of Act No. 85/1996 Coll., the Legal Profession Act, as subsequently amended (hereinafter referred to only as “the Act”), the Board of the Czech Bar Association has adopted the following resolution:

Art. 1

An attorney-at-law shall produce a declaration of authenticity of a signature pursuant to § 25a of the Act (hereinafter referred to only as “declaration”), in accordance with the model enclosed in this resolution. The declaration shall be executed in the Czech language.

Art. 2

The declaration may be made exclusively by the attorney-at-law himself/herself; insofar as the declaration is concerned, it is not acceptable for the attorney-at-law to be represented by persons listed in § 26 of the Act. This provision also applies to cases where the attorney-at-law carries out advocacy within an association or an unlimited general partnership.

Art. 3

The declaration shall be executed in print or by the imprint of a stamp, subsequently filled in by hand.

Art. 4

(1) If the document to which the declaration made by an attorney-at-law relates (hereinafter referred to only as “document”) consists of several sheets of paper, all the said sheets shall be firmly attached to each other, whereby the point of connection shall be covered by a seal-off, e.g. by a seal or a sticker. The seal-off shall always bear the stamp of the attorney-at-law or his/her signature in such a manner that a part of such a stamp or signature is on the seal-off and another part on the document itself.

(2) A geometric plan, power of attorney, or other material that is enclosed in the document must be marked as an annex in its top right corner; insofar as there is more than one annex, individual annexes shall be marked with serial numbers. Annexes shall be attached to the document in the manner indicated in (1) hereof.

Art. 5

(1) The declaration shall be placed after the text of the

document and after the signatures that are authenticated by it.

(2) Where it is impossible to comply with the provisions of (1) hereof, the declaration shall be on a separate document that shall be attached to the document in the manner specified in Art. 4 (1).

Art. 6

(1) An attorney-at-law shall check the identity of the person whose signature is to be authenticated by his/her declaration (hereinafter referred to only as “acting person”) on the basis of the said person’s identity card, passport or other valid domestic or foreign document (documents) bearing the acting person’s photograph, insofar as the said document indicates the first and last name of the acting person and his/her birth-certificate number or date of birth. Where the document does not indicate the acting person’s permanent residence or current residence, the attorney-at-law may rely on the acting person’s declaration concerning his/her residence, insofar as the attorney-at-law has no misgivings about the truthfulness of such a declaration.

(2) The declaration shall always contain a description of the document (documents) on the basis of which the attorney-at-law checked the identity of the acting person, notably by indicating the name and number of the said document; insofar as the document is foreign, the declaration shall also contain the name of the country that issued the document and normally also the name of the issuing foreign authority [§ 25a (2) (c) of the Act].

(3) Insofar it is impossible to check the acting person’s identity pursuant to (1), the attorney at law shall not make the declaration.

Art. 7

The attorney-at-law shall hand over the document with his/her declaration to the acting person (persons) only after:

- a) the document has been signed by the acting person (persons) in front of the attorney-at-law and
- b) the attorney-at-law has recorded the declaration in the Ledger of Signature Authentication Declarations (hereinafter referred to only as “ledger of declarations”) and the acting person (persons) has (have) attached his/her (their) signature to the said record in front of the attorney-at-law.

Art. 8

(1) Upon an attorney-at-law's written request, the Czech Bar Association (hereinafter referred to only as the "Bar") shall issue the attorney-at-law with a ledger of declarations, at the latest within two weeks of the attorney-at-law presenting a specimen of his/her signature, authenticated in accordance with §25a (3), and paying the fee defined in (3).

(2) An attorney-at-law shall personally collect the ledger of declarations issued to him/her from the premises of the Bar in Prague or from the premises of its branch in Brno, confirming its receipt by his/her signature.

(3) The amount of the fee charged for issuing a ledger of declarations pursuant to § 25a(4) of the Act shall be laid down by the Board of the Bar, in a separate resolution published in the Journal of the Czech Bar Association (hereinafter referred to only as "Journal").

(4) An attorney-at-law shall keep the ledger of declarations in a place, e.g. in a strongbox, that will enable him/her to effectively prevent other persons from gaining access to the ledger.

(5) An attorney-at-law may only be issued with one ledger of declarations; this does not impair the applicability of the provisions of Art. 10.

(6) The Bar keeps a register of all ledgers of declarations, including their dates of issue to individual attorneys-at-law; other information to be included in the register is specified by the Bar's President.

Art. 9

(1) The Board of the Bar shall issue a binding regulation concerning the information to be recorded in the ledger of declarations.

(2) The attorney-at-law shall identify each document to which he/she has attached a declaration in the ledger of declarations in a manner that will prevent it being mistaken for any other document executed by the attorney-at-law. For this purpose the attorney-at-law shall specify in the ledger of declarations in particular the legal act that the document relates to, its object and – where applicable – its addressee. Insofar as the document was signed by two or more persons and the declaration made by the attorney-at-law relates only to the authenticity of one or some signatures, the identification of the said document in the ledger of declarations shall also contain information about all parties to the legal act incorporated in the document.

(3) For each document provided with a declaration the attorney-at-law shall always indicate the number of exact copies presented to him/her in the ledger of declarations.

Art. 10

(1) Upon an attorney-at-law's written request, the Bar

shall issue the attorney-at-law with a new ledger of declarations, at the latest within two weeks of the attorney-at-law paying the fee pursuant to Art.8 (3) hereof, provided that:

- a) the attorney-at-law has presented the Bar with the ledger of declarations previously issued to him/her, containing records made in accordance with this resolution and entirely filled with such records,
- b) the attorney-at-law has provided the Bar with reliable evidence that his/her ledger of declarations was destroyed or lost through no fault of the attorney-at-law himself/herself.

(2) In cases other than those specified in (1) hereof the Bar will issue an attorney-at-law with a new ledger of declarations upon his/her written request at the earliest three years after the day on which he/she requested the issue of a new ledger of declarations and paid the Bar the fee specified in Art.8 (3).

(3) The provisions of Art.8 (2) shall also be applied to the issue of a new ledger of declarations accordingly.

Art. 11

Entries in the ledger of declarations (hereinafter referred to only as "entry") shall be carried out by the attorneys-at-law, in the Czech language and continually, so that the current numbers of individual entries in ledger of declarations (Art. 12) form an uninterrupted mathematical and chronological series.

Art. 12

(1) An attorney-at-law shall attribute to each acting person whose signature on one document he/she has authenticated by his/her declaration a separate current number of the ledger of declarations; this also applies to cases where the attorney-at-law has authenticated the signature of an acting person on two or more copies of the same document.

(2) The current number of the ledger of declarations is composed of the number of the ledger of declarations, the entry's serial number within the given calendar year and the calendar year in which the declaration was made.

(3) All numbers listed in (1) hereof shall be written in Arabic numerals.

Art. 13

(1) An attorney-at-law shall return the ledger of declarations issued to him/her to the Bar, in the event that:

- a) the ledger of declarations has been entirely filled,
- b) the ledger of declarations has been destroyed and it is possible to return it,
- c) the attorney-at-law's advocacy practice has been suspended,
- d) the attorney-at-law has been disbarred.

(2) An attorney-at-law shall return his/her ledger of declarations to the Bar within two weeks of the occurrence of any of the circumstances listed in (1).

(3) Where the ledger of declarations has been lost or destroyed and it is impossible for it to be returned to the Bar, the attorney-at-law shall communicate this fact to the Bar's secretary within the deadline specified in (2).

Art. 14

(1) Where an attorney-at-law has returned the ledger of declarations to the Bar for reasons listed in Art. 13 (1) (c) or (d) and the reason for returning the ledger of declarations has ceased to exist because the attorney-at-law is no longer suspended from advocacy practice or has been re-entered in the Register of Attorneys-at-Law, the Bar shall reissue the attorney-at-law with the ledger of declarations previously returned by him/her, upon written request of the said attorney-at-law and at the latest within two weeks.

(2) Provisions of (1) shall not apply where the ledger of declarations was entirely filled before it was returned to the Bar; in such a case the Bar shall issue the attorney-at-law with a new ledger of declarations on the terms specified in Art. 10.

Art. 15

The documentation to be kept by attorneys-at-law in relation to the provision of legal services by them pursuant to a special professional regulation¹⁾ shall always include

a photocopy of each document to which the attorney-at-law has attached a declaration pursuant to this resolution and photocopies of the document (documents) on the basis of which the attorney-at-law checked the acting person's (persons') identity in accordance with Art. 6.

Art. 16

Any loss or destruction of a ledger of declarations shall be published by the Bar in the Journal without undue delay; when making such a publication, the Bar shall rely on the information communicated to it by the attorney-at-law in the context of his/her request for the issue of a new ledger of declarations.

Art. 17

Returned ledgers of declarations and signature specimens of the attorneys-at-law pursuant to § 25a (3) of the Act shall be kept by the Bar for the period of fifty years; after this period has expired, the Bar shall proceed in accordance with the legal regulations concerning the archiving of documents.

Art. 18

In the six months following the date of effect of this resolution, the deadline for issuing ledgers of declarations pursuant to Art. 8 (1) may be extended by up to two weeks.

Art. 19

This resolution shall be effective as of January 1, 2005.

JUDr. Vladimír Jirousek mp.
President
Czech Bar Association

¹⁾ Resolution of the Board of the Czech Bar Association No. 9/1999 of the Journal, specifying certain aspects of documentation to be kept by attorneys-at-law in connection with the provision of legal services by them.

Annex to Resolution of the Board of the Czech Bar Association No. 9/2004 of the Journal

Model Declaration of Authenticity of a Signature

DECLARATION OF AUTHENTICITY OF A SIGNATURE

Regular number of the ledger of declarations of authenticity¹⁾²⁾³⁾.

I, the undersigned, attorney-at-law (established European attorney-at-law) with an office in, registered in the Register of Attorneys-at-Law (Register of European Attorneys-at-Law), kept by the Czech Bar Association, under no. ..., hereby declare that this document, executed by myself, has been signed in front of me in ... originals (a/i/y)

1.⁴⁾ birth-certificate no. (date of birth:), permanently residing (residing) at, whose identity I checked on the basis of⁵⁾.

2.

.

.

x.

In, on

Signature of the attorney-at-law (mp.)

¹⁾ Number of the ledger of declarations.

²⁾ Serial number (numbers) of the record within the calendar year.

³⁾ Calendar year in which the declaration is made.

⁴⁾ First and last name(s) and titles of the acting person(s).

⁵⁾ Information specified in Art. 6(2) of Resolution of the Board of the Czech Bar Association No. 9/2004 of the Journal.

9

Résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque

du 14 septembre 2004

qui fixe les détails concernant les obligations de l'avocat lorsqu'il fait des déclarations concernant l'authenticité de la signature et les modalités d'enregistrement de ces déclarations

Conformément au § 44, alinéa 4 lettre b) et § 25a alinéa 5 de la loi N° 85/1996 du Rec., sur les avocats, dans la teneur des directives ultérieures (ci-après dénommée « loi »), le Conseil de l'Ordre des avocats tchèque a adopté la résolution suivante:

Article 1

L'avocat est tenu d'établir une déclaration sur l'authenticité de la signature (ci-après dénommée « déclaration ») conformément au § 25a de la loi en suivant le modèle annexé à la présente résolution, et ce en langue tchèque.

Article 2

La déclaration ne peut être établie que par l'avocat en personne; lors de l'établissement de la déclaration, la représentation de l'avocat par les personnes indiquées dans le § 26 de la loi n'est pas admissible. Ceci s'applique également dans le cas où l'avocat exerce sa profession d'avocat en association ou en société en nom collectif.

Article 3

La déclaration doit être établie sur imprimé ou par apposition d'un cachet, rempli ensuite à la main.

Article 4

(1) Lorsque l'acte que l'avocat dote de la déclaration (ci-après dénommé « acte ») se compose de plusieurs feuilles ou feuillets, toutes les feuilles, voire feuillets doivent être attachés de façon fixe et l'endroit de fixation doit être recouvert d'une fermeture, par exemple un sceau ou une vignette adhésive. La fermeture doit toujours être accompagnée de l'apposition du cachet de l'avocat ou de sa signature, de façon à ce que le cachet ou la signature soient systématiquement placés pour partie sur la fermeture et pour partie sur l'acte lui-même.

(2) Dans le coin en haut à droite, le plan géométrique, la procuration, éventuellement un autre écrit qui constitue l'annexe de l'acte doivent porter l'indication « annexe » ; s'il y a plusieurs annexes, elles doivent toutes porter un numéro d'ordre. Les annexes sont rattachées à l'acte de la manière indiquée dans l'alinéa 1.

Article 5

(1) La déclaration doit figurer derrière le texte de l'annexe et de la (des) signature(s) dont l'authenticité fait l'objet de la déclaration.

(2) Lorsqu'il n'est pas possible de procéder conformément à l'alinéa 1, la déclaration est établie sur une feuille à part qui doit être rattachée à l'acte de la manière indiquée dans l'article 4, alinéa 1.

Article 6

(1) L'avocat est tenu de constater l'identité de la personne dont la signature doit faire l'objet de la déclaration (ci-après dénommé « personne agissante »), en consultant la carte d'identité, le passeport ou un autre (d'autres) document(s) officiel(s) national(aux) ou étranger(s), contenant son portrait, dès lors que ce document indique le prénom et le nom de la personne agissante, son numéro de naissance ou sa date de naissance. Lorsque le document n'indique pas le domicile ou le lieu de résidence de la personne agissante, l'avocat est autorisé, lors du constat de cette donnée, à se fonder sur la déclaration de la personne agissante, s'il n'a pas de doute concernant la véracité de cette déclaration.

(2) La déclaration doit systématiquement contenir l'indication du(des) document(s) à l'aide desquels l'avocat a constaté l'identité de la personne agissante, notamment en indiquant le nom du document et son numéro ; lorsqu'il s'agit d'un document émis à l'étranger, on indique également l'Etat dans lequel il a été délivré et, en règle générale, on note également le nom de l'autorité dudit Etat ayant émis le document [§ 25a, alinéa 2 lettre c) de la loi].

(3) Lorsque l'identité de la personne agissante ne peut être établie conformément à l'alinéa 1, l'avocat n'a pas le droit d'établir la déclaration.

Article 7

L'acte doté de la déclaration ne sera remis à la (aux) personne(s) agissante(s) qu'au moment où :

- a) l'acte a été signé par-devant lui par la(les) personne(s) agissante(s) ;
- b) l'avocat a effectué l'enregistrement dans le livre des déclarations d'authenticité de signatures (ci-après dénommé « livre des déclarations ») et que la personne (les personne(s) agissante(s) a(ont) apposé devant lui leur signature sur cet enregistrement.

Article 8

(1) Le livre des déclarations ne sera remis à l'avocat par l'Ordre des avocats tchèque que sur sa demande écrite, dans les deux semaines suivant le moment où l'avocat avait

déposé à l'Ordre le modèle de sa signature officiellement certifié conformément au § 25a, alinéa 3 de la loi et avait versé à l'Ordre le paiement conformément à l'alinéa 3.

(2) L'avocat est tenu de venir chercher le livre des déclarations en personne, au siège de l'Ordre à Prague, ou à son agence de Brno, et de confirmer sa réception par sa signature.

(3) Le montant de la somme à régler pour la délivrance du livre des déclarations conformément au § 25a, alinéa 4 de la loi est fixé par l'Ordre dans une résolution spécifique promulguée dans le Journal officiel de l'Ordre tchèque des avocats (ci-après dénommé « le Journal officiel »).

(4) L'avocat est tenu de ranger le livre des déclarations de façon à en empêcher efficacement l'accès aux tiers, par exemple en le plaçant dans une armoire blindée.

(5) Un seul livre des déclarations peut être remis à l'avocat ; ceci est sans préjudice pour la disposition de l'article 10.

(6) L'Ordre tient un registre de tous les livres des déclarations, y compris l'indication concernant leur remise aux différents avocats ; les autres indications à insérer dans le registre sont fixées par le président de l'Ordre.

Article 9

(1) C'est le Conseil de l'Ordre qui fixe les indications devant obligatoirement figurer dans le livre des déclarations.

(2) Un acte doté de la déclaration doit être marqué par l'avocat dans le livre des déclarations de façon à ne pouvoir être confondu avec aucun autre acte rédigé par lui ; à cette fin, l'avocat indique notamment dans le livre des déclarations le procédé auquel l'acte fait référence, l'objet de celui-ci, éventuellement son destinataire. Dans le cas où l'acte aurait été signé par deux ou plusieurs personnes et que l'avocat aurait fait une déclaration concernant l'authenticité de la signature de l'une ou de certaines d'entre elles, il faut que le livre des déclarations porte l'indication de l'acte accompagné de la liste exhaustive de tous les parties à l'acte, indiquées dans ce dernier.

(3) Dans le livre des déclarations, l'avocat indique systématiquement le nombre d'exemplaires de l'acte doté de déclaration.

Article 10

(1) Conformément § 8, alinéa 3, l'Ordre remet à l'avocat un nouveau livre des déclarations sur la base d'une demande écrite, et ce dans les deux semaines suivant le règlement dans le cas où

- a) l'avocat a présenté à l'Ordre le livre des déclarations qui lui avait été remis précédemment, entièrement rempli et portant les enregistrements réalisés conformément à la présente résolution ;

- b) l'avocat justifie de façon appropriée que sans sa faute, le livre des déclarations a été détruit ou perdu ;

(2) Dans des cas qui ne correspondent pas à ceux cités sous l'alinéa 1, l'Ordre remet à l'avocat sur la base d'une demande écrite un nouveau livre des déclarations, au plus tôt dans les trois ans suivant la date à laquelle l'avocat avait formulé la demande de sa délivrance et qu'il avait effectuée auprès de l'Ordre le règlement conformément au § 8, alinéa 3.

(3) L'article 8, alinéa 2 s'appliquera de façon analogue à la délivrance d'un nouveau livre des déclarations.

Article 11

Les enregistrements dans le livre des déclarations (ci-après dénommé « enregistrement ») sont effectués par l'avocat en langue tchèque et de façon continue pour que ces derniers forment, selon le numéro courant du livre des déclarations (article 12) une série de numéros ininterrompue quant aux numéros et quant au temps.

Article 12

(1) L'avocat est tenu d'attribuer à toute personne agissante, dont la signature sur un acte a fait l'objet d'une déclaration, un numéro courant autonome dans le livre des déclarations ; ceci s'applique également dans le cas où l'avocat aurait fait une déclaration concernant l'authenticité de la signature de la personne agissante sur deux ou plusieurs exemplaires du même acte.

(2) Le numéro courant du livre des déclarations est composé du numéro du livre des déclarations, du numéro d'ordre de l'enregistrement dans le cadre d'une année civile et de l'indication de l'année civile au cours de laquelle il est effectué.

(3) Toutes les données chiffrées indiquées dans le paragraphe 1 sont marquées en chiffres arabes.

Article 13

(1) L'avocat est tenu de rendre à l'Ordre le livre des déclarations qui lui avait été délivré :

- a) si le livre des déclarations a été entièrement rempli ;
- b) si le livre des déclarations a été détruit et que sa restitution est raisonnablement possible ;
- c) si l'exercice de sa profession d'avocat a été suspendu ;
- d) s'il a été radié de la liste des avocats.

(2) L'avocat est tenu de rendre le Livre des déclarations à l'Ordre dans les deux semaines suivant le jour auquel l'un des faits indiqués à l'alinéa 1 est intervenu.

(3) Si le livre des déclarations a été perdu ou s'il a été détruit et sa restitution à l'Ordre n'est pas raisonnablement possible, l'avocat est tenu de porter ce fait à la connaissance du secrétaire de l'Ordre dans le délai cité à l'alinéa 2.

Article 14

(1) Lorsque, pour les raisons indiquées dans l'article 13, alinéa 1, lettre c) ou d), l'avocat a rendu à l'Ordre le livre des déclarations et que la raison pour la restitution du livre des déclarations s'est éteinte, soit parce que la suspension de l'exercice de la profession d'avocat a été levée ou parce qu'il a été réinscrit sur la liste des avocats, l'Ordre remet à l'avocat suite à sa demande écrite le livre des déclarations restitué par lui, et ce dans les deux semaines.

(2) La disposition du l'alinéa 1 ne sera pas appliquée dans le cas où le livre des déclarations avait été entièrement rempli avant sa restitution à l'Ordre ; dans un tel cas, l'Ordre remet à l'avocat un nouveau livre des déclarations dans les conditions prévues dans l'article 10.

Article 15

Fait systématiquement partie de la documentation concernant la prestation de services juridiques, que l'avocat est tenu de suivre conformément à un règlement professionnel spécifique¹⁾, la photocopie de l'acte doté de la déclaration selon la présente résolution ainsi que la photocopie du document (des documents) qui ont permis à l'avocat d'établir l'identité de la(des) personne(s) agissant(e)s conformément l'article 6.

Article 16

L'Ordre annonce sans délai dans le Journal officiel que le livre des déclarations a été perdu ou détruit ; pour ce faire, l'Ordre se fonde sur les données que l'avocat lui avait communiquées en rapport avec la demande concernant la délivrance d'un nouveau livre des déclarations.

Article 17

Les livres des déclarations restitués aussi bien que les spécimens de signatures des avocats conformément au § 25a, alinéa 3 seront gardés par l'Ordre pour une durée de cinquante ans ; une fois ce délai écoulé, l'Ordre suivra la réglementation concernant l'organisation des archives.

Article 18

Conformément à l'article 8, alinéa 1, le délai de délivrance du livre des déclarations peut être prorogé de deux semaines au maximum au cours de 6 mois à compter du jour d'entrée en vigueur de la présente résolution.

Article 19

La présente résolution entrera en vigueur le 1^{er} janvier 2005.

signé JUDr. Vladimír Jirousek
Président
de l'Ordre des avocats tchèque

¹⁾ Résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque n° 9/1999 du Journal officiel précisant certains aspects de la documentation à tenir par l'avocat lors de la prestation de services juridiques.

Annexe à la résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque, N° 9/2004 du Journal officiel

Modèle de déclaration de l'authenticité de la signature

DECLARATION DE L'AUTHENTICITE DE LA SIGNATURE

Numéro courant du livre des déclarations de l'authenticité de la signature¹⁾²⁾³⁾.

Je soussigné avocat (avocat européen établi), dont le siège social se trouve à, inscrit sur la liste des avocats (la liste des avocats européens), tenue par l'Ordre des avocats tchèques sous le numéro d'immatriculation, déclare que le présent acte que j'avais rédigé en personne, a été signé par-devant moi en exemplaires de la main propre de

1.⁴⁾ numéro de naissance (né/e le.....), demeurant à (résidant à), dont l'identité j'ai constatée sur la base de⁵⁾.

2.

.

.

x.

Fait à, le.....

signature de la main de l'avocat

¹⁾ On indique le numéro du livre des déclarations.

²⁾ On indique le(s) numéro(s) d'ordre de l'enregistrement dans le cadre d'une année civile.

³⁾ On indique l'année civile au cours de laquelle la déclaration a été faite.

⁴⁾ On indique le nom, le prénom et les titres professionnels de la (des) personne(s) agissant(e)s.

⁵⁾ On indique les données conformément à l'article 6, alinéa 2 de la résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque N° 9/2004 du Journal offi-

9

Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer

vom 14. September 2004,

durch welchen die Einzelheiten über Pflichten des Rechtsanwaltes bei Abgaben von Erklärungen über Echtheit der Unterschrift und bei Evidenzführung dieser Erklärungen

Der Vorstand der Tschechischen Rechtsanwaltskammer hat laut § 44 Abs. 4 Lit. b) und § 25a Abs. 5 des Gesetzes Nr. 85/1996 Slg., über die Rechtsanwaltschaft (im folgenden kurz „das Gesetz“), wie folgt beschlossen:

Art. 1

Der Rechtsanwalt ist verpflichtet, die Erklärung über Echtheit der Unterschrift laut § 25a des Gesetzes (im folgenden kurz „die Erklärung“) gemäß dem zu diesem Beschluß beigelegten Muster auszufertigen, und zwar in der tschechischen Sprache.

Art. 2

Die Erklärung kann nur der Rechtsanwalt persönlich abgeben; die Substitution des Rechtsanwaltes bei der Erklärungsabgabe von den im § 26 des Gesetzes angeführten Personen ist unzulässig. Dies gilt auch in dem Falle, daß der Rechtsanwalt die Rechtsanwaltschaft in einer Sozietät oder in einer offenen Handelsgesellschaft ausübt.

Art. 3

Die Erklärung ist im Druck oder mit Abdruck des Stempels und ihrer handschriftlichen Ausfüllung auszufertigen.

Art. 4

(1) Solte die mit der Erklärung des Rechtsanwaltes zu versehende Urkunde (im folgenden kurz „die Urkunde“) aus mehreren Blättern oder Bögen bestehen, ist es erforderlich, alle Blätter, bzw. Bögen, fest zu verbinden und die Verbindung mit einem Verschuß zu bedecken, z. B. mit Siegel oder Aufkleber. Der Verschuß ist immer mit dem Abdruck des Rechtsanwaltsstempel oder -unterschrift zu versehen, und zwar so, daß der Stempel oder die Unterschrift je teilweise auf dem Verschuß und teilweise auf der Urkunde selbst angebracht werden.

(2) Die Beilage der Urkunde, wie z. B. geometrischer Plan, die Vollmacht, bzw. ein anderer Schriftstück, ist in dem rechten oberen Ecke als Beilage zu bezeichnen; sollten mehrere solche Beilagen bestehen, sind sie mittels Ordnungszahlen zu bezeichnen. Die Beilagen sind mit der Urkunde auf der im Abs. 1 angeführten Weise zu verbinden.

Art. 5

(1) Die Erklärung ist hinter dem Text der Urkunde

und der Unterschrift (Unterschriften), deren Echtheit sie betreffen, anzubringen.

(2) Wenn es nicht möglich ist, nach dem Abs. 1 zu verfahren, ist die Erklärung mittels einer gesonderten Urkunde anzufertigen, die mit der Urkunden auf der im Art. 4 Abs. 1 angeführten Weise zu verbinden ist.

Art. 6

(1) Der Rechtsanwalt ist verpflichtet, Identität der Person, deren Unterschrift die Erklärung betreffen soll (im folgenden kurz „die handelnde Person“) festzustellen, und zwar aus ihrem Personalausweis, Reisepaß oder einem anderen gültigen inländischen oder ausländischen amtlichen Beleg, sofern der Beleg die Vor- und Zuname der handelnden Person und Geburtsnummer oder Datum ihrer Geburt anführt. Sollte der Beleg Angaben über den Wohn- oder Aufenthaltsort der handelnden Person nicht beinhalten, ist der Rechtsanwalt berechtigt, bei der Feststellung dieser Angabe aus der Erklärung der handelnden Person auszugehen, sofern er keine Zweifel über die Wahrhaftigkeit dieser Erklärung hat.

(2) Die Erklärung muß je die Bezeichnung des Beleges (der Belege) beinhalten, nach welchem (welchen) die Identität der handelnden Person von dem Rechtsanwalt festgestellt wurde, und zwar insbesondere durch Angabe der Bezeichnung des Beleges und seiner Nummer; sollte es sich um einen ausländischen Beleg handeln, ist auch der Staat, in welchem der Beleg ausgestellt wurde, und im Regel auch der Name der den Beleg auszustellenden Staatsbehörde anzuführen [§ 25a Abs. 2 Lit. c) des Gesetzes].

(3) Wenn es nicht möglich ist, die Identität der handelnden Person gemäß Abs. 1 festzustellen, darf der Rechtsanwalt die Erklärung nicht abgeben.

Art. 7

Die mit der Erklärung versehene Urkunde wird von dem Rechtsanwalt der handelnden Person (Personen) erst darauf ausgehändigt, wo

a) die Urkunde von der handelnden Person (Personen) vor ihm untergeschrieben wurde, und

b) der Rechtsanwalt eine Eintragung in das Buch über Erklärungen über Echtheit von Unterschriften (im folgenden kurz „das Erklärungenbuch“) durchführte und die handelnde Person (Personen) ihre Unterschrift (Unterschriften) vor ihm zu der Eintragung beigefügt hat (haben).

Art. 8

(1) Das Erklärungenbuch wird durch die Tschechische Rechtsanwaltskammer (im folgenden kurz „die Kammer“) dem Rechtsanwalt auf Grund seines schriftlichen Gesuch innerhalb von Wochen darauf an ausgegeben, wo der Rechtsanwalt sein amtlich beglaubigtes Unterschriftsmuster laut § 25a Abs. 3 des Gesetzes der Kammer vorgelegt und das Entgelt laut Abs. 3 der Kammer geleistet hat.

(2) Der Rechtsanwalt ist verpflichtet, das Erklärungenbuch im Sitz der Kammer in Prag oder in ihrer Zweigstelle in Brno persönlich zu übernehmen und seine Übernahme mit seiner Unterschrift zu bestätigen.

(3) Die Höhe des Entgelts für die Aushändigung des Erklärungenbuches laut § 25a Abs. 4 des Gesetzes setzt der Vorstand der Kammer mittels eines im Amtsblatt der Tschechischen Rechtsanwaltskammer (im folgenden kurz „das Amtsblatt“) kundgemachten Sonderbeschlusses fest.

(4) Der Rechtsanwalt ist verpflichtet, das Erklärungenbuch so aufzubewahren, damit er den Zutritt zu dem Buch anderen Personen auf wirksame Weise verhindert würde, z.B. in einem Panzerschrank.

(5) Dem Rechtsanwalt kann nur ein Erklärungenbuch ausgegeben werden; die Bestimmung des Art. 10 bleibt hiermit unberührt.

(6) Die Kammer führt die Evidenz aller Erklärungenbücher, einschl. von Angaben über ihre Aushändigungen den einzelnen Rechtsanwälten; weitere Evidenzangaben werden von dem Präsident der Kammer festgesetzt.

Art. 9

(1) Der Inhalt des Erklärungenbuches setzt der Vorstand der Kammer fest.

(2) Die mit der Erklärung versehene Urkunde ist in dem Erklärungenbuch von dem Rechtsanwalt so zu bezeichnen, damit nicht möglich wäre, sie mit einer anderen von ihm verfassten Urkunde zu verwechseln; zu diesem Zwecke gibt der Rechtsanwalt in dem Erklärungenbuch insbesondere die in der Urkunde beinhaltete Handlung, den Gegenstand der Handlung und gegebenenfalls auch ihren Empfänger an. In dem Falle, daß die Urkunde von zwei oder mehreren Personen unterschrieben wurde und der Rechtsanwalt die Erklärung nur bezüglich der Echtheit der Unterschrift von einer oder einigen von dieser Personen machte, ist die Urkunde in dem Erklärungenbuch auch mit der Angabe aller Teilnehmer der in der Urkunde beinhalteten Handlung zu bezeichnen

(3) In dem Erklärungenbuch gibt der Rechtsanwalt auch die Anzahl von Anfertigungen der von ihm mit der Erklärung versehenen Urkunde an.

Art. 10

(1) Die Kammer gibt ein neues Erklärungenbuch dem Rechtsanwalt auf Grund seines schriftlichen Gesuches innerhalb von zwei Wochen nach der Leistung des Entgeltes laut Art. 8 Abs. 3 in dem Falle aus, daß

- a) der Rechtsanwalt das ihm früher ausgehändigte, voll ausgefüllte Erklärungenbuch, in welchem die Eintragungen im Einklang mit diesem Beschluß durchgeführt wurden, der Kammer vorlegte,
- b) der Rechtsanwalt auf glaubwürdige Weise der Kammer belegt, daß zur Vernichtung oder zum Verlust des Erklärungenbuches ohne sein Verschulden kam.

(2) In anderen als in den im Abs. 1 angeführten Fällen gibt die Kammer das Erklärungenbuch dem Rechtsanwalt auf Grund seines schriftlichen Gesuches zuerst nach Ablauf von drei Jahren von dem Tage an aus, wo der Rechtsanwalt um seine Aushändigung ersuchte und das Entgelt laut Art. 8 Abs. 3 der Kammer vergütete.

(3) Für die Aushändigung des neuen Erklärungenbuches wird Art. 8 Abs. 2 entsprechend angewandt.

Art. 11

Die Eintragungen in dem Erklärungenbuch (im folgenden kurz „die Eintragung“) macht der Rechtsanwalt in der tschechischen Sprache, und zwar durchlaufend so, damit die einzelnen Eintragungen nach der laufende Zahl des Erklärungenbuches (Art. 12) ununterbrochene Zahlen- und Zeitreihe bilden.

Art. 12

(1) Der Rechtsanwalt ist verpflichtet, selbständige laufende Nummer des Erklärungenbuches jeder handelnden Person, bezüglich ihrer Unterschrift auf einer Urkunde die Erklärung über die Echtheit der Unterschrift abgegeben hat, zuzuweisen; dies gilt auch in dem Falle, daß der Rechtsanwalt die Erklärung über die Echtheit der Unterschrift bezüglich der handelnde Person auf zwei oder mehreren Ausfertigungen derselben Urkunde abgegeben hat.

(2) Die laufende Nummer des Erklärungenbuches besteht aus der Nummer des Erklärungenbuches, Ordnungszahl der Eintragung im Rahmen eines Kalenderjahres und Bezeichnung des Kalenderjahres, wo die Erklärung abgegeben wurde.

(3) Alle im Absatz 1 angeführten Zahlenangaben sind in arabischen Ziffern anzuführen.

Art. 13

(1) Der Rechtsanwalt ist verpflichtet, das ihm ausgehändigte Erklärungenbuch der Kammer zurückzugeben,

- a) wenn das Erklärungenbuch voll ausgefüllt ist,
- b) wenn das Erklärungenbuch vernichtet wurde und seine Zurückgabe denkbar ist,
- c) wenn ihm die Ausübung der Rechtsanwaltschaft beanstandet wurde,
- d) wenn er aus dem Anwaltsverzeichnis gestrichen wurde.

(2) Der Rechtsanwalt ist verpflichtet, das Erklärungenbuch der Kammer innerhalb von zwei Wochen von dem Tage an zurückzugeben, wo eine der im Abs. 1 angeführten Umstände entstand.

(3) Sollte es zum Verlust des Erklärungenbuches kommen oder sollte das Erklärungenbuch vernichtet werden und seine Zurückgabe der Kammer nicht denkbar ist, ist der Rechtsanwalt verpflichtet, diese Tatsache dem Sekretär der Kammer innerhalb der im Abs. 2 angeführten Frist anzuzeigen.

Art. 14

(1) Wenn der Rechtsanwalt das Erklärungenbuch aus den im Art. 13 Abs. 1 Lit. c) oder d) der Kammer zurückgegeben hat und der Grund für die Zurückgabe des Erklärungenbuches deshalb vergangen ist, daß die Beanstandung der Ausübung der Rechtsanwaltschaft erlischt, oder deshalb, daß es zu der Wiedereintragung in das Anwaltsverzeichnis gekommen ist, gibt die Kammer dem Rechtsanwalt auf Grund seines schriftlichen Gesuches das von ihm zurückgegebene Erklärungenbuch innerhalb von zwei Wochen aus.

(2) Die Bestimmung des Abs. 1 wird in dem Falle nicht angewandt, wo das Erklärungenbuch vor seiner Zurückgabe der Kammer voll ausgefüllt war; in solchem Falle gibt die Kammer ein neues Erklärungenbuch unter den im Art. 10 festgesetzten Bedingungen dem Rechtsanwalt aus.

Art. 15

Den Bestandteil der Dokumentation über Erbringung der Rechtsdienstleistungen, die der Rechtsanwalt laut der standesrechtlichen Sondervorschrift¹⁾ zu führen hat, bilden auch je eine Fotokopie der mit der Erklärung laut diesem Beschluß versehenen Urkunde und Fotokopie des Beleges (der Belege), aus dem der Rechtsanwalt laut Art. 6 die Identität der handelnden Person (Personen) festgestellt hat.

Art. 16

Die Kammer verkündigt unverzüglich in dem Amtsblatt, daß es zum Verlust oder zur Vernichtung des Erklärungenbuches kam; die Kammer geht dabei von den Angaben aus, die ihr von dem Rechtsanwalt im Zusammenhang mit dem Gesuch um Aushändigung eines neuen Erklärungenbuches mitgeteilt wurden.

Art. 17

Die zurückgegebenen Erklärungenbücher und Unterschriftsmuster der Rechtsanwälte laut § 25a Abs. 3 des Gesetzes werden durch die Kammer für die Zeit von fünfzig Jahren aufbewahrt; nach Ablauf dieser Zeit verfährt die Kammer gemäß den Rechtsvorschriften über Archivwesen.

Art. 18

Die Frist zur Ausgabe des Erklärungenbuches laut Art. 8 Abs. 1 kann innerhalb von sechs Monaten vom Tage des Inkrafttretens dieses Beschlusses an um zwei Wochen verlängert werden.

Art. 19

Der Beschluß tritt am 01. Januar 2005 in Kraft.

JUDr. Vladimír Jirousek gez.
Präsident
der Tschechischen Rechtsanwaltskammer

¹⁾ Der Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer Nr. 9/1999 Amtsbl., durch welchen einige Einzelheiten über die bei der Erbringung der Rechtsdienstleistungen zu führende Dokumentation des Rechtsanwaltes festgesetzt werden.

Beilage zu dem Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer Nr. 9/2004 Amtsbl.

Muster der Erklärung über die Echtheit der Unterschrift

ERKLÄRUNG ÜBER DIE ECHTHEIT DER UNTERSCHRIFT

Laufende Nummer des Erklärungenbuches über die Echtheit der Unterschrift¹⁾²⁾³⁾.

Ich, der Unterzeichnete, Rechtsanwalt (niedergelassene europäische Rechtsanwalt) mit Sitz in, eingetragen unter der Evidenznummer in dem bei der Tschechischen Rechtsanwaltskammer geführten Anwaltsverzeichnis (Verzeichnis der europäischen Rechtsanwälte), erkläre hiermit, daß diese von mir selbst verfasste Urkunde vor mir in Ausfertigungen von

1.⁴⁾ Geburtsnummer (geb. am), wohnhaft (mit dem Aufenthaltsort in), dessen Identität habe ich aus festgestellt habe⁵⁾,

2.

.

.

x.

eigenhändig untergefertigt wurde.

In, am

eigenhändige Unterschrift des Rechtsanwaltes

¹⁾ Es wird die Nummer des Erklärungenbuches angegeben.

²⁾ Es wird die Ordnungszahl (-zahlen) der Eintragung im Rahmen eines Kalenderjahres angeführt.

³⁾ Es wird das Kalenderjahr, wo die Erklärung abgegeben wurde, angeführt.

⁴⁾ Es werden Vor- und Zuname sowie auch Titel der handelnden Person (Personen) angeführt.

⁵⁾ Es werden die Angaben laut Art. 6 Abs. 2 des Beschlusses des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer Nr. 9/2004 Amtsbl. angeführt.

10**Resolution of the Board of the Czech Bar Association**

of October 12, 2004,

specifying the fee for the issue of a Ledger of Signature Authentication Declarations

Pursuant to §44(4)(b) and §25a(5) of Act No. 85/1996 Coll., the Legal Profession Act, as subsequently amended (hereinafter referred to only as “the Act”) and pursuant to Art.8(3) of the Resolution of the Board of the Czech Bar Association No. 9/2004 of the Journal, specifying in detail the duties of attorneys-at-law concerning the authentication of signatures and documentation to be kept in relation to such authentication, the Board of the Czech Bar Association has adopted the following resolution:

Art. 1

The fee for the issue of a Ledger of Signature Authentication Declarations pursuant to § 25a(4) of the Act shall amount to 3,000 CZK (VAT not included).

Art. 2

This resolution shall be effective as of January 1, 2005.

JUDr. Vladimír Jirousek mp.
President
Czech Bar Association

10**Résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque**

du 12 octobre 2004

qui fixe le montant du règlement pour la délivrance du livre des déclarations de l'authenticité de la signature

Conformément au § 44 alinéa 4 lettre b) et § 25a alinéa 5 de la loi N° 85/1996 du Rec., sur les avocats, dans la teneur des directives ultérieures (ci-après dénommée « loi ») et conformément à l'article 8, alinéa 3 de la résolution de l'Ordre des avocats tchèque, N° 9/2004 du Journal officiel qui fixe les détails concernant les obligations de l'avocat lorsqu'il fait des déclarations concernant l'authenticité de la signature et les modalités d'enregistrement de ces déclarations, le Conseil de l'Ordre des avocats tchèque a pris la résolution suivante :

Article 1

Le montant du règlement pour la délivrance du livre des déclarations de l'authenticité de la signature conformément au § 25a, alinéa 4 de la Loi, est de 3 000 Kč (HT).

Article 2

La présente résolution entrera en vigueur le 1er janvier 2005.

signé JUDr. Vladimír Jirousek
Président
de l'Ordre des avocats tchèque

10**Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer**

vom 12. Oktober 2004,

**durch welchen die Höhe des Entgelts für Ausgabe des Buches über Erklärungen
über Echtheit von Unterschriften festgesetzt wird**

Der Vorstand der Tschechischen Rechtsanwaltskammer hat laut § 44 Abs. 4 Lit. b) und § 25a Abs. 5 des Gesetzes Nr. 85/1996 Slg., über die Rechtsanwaltschaft, in der Fassung von den später erlassenen Vorschriften (im folgenden kurz „das Gesetz“), und laut Art. 8 Abs. 3 des Beschlusses des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer Nr. 9/2004 Amtsbl., durch welchen die Einzelheiten über die Pflichten des Rechtsanwaltes bei den Abgaben der Erklärungen über Echtheit von Unterschriften und bei der Evidenzhaltung dieser Erklärungen festgesetzt werden, wie folgt beschlossen:

Art. 1

Die Höhe des Entgelts für die Ausgabe des Buches über Erklärungen über Echtheit von Unterschriften laut § 25a Abs. 4 des Gesetzes beträgt CZK 3 000,- (ohne MWSt).

Art. 2

Der Beschluß tritt am 1. Januar 2005 in Kraft.

JUDr. Vladimír Jirousek gez.
Präsident
der Tschechischen Rechtsanwaltskammer

11

Resolution of the Board of the Czech Bar Association

of October 12, 2004,

amending Resolution of the Board of the Czech Bar Association No. 9/2004 of the Journal, specifying in detail the duties of attorneys-at-law concerning the authentication of signatures and documentation to be kept in relation to such authentication

Pursuant to §44(4)(b) and §25a(5) of Act No. 85/1996 Coll., the Legal Profession Act, as subsequently amended (hereinafter referred to only as “the Act”), the Board of the Czech Bar Association has adopted the following resolution:

Art. 1
Amendment of Resolution No. 9/2004
of the Journal

Art. 15 of Resolution of the Board of the Czech Bar Association No. 9/2004 of the Journal, specifying in detail the duties of attorneys-at-law concerning the authentication of signatures and documentation to be kept in relation to such authentication, including footnotes no. 1 and 2, is hereby amended to read as follows:

“Art. 15

The documentation to be kept by attorneys-at-law in relation to the provision of legal services by them pursuant to a special professional regulation¹⁾ shall always include

a photocopy of each document to which the attorney-at-law has attached a declaration pursuant to this resolution and – where applicable – also photocopies of the document (documents) on the basis of which the attorney-at-law checked the acting person’s (persons’) identity in accordance with Art. 6, whereby the said photocopy has to be made by the attorney-at-law in accordance with the relevant legal regulations.²⁾

- 1) Resolution of the Board of the Czech Bar Association No. 9/1999 of the Journal, specifying certain aspects of documentation to be kept by attorneys-at-law in connection to the provision of legal services by them.
- 2) §2(5) of Act No. 328/1999 Coll., Act on Identity Cards, as subsequently amended.”.

Art. 2
Effect

This resolution shall be effective as of December 31, 2004.

JUDr. Vladimír Jirousek mp.
President
Czech Bar Association

11

Résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque

du 12 octobre 2004

qui modifie la résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque N° 9/2004 du Journal officiel qui fixe les obligations de l'avocat lorsqu'il fait des déclarations concernant l'authenticité de la signature et les modalités d'enregistrement de ces déclarations

Conformément au § 44, alinéa 4 lettre b) et § 25a, alinéa 5 de la loi N° 85/1996 du Rec., sur les avocats, dans la teneur des directives ultérieures (ci-après dénommée « loi ») le Conseil de l'Ordre des avocats tchèque a pris la résolution suivante:

Article 1
Modification de la résolution N° 9/2004
du Journal officiel

Dans la résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque N° 9/2004 du Journal officiel, qui fixe les obliga-

tions de l'avocat lorsqu'il fait des déclarations concernant l'authenticité de la signature et les modalités d'enregistrement de ces déclarations, l'article 15, y compris les notes de bas de page 1 et 2, est rédigé comme il suit :

« Article 15

Fait systématiquement partie de la documentation concernant la prestation de services juridiques, que l'avocat se doit de tenir, conformément à un règlement professionnel spécifique¹⁾, la photocopie de l'acte doté de la déclaration selon la présente résolution et éventuellement la photocopie

du document (des documents) qui a (ont) permis à l'avocat d'établir l'identité de la(des) personne(s) agissante(s) conformément l'article 6, réalisée par l'avocat conformément à la réglementation professionnelle spécifique.²⁾

¹⁾ Résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque N° 9/1999 du Journal officiel qui prévoit des détails concernant la documentation que l'avocat tient lors de la prestation des services juridiques.

²⁾ § 2, alinéa 5 de la Loi N° 328/1999 sur les cartes d'identité, telle que modifiée par la réglementation ultérieure. » .

Article 2 Entrée en vigueur

La présente résolution entrera en vigueur le 31 décembre 2004.

signé JUDr. Vladimír Jirousek
Président
de l'Ordre des avocats tchèque

11

Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer

vom 12. Oktober 2004,

durch welchen der Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer Nr. 9/2004 Amtsbl. geändert wird, durch welchen die Einzelheiten über die Abgaben der Erklärungen über Echtheit von Unterschriften und bei Evidenzführung dieser Erklärungen festgesetzt werden

Der Vorstand der Tschechischen Rechtsanwaltskammer hat laut § 44 Abs. 4 Lit. b) und § 25a Abs. 5 des Gesetzes Nr. 85/1996 Slg., über die Rechtsanwaltschaft, in der Fassung von den später erlassenen Vorschriften (im folgenden kurz „das Gesetz“), wie folgt beschlossen:

Art. 1 Änderung des Beschlusses Nr. 9/2004 Amtsbl.

In dem Beschluß der Tschechischen Rechtsanwaltskammer Nr. 9/2004 Amtsbl., durch welchen die Einzelheiten über die Abgaben der Erklärungen über Echtheit von Unterschriften und bei Evidenzführung dieser Erklärungen festgesetzt werden, lautet der Art. 15 einschl. der Fußnoten Nr. 1 und 2 wie folgt:

„Art. 15

Den Bestandteil der Dokumentation über Erbringung der Rechtsdienstleistungen, die der Rechtsanwalt laut der standesrechtlichen Sondervorschrift¹⁾ zu führen hat, bil-

den auch je eine Fotokopie der mit der Erklärung laut diesem Beschluß versehenen Urkunde und eventuell auch eine von dem Rechtsanwalt im Einklang mit den entsprechenden Rechtsvorschriften²⁾ angeschaffte Fotokopie des Beleges (der Belege), aus welchem der Rechtsanwalt laut Art. 6 die Identität der handelnden Person (Personen) festgestellt hat.

¹⁾ Der Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer Nr. 9/1999 Amtsbl., durch welchen einige Einzelheiten über die bei der Erbringung der Rechtsdienstleistungen zu führende Dokumentation des Rechtsanwaltes festgesetzt werden.

²⁾ § 2 Abs. 5 des Gesetzes Nr. 328/1999 Slg., über Personalausweise, in der Fassung der später erlassenen Vorschriften.“

Art. 2 Inkrafttreten

Der Beschluß tritt am 31. Dezember 2004 in Kraft.

JUDr. Vladimír Jirousek gez.
Präsident
der Tschechischen Rechtsanwaltskammer

12

Resolution of the Board of the Czech Bar Association

of October 12, 2004,

amending Resolution of the Board of the Czech Bar Association No. 10/1999 of the Journal,
on providing proof of title to perform advocacy practice and on the identity cards of attorneys-
at-law and identity cards of articulated clerks

Pursuant to §44(4)(b) of Act No. 85/1996 Coll., the Legal Profession Act, as subsequently amended (hereinafter referred to only as “the Act”), the Board of the Czech Bar Association has adopted the following resolution:

Art. 1**Amendment of Resolution No. 10/1999
of the Journal**

Resolution of the Board of the Czech Bar Association No. 10/1999 of the Journal, on providing proof of title to perform advocacy practice and on the identity cards of attorneys-at-law and identity cards of articulated clerks, is hereby amended in the following way:

1. Art. 1 and 2 shall henceforth read as follows:

“Art. 1

(1) An attorney-at-law or established European attorney-at-law shall provide proof of his/her title to perform advocacy practice by a certificate of registration in the Register of Attorneys-at-Law or certificate of registration in the Register of European Attorneys-at-Law, issued to an attorney-at-law by the Czech Bar Association (hereinafter referred to only as the “Bar”) pursuant to §5d of the Act and to an established European attorney-at-law pursuant to §35m(3) of the Act (hereinafter referred to only as “Certificate”).

(2) A visiting European attorney-at-law shall provide proof of his/her title to perform advocacy practice by an authorisation certificate that fulfils the criteria defined in §35k of the Act.

Art. 2

An attorney-at-law or established European attorney-at-law may also provide proof of his/her title to

perform advocacy practice by means of the attorney-at-law’s or European attorney-at-law’s identity card issued by the Bar.”.

2. In Art. 4(2), words “, into the Register of European Attorneys-at-Law” are inserted after the words “into the Register of Attorneys-at-Law”.
3. In Art. 5(1)(a), words “, from the Register of European Attorneys-at-Law” are inserted after the words “from the Register of Attorneys-at-Law”.
4. Art. 5(2) shall henceforth read as follows:

“(2) Where an attorney-at-law’s (European attorney-at-law’s) identity card has been returned to the Bar in accordance with the provisions of (1)(b), the Bar shall return the identity card to the attorney-at-law (established European attorney-at-law) without undue delay after the end of his/her temporary suspension from advocacy practice.”.

Art. 2**Transitory Provisions**

Previously issued identity cards of established European attorneys-at-law shall be considered to be identity cards of established European attorneys-at-law issued in accordance with this resolution.

Art. 3**Effect**

This resolution shall be effective as of the 30th day after its publication in the Journal of the Czech Bar Association.

JUDr. Vladimír Jirousek mp.
President
Czech Bar Association

12

Résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque

du 12 octobre 2004

modifiant la résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque n° 10/1999
du Journal officiel sur la justification de l'autorisation d'exercer la profession d'avocat et sur la carte
professionnelle de l'avocat et la carte professionnelle de l'avocat stagiaire

Conformément au § 44, alinéa 4 lettre b) de la loi N° 85/1996 du Rec., sur les avocats, dans la teneur des directives ultérieures (ci-après dénommée « Loi »), le Conseil de l'Ordre des avocats tchèque a pris la résolution suivante:

Article 1**Modification de la résolution N° 10/1999
du Journal officiel**

La résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque N° 10/1999 du Journal officiel sur la preuve d'habilitation à exercer la profession d'avocat, sur la carte d'avocat et sur la carte d'avocat stagiaire est modifiée comme il suit :

1. Les Articles 1 et 2 sont rédigés comme il suit :

„Article 1

(1) L'avocat ou l'avocat européen établi prouve son habilitation à exercer la profession d'avocat par le certificat d'inscription sur la liste des avocats ou par le certificat d'inscription sur la liste des avocats européens, délivrée à l'avocat par l'Ordre des avocats tchèque (ci-après dénommé « Ordre ») conformément au § 5d de la Loi et à l'avocat européen établi conformément au § 35m, alinéa 3 de la Loi (ci-après dénommé « certificat »).

(2) L'avocat européen invité prouve l'habilitation à exercer la profession d'avocat par une pièce d'habilitation qui répond aux conditions prévues dans le § 35k de la loi.

Article 2

L'avocat ou l'avocat européen établi peut également prouver l'habilitation à l'exercice de la profession d'avocat

par la carte d'avocat ou d'avocat européen établi, délivrée par l'Ordre. »

2. Dans l'article 4, alinéa 2, sont insérés les mots « sur la liste des avocats européens » derrière les mots « sur la liste des avocats ».
3. Dans l'article 5, alinéa 1, lettre a) sont insérés les mots « de la liste des avocats européens » derrière les mots « de la liste des avocats ».
4. L'article 5 alinéa 2 est rédigé comme il suit :

« (2) Suite à l'extinction de la suspension d'exercice de la profession d'avocat, l'Ordre restitue sans délai à l'avocat (à l'avocat européen établi) le certificat et la carte d'avocat (la carte d'avocat européen) qu'il lui avait rendus conformément à l'alinéa 1 lettre b). » .

Article 2**Disposition transitoire**

Les cartes de l'avocat européen délivrées jusqu'ici sont considérées comme les cartes de l'avocat européen délivrées conformément à la présente résolution.

Article 3**Entrée en vigueur**

La présente résolution entre en vigueur le trentième jour suivant sa promulgation dans le Journal officiel de l'Ordre des avocats tchèque.

signé JUDr. Vladimír Jirousek
Président
de l'Ordre des avocats tchèque

12

Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer

vom 12. Oktober 2004,

durch welchen der Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer Nr. 10/1999 Amtsbl., über Ausweisen der Berechtigung zur Ausübung der Rechtsanwaltschaft und über den Ausweis des Rechtsanwaltes und den Ausweis des Referendars, geändert wird

Der Vorstand der Tschechischen Rechtsanwaltskammer hat laut § 44 Abs. 4 Lit. b) des Gesetzes Nr. 85/1996 Slg., über die Rechtsanwaltschaft, in der Fassung von den später erlassenen Vorschriften (im folgenden kurz „das Gesetz“), wie folgt beschlossen:

Art. 1**Änderung des Beschlusses Nr. 10/1999 Amtsbl.**

Der Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer Nr. 10/1999 über Ausweisen der Berechtigung zur Ausübung der Rechtsanwaltschaft und über den Ausweis des Rechtsanwaltes und den Ausweis des Referendars, ändert sich wie folgt:

1. Die Artikel Nr. 1 und 2 lauten wie folgt:

„Art. 1

(1) Der Rechtsanwalt oder der niedergealsene europäische Rechtsanwalt weist seine Berechtigung zur Ausübung der Rechtsanwaltschaft mittels der dem Rechtsanwalt durch die Tschechische Rechtsanwaltskammer (im folgenden kurz „die Kammer“) laut § 5d des Gesetzes ausgestellten Bescheinigung über die Eintragung in das Anwaltsverzeichnis oder mittels der dem niedergelassenen europäischen Rechtsanwalt durch die Tschechische Rechtsanwaltskammer laut § 35m Abs. 3 des Gesetzes ausgestellten Bescheinigung über die Eintragung in das Verzeichnis der europäischen Rechtsanwälte, aus (im folgenden kurz „die Bescheinigung“).

(2) Der europäische Gastrechtsanwalt weist seine Berechtigung zur Ausübung der Rechtsanwaltschaft mittels eines die Bedingungen laut § 35k des Gesetzes erfüllenden Berechtigungsausweises aus.

Art. 2

Der Rechtsanwalt oder der niedergelassene euro-

päische Rechtsanwalt darf seine Berechtigung zur Ausübung der Rechtsanwaltschaft auch mittels des durch die Kammer ausgestellten Anwaltsausweises oder des Ausweises des europäischen Rechtsanwaltes nachweisen.“

2. Im Art. 4 Abs. 2 werden hinter die Wörter „in das Anwaltsverzeichnis“ die Wörter „ , in das Verzeichnis der europäischen Rechtsanwälte“ eingefügt.

3. Im Art. 5 Abs. 1 Lit. a) werden hinter die Wörter „aus dem Anwaltsverzeichnis“ die Wörter „ , aus dem Verzeichnis der europäischen Rechtsanwälte“ eingefügt.

4. Der Art. 5 Abs. 2 lautet wie folgt:

„(2) Der Kammer gibt die Bescheinigung und Anwaltsausweis dem Rechtsanwalt, bzw. den Ausweis des europäischen Rechtsanwaltes dem niedergealsenen europäischen Rechtsanwalt, die ihr laut Abs. 1 Lit. b) zurückgeben wurden, unverzüglich nach Erlöschen der Einstellung der Ausübung der Rechtsanwaltschaft zurück.“

Art. 2**Übergangsbestimmungen**

Die bisher ausgestellten Ausweise des europäischen Rechtsanwaltes werden für die laut diesem Beschluß ausgestellten Ausweise des europäischen Rechtsanwaltes gehalten.

Art. 3**Inkrafttreten**

Der Beschluß tritt am dreißigsten Tage nach seiner Kundmachung in dem Amtsblatt der Tschechischen Rechtsanwaltskammer in Kraft.

JUDr. Vladimír Jirousek gez.
Präsident
der Tschechischen Rechtsanwaltskammer

13

Resolution of the Board of the Czech Bar Association

of October 12, 2004,

on the entitlement of an attorney-at-law to search for, present or propose evidence in criminal proceedings

Pursuant to §44(4)(b) and §53(1)(i) and in view of the provisions of §16 of Act No. 85/1996 Coll., the Legal Profession Act, as subsequently amended (hereinafter referred to only as “the Act”) and to §41(1) and (2) and §89(2) of Act No. 141/1961 Coll., on criminal court proceedings (Rules of Criminal Procedure), as subsequently amended, the Board of the Czech Bar Association has adopted the following resolution:

Art. 1

This resolution regulates certain procedures to be followed by an attorney-at-law representing a defendant or an injured or involved party in criminal proceedings (hereinafter referred to only as “attorney-at-law”), where he/she exercises his/her entitlement to search for, present or propose evidence pursuant to § 89(2), 2nd sentence, of the Rules of Criminal Procedure.

Art. 2

Search for evidence pursuant to Art. 1 covers both cases where the source of evidence is not known to the attorney-at-law, and therefore must be searched for, and cases where the source of evidence is known, but its expected outcome needs to be verified for the purposes of the proceedings; this applies to all types of evidence (§ 89(2), 1st sentence, of the Rules of Criminal Procedure).

Art. 3

Where evidence could be presented in the form of a witness statement and the attorney-at-law identifies a person who could provide information about circumstances that are significant for the criminal proceedings, the said attorney-at-law may suitably (e.g. in writing, over the telephone or personally) request such a person (hereinafter referred to only as the “person requested”) to provide the information that is known to him/her. An attorney-at-law may also entrust the identification of the person requested to another attorney-at-law, an articulated clerk, or another person employed by the attorney-at-law or employed by the unlimited general partnership (§15 of the Act) wherein the attorney-at-law is a partner (hereinafter referred to only as the “attorney-at-law’s employee) or use the services of other persons, e.g. bureaus of assistance or private investigators.

Art. 4

An attorney-at-law shall always and in advance inform the person requested about his/her procedural status with regard to the request for information, whereby the attorney

shall also inform the person requested that he/she only requests the provision of true information, regardless of whose interests he/she is representing in the criminal proceedings, and that – depending on the circumstances – he/she may propose the adduction of evidence based on the information thus provided. Insofar as the person requested agrees to provide the relevant information, the attorney-at-law shall agree with him/her on the manner in which he/she is prepared to make the deposition (in writing, orally, otherwise). The attorney-at-law shall produce a record of his/her request for information to be provided and its outcome and shall add the said record to the client’s file.

Art. 5

Where the person requested provides information in writing, the attorney-at-law may ask him/her to provide the necessary additional information either in writing or during a personal appearance. Written information provided by the person requested and – where applicable – the additional information provided in writing shall be added to the client’s file by the attorney-at-law.

Art. 6

Where a personal encounter takes place between the attorney-at-law and the person requested, the attorney-at-law shall consider whether the meeting should be – subject to the approval of the person requested – attended by another person, in particular another attorney-at-law or an employee of the attorney-at-law. Throughout the interview the attorney-at-law shall make sure that the person requested is not influenced to the advantage of the procedural interests of the party represented by him/her. The attorney-at-law shall produce a record of the interview for the client’s file, attach his/her own signature to such record and provide for it to be signed by the person requested, unless the aforesaid person refuses to sign it, and – where applicable – for it to be signed by the other person who was present during the interview. Subject to the approval of the person requested, the attorney-at-law may also make an audio or video recording of the interview, the content of which he/she shall transcribe and add to the client’s file.

Art. 7

On the basis of facts learned from persons to whom a request for information was addressed, the attorney-at-law shall at his/her discretion propose to the relevant law enforcement authority that the relevant evidence be adduced.

Art. 8

Insofar as the search for, presentation of and proposals for evidence pursuant to this resolution are concerned, an attorney-at-law is obliged to proceed in accordance with legal and professional regulations.¹⁾ His/her actions must not violate or endanger the rights of those from whom

information is requested, or other persons, as protected by relevant legal regulations.

Art. 9

This resolution shall be effective as of the 30th day after its publication in the Journal of the Czech Bar Association.

JUDr. Vladimír Jiroušek mp.
President
Czech Bar Association

13**Résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque**

du 12 octobre 2004

concernant le droit de l'avocat de rechercher, de soumettre et de proposer des preuves dans la procédure pénale

Conformément au § 44, alinéa 4 lettre b) et § 53, alinéa 1, lettre i), en prenant en considération le § 16 de la Loi N° 85/1996 du Rec., sur les avocats, dans la teneur des directives ultérieures (ci-après dénommée « Loi »), et § 41, alinéas 1 et 2 et § 89, alinéa 2 de la Loi N° 141/1961 du Rec. sur le Code de procédure pénale (CdPP), dans la teneur des directives ultérieures, le Conseil de l'Ordre des avocats tchèque a pris la résolution suivante:

Article 1

La présente résolution régit certains procédés utilisés par l'avocat qui, lors d'une procédure pénale, défend l'inculpé ou représente la victime ou la personne impliquée (ci-après dénommé « avocat »), dans les cas où il exerce l'habilitation à rechercher, à soumettre et à proposer des preuves conformément au § 89, alinéa 2 phrase 2 du Code de procédure pénale.

Article 2

On entend par recherche des preuves conformément à l'article 1 les cas où la source de preuve n'est pas connue à l'avocat et qu'il faut dès lors faire une recherche, aussi bien que les cas où elle est connue, mais le résultat supposé doit être vérifié à des fins de la procédure; ceci s'applique aux preuves de tous genres (§ 89, alinéa 2, phrase 1 du Code de procédure pénale).

Article 3

Lorsque la source de la preuve peut être constituée par

la déposition d'un témoin et lorsque l'avocat constate l'existence d'une personne qui pourrait indiquer des circonstances importantes pour la procédure pénale, il peut demander de façon appropriée à la personne concernée (ci-après dénommée « personne requise ») de communiquer les informations (par exemple par écrit, par téléphone ou en personne) qui lui sont connues concernant l'affaire en question. L'avocat peut également charger un autre avocat, un avocat stagiaire ou un autre salarié qui est titulaire d'un contrat de travail conclu avec l'avocat ou bien avec la société en nom collectif (§ 15 de la Loi) dont l'avocat est un associé (ci-après dénommé « salarié de l'avocat ») de rechercher la personne requise ; il peut éventuellement utiliser les services d'autres personnes, par exemple les services d'assistance ou de détective.

Article 4

Il précise systématiquement au préalable à la personne requise dans quelle position par rapport à la procédure il lui demande l'information, qu'il sollicite des informations véridiques, sans tenir compte des intérêts de celui qu'il représente en tant qu'avocat lors de la procédure pénale, et lui indique qu'il peut, sur la base de ces informations et selon les circonstances, proposer la production de ladite preuve. Si la personne requise accepte de communiquer les données en question, l'avocat prévoit avec elle les modalités dans lesquelles elle accepte de procéder à leur communication (par écrit, oralement, évent. d'une autre façon). L'avocat procède à l'enregistrement de la demande de communication d'information de la part de la personne

¹⁾ Resolution of the Board of the Czech Bar Association No. 1/1997 of the Journal, laying down the rules of professional ethics and the rules of competition between attorneys-at-law in the Czech Republic (Code of Ethics).

requis et de son résultat ; ce document sera inséré dans le dossier client.

Article 5

Si la personne requise transmet l'information sous forme écrite, l'avocat peut lui demander de la compléter, par écrit ou en personne, pour y ajouter des faits nécessaires. L'avocat verse dans le dossier client l'information écrite fournie par la personne requise, éventuellement le complément écrit de celle-ci.

Article 6

Lorsque l'avocat rencontre la personne requise en personne, il lui appartient de décider si une autre personne sera présente avec l'accord de la première, notamment un autre avocat ou un salarié de l'avocat. Au cours de l'entretien, l'avocat veille à ce que la personne requise ne soit influencée au profit des intérêts de la procédure menée par la personne représentée par lui. L'avocat rédige un enregistrement concernant l'entretien, et celui-ci, signé de sa main, de la main de la personne requise, si celle-ci ne refuse pas de signer, et éventuellement de la main d'une autre personne ayant assisté à l'entretien, est versé dans le dossier client. Avec l'accord de la personne requise, l'avocat peut également effectuer un enregistrement sonore ou

visuel de l'entretien, dont le contenu il consignera sous forme écrite, et le verser dans le dossier client.

Article 7

Sur la base des faits constatés auprès de la personne requise, il est laissé à la discrétion de l'avocat de proposer à l'institution chargée de la procédure pénale de procéder à la production de la preuve pouvant être envisagée en la circonstance donnée.

Article 8

Lors de la recherche, de la présentation et de la proposition des preuves conformément à la présente résolution, l'avocat est tenu de procéder en harmonie avec la législation et la réglementation professionnelle.¹⁾ Sa façon de faire ne doit pas transgresser ou mettre en péril les droits des personnes requises aussi bien que d'autres personnes, protégés par la législation appropriée.

Article 9

La présente résolution entre en vigueur le trentième jour suivant sa promulgation dans le Journal officiel de l'Ordre des avocats tchèque.

signé JUDr. Vladimír Jirousek
Président
de l'Ordre des avocats tchèque

13

Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer

vom 12. Oktober 2004,

zu Befugnissen des Rechtsanwaltes bezüglich Beweiserhebungen, – vorlegungen und – anbietungen im Strafverfahren

Der Vorstand des Tschechischen Rechtsanwaltskammer hat laut § 44 Abs. 4 Lit. b) und § 53 Abs. 1 Lit. i), unter Berücksichtigung § 16 des Gesetzes Nr. 85/1996 Slg., über die Rechtsanwaltschaft, in der Fassung von den später erlassenen Vorschriften (im folgenden kurz „das Gesetz“), und § 41 Abs. 1 und 2 und § 89 Abs. 2 des Gesetzes Nr. 141/1961 Slg., über strafrechtliches Gerichtsverfahren (Strafprozeßordnung), in der Fassung von den später erlassenen Vorschriften, wie folgt beschlossen:

Art. 1

Durch diesen Beschluß werden einige Vorgänge des Rechtsanwaltes geregelt, der einen Beschuldigten verteidigt oder einen Beschädigten oder Beteiligten vertritt (im folgenden kurz „der Rechtsanwalt“), in den Fällen, wo er seine Befugnis geltend macht, laut § 89 Abs. 2 zweiter Satz der Strafprozeßordnung Beweise zu erheben, vorzulegen und anzubieten.

¹⁾ Résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque n° 1/1997 du Journal officiel fixant les règles de déontologie et les règles de concurrence des avocats de la République tchèque (code de déontologie).

Art. 2

Mit dem Begriff Beweiserhebung laut Art. 1 versteht man sowohl die Fälle, wo die Beweisquelle dem Rechtsanwalt nicht bekannt ist und es ist deshalb erforderlich, die Quelle zu ermitteln, als auch die Fälle, wo die Beweisquelle dem Rechtsanwalt zwar bekannt ist, aber es ist erforderlich, das vorausgesetzte Ergebnis des Beweises für die Prozesszwecke zu überprüfen; dies bezieht sich auf Beweise jedweder Art (§ 89 Abs. 2 erste Satz der Strafprozeßordnung).

Art. 3

Sollte eine Zeugenaussage als Beweisquelle in Betracht kommen, und sollte der Rechtsanwalt eine Person feststellen, die für das Strafverfahren wichtige Umstände anbringen konnte, darf er solche Person (im folgenden kurz „die erbetene Person“) auf geeignete Weise (z.B. schriftlich, telephonisch oder persönlich) um Mitteilung von Informationen ersuchen, die ihre bezüglich der Sache bekannt sind. Mit der Feststellung der erbetenen Person darf der Rechtsanwalt auch einen anderen Rechtsanwalt, einen Referendar oder einen anderen Mitarbeiter beauftragen, der zu dem Rechtsanwalt oder zu der offenen Handelsgesellschaft (§ 15 des Gesetzes), deren Mitglied der Rechtsanwalt ist, im Arbeitsverhältnis steht (im folgenden kurz „der Beschäftigte des Rechtsanwaltes“), eventuell Dienstleistungen von anderen Personen verwenden, z.B. von Assistenzagenturen oder Detekteien.

Art. 4

Der Rechtsanwalt teilt der erbetenen Person im voraus mit, in welchem Prozeßstellung er die Information von ihr ersucht und belehrt die Person, daß er nur wahrhafte Informationen verlangt, ohne Rücksicht darauf, wessen Interesse er als Rechtsanwalt vertritt, und daß er unter Umständen ein Ausführen des entsprechenden Beweises auf Grundlage der Information beantragen kann. Sollte die erbetene Person mit der Mitteilung der Information einverstanden sein, vereinbart der Rechtsanwalt mit ihr die Weise, auf welcher sie bereit ist, die Mitteilung zu tun (schriftlich, mündlich, bzw. auf eine andere Weise). Der Rechtsanwalt verfaßt über das Gesuchen um Mitteilung der Information von der erbetenen Person und über sein Ergebnis eine Aufschreibung, die er zu den Akten des Mandanten legt.

Art. 5

Sollte die erbetene Person die Information in schriftlicher Form gewähren, darf der Rechtsanwalt sie um

schriftliche oder persönliche Ergänzung von erforderlichen Tatsachen ersuchen. Die von der erbetenen Person in schriftlicher Form erteilte Information, bzw. die schriftliche Ergänzung der Information, legt der Rechtsanwalt zu den Akten des Mandanten.

Art. 6

Sollte das persönliche Zusammentreffen zwischen dem Rechtsanwalt und der erbetenen Person stattfinden, wägt der Rechtsanwalt ab, ob eine weitere Person, insbesondere ein anderer Rechtsanwalt oder Beschäftigte, bei dem Zusammentreffen mit der Zustimmung der erbetenen Person anwesend wird. Im Verlauf des Gespräches achtet der Rechtsanwalt darauf, damit zu keiner Beeinflussung des Zeugen zu Gunsten der Prozessinteressen des Mandanten kommt. Der Rechtsanwalt verfasst eine mit seiner eigenen Unterschrift, mit der Unterschrift der erbetenen Person, sofern diese die Unterzeichnung nicht ablehnt, und eventuell mit der Unterschrift einer weiteren dem Gespräch anwesenden Person versehenen Aufschreibung über das Gespräch für die Mandantenakten. Der Rechtsanwalt darf, mit der Zustimmung der erbetenen Person, auch eine Tonband- oder Bildaufnahme anfertigen, deren Inhalt er anschließend in schriftliche Form umsetzt und zu Mandantenakten legt.

Art. 7

Der Rechtsanwalt beantragt auf Grund der von der erbetenen Person festgestellten Tatsachen und nach seinem Ermessen dem zuständigen Strafverfolgungsorgan, das Ausführen des in Betracht kommenden Beweises vorzunehmen.

Art. 8

Der Rechtsanwalt ist verpflichtet, bei Beweiserhebungen, -vorlegungen und -anbietungen gemäß diesem Beschluß im Einklang mit den Rechtsvorschriften und den standesrechtlichen Vorschriften zu verfahren.¹⁾ Durch sein Verfahren dürfen die durch die entsprechenden Rechtsvorschriften geschützten Rechte von erbetenen und weiteren Personen nicht verletzt oder gefährdet werden.

Art. 9

Der Beschluß tritt am dreißigsten Tage nach seiner Kundmachung in dem Amtsblatt der Tschechischen Rechtsanwaltskammer in Kraft.

JUDr. Vladimír Jirousek gez.
Präsident
der Tschechischen Rechtsanwaltskammer

¹⁾ Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer Nr. 1/1997 Amtsbl., durch welchen die Regeln der Berufsethik und des Wettbewerbs der Rechtsanwälte der Tschechischen Republik (Ethischer Kodex) festgesetzt werden.

14

Resolution of the Board of the Czech Bar Association

of November 9, 2004,

fixing the level of contributions towards the activities of the Czech Bar Association

In the context of the level of inflation ascertained by the Czech Statistical Office in the years 1996 until 2003 and pursuant to §30(1) and §43(d) of Act No. 85/1996 Coll., the Legal Profession Act, as subsequently amended, and pursuant to Art. 4 of Resolution of the Assembly of the Czech Bar Association No. 4/1999 of the Journal, approving the level and payment dates of contributions towards the activities of the Czech Bar Association, as amended by Resolution of the Assembly No. 5/2002 of the Journal (hereinafter referred to only as "the Resolution"), the Board of the Czech Bar Association has adopted the following resolution:

Art. 1**Modification of the Level of Contributions**

(1) The level of contribution towards the activities of the Czech Bar Association¹⁾ (hereinafter referred to only as "Contribution") for each calendar year, starting in 2005, shall be as follows:

- a) 8,000.- CZK,
- b) 3,000.- CZK, if the attorney-at-law has been temporarily suspended from advocacy practice,
- c) 4,000.- CZK, if the attorney-at-law was entered in the Register of Attorneys-at-Law after June 30 of the calendar year for which the Contribution is due.

(2) The modification of the level of Contribution, as laid out in (1), also applies to established European attorneys-at-law (Art. 5a of the Resolution).

(3) Other provisions of the Resolution remain unaffected by the modifications laid out in (1) and (2) hereof.

Art. 2**Transitory Provisions**

Insofar as an attorney-at-law or established European attorney-at-law has paid the previously applicable level of Contribution for 2005 prior to the date of effect of this Resolution, he/she shall be obliged to pay the difference between the Contribution already paid and the Contribution prescribed by this Resolution by January 20, 2005 at the latest.

Art. 3**Effect**

This resolution shall be effective as of the 30th day after its publication in the Journal of the Czech Bar Association.

JUDr. Vladimír Jirousek mp.
President
Czech Bar Association

¹⁾ § 30 (1) and § 35n (1) of Act No. 85/1996 Coll., the Legal Profession Act, as subsequently amended.

14

Résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque

du 9 novembre 2004

concernant le montant de cotisation de participation à l'action de l'Ordre des avocats tchèque

Compte tenu du taux d'inflation publié par l'Office tchèque des statistiques dans les années 1996 jusque au 2003 et conformément au § 30, alinéa 1 et § 43 lettre d) de la loi N° 85/1996 du Rec., sur les avocats, dans la teneur des directives ultérieures, et conformément à l'article 4 de la Résolution de l'Assemblée de l'Ordre des avocats tchèque N° 4/1999 du Journal officiel, qui approuve le montant et les modalités de paiement de la cotisation de participation à l'action de l'Ordre des avocats tchèque, dans la teneur de la résolution de l'Assemblée N° 5/2002 du Journal officiel (ci-après dénommée « Résolution »), le Conseil de l'Ordre des avocats tchèque a pris la résolution suivante :

Article 1

Ajustement du montant de la cotisation

(1) Le montant de la cotisation de participation à l'action de l'Ordre des avocats tchèque¹⁾ (ci-après dénommée « cotisation »), perçue pour une année civile, s'élève, à partir de 2005, à :

- a) 8 000 CZK ;
- b) 3 000 CZK si l'exercice du profession d'avocat a été suspendu ;
- c) 4 000 CZK si l'avocat a été inscrit sur la liste des avocats après le 30 juin de l'année civile pour laquelle la cotisation doit être payée.

(2) L'ajustement du montant de la cotisation évoquée dans l'alinéa 1 s'applique également aux avocats européens établis (article 5a de la Résolution).

(3) L'ajustement conformément aux alinéas 1 et 2 est sans préjudice pour les autres dispositions de la Résolution.

Article 2

Disposition transitoire

Lorsque l'avocat ou l'avocat européen établi a déjà payé intégralement, avant l'entrée en vigueur de la présente Résolution, la cotisation de 2005 en versant le montant appliqué jusqu'ici, il est tenu de régler, avant le 20 janvier 2005, la différence entre le montant de cotisation qu'il a déjà payé et le montant de cotisation fixé dans la présente Résolution.

Article 3

Entrée en vigueur

La présente résolution entre en vigueur le trentième jour suivant sa promulgation dans le Journal officiel de l'Ordre des avocats tchèque.

signé JUDr. Vladimír Jirousek
Président
de l'Ordre des avocats tchèque

¹⁾ Le § 30 par. 1 et le § 35n par. 1 de la Loi N° 85/1996 du Rec. sur les avocats, dans la teneur des directives ultérieures.

14

Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer

vom 9. November 2004,

über die Höhe des Beitrages zur Tätigkeit der Tschechischen Rechtsanwaltskammer

Der Vorstand der Tschechischen Rechtsanwaltskammer hat in Anknüpfung an die durch das Tschechische statistische Amt in den Jahren 1996 bis 2003 festgestellten Inflationsrate laut § 30 Abs. 1 und § 43 Lit. d) des Gesetzes Nr. 85/1996 Slg., über die Rechtsanwaltschaft, in der Fassung der später erlassenen Vorschriften, und laut Art. 4 des Beschlusses der Hauptversammlung Nr. 4/1999 Amtsbl., durch welchen die Höhe und Fälligkeit des Beitrages zur Tätigkeit der Tschechischen Rechtsanwaltskammer, in der Fassung des Beschlusses der Hauptversammlung Nr. 5/2002 Amtsbl. (im folgenden kurz „der Beschluß“) wie folgt beschlossen:

Art. 1**Die Regelung der Beitragshöhe**

(1) Die Höhe des Beitrages zur Tätigkeit der Tschechischen Rechtsanwaltskammer¹⁾ (im folgenden kurz „der Beitrag“) für ein Kalenderjahr vom 2005 angefangend beträgt

- a) CZK 8 000,-
- b) CZK 3 000,-, wenn die Ausübung der Rechtsanwaltschaft dem Rechtsanwalt beanstandet wurde,
- c) CZK 4 000,-, wenn der Rechtsanwalt in das Anwaltsverzeichnis nach 30. Juni des Kalenderjahres eingetragen wurde, für welches der Beitrag entrichtet werden soll

(2) Die Regelung der Beitragshöhe laut Abs. 1 bezieht sich ebenfalls auf die niedergelassenen europäischen Rechtsanwälte (Art. 5a des Beschlusses).

(3) Andere Bestimmungen des Beschlusses bleiben durch die Regelung laut Absätze 1 und 2 unberührt.

Art. 2**Übergangsbestimmung**

Sofern der Rechtsanwalt oder der niedergelassene europäische Rechtsanwalt den Beitrag für 2005 in der bisher bestimmten Höhe schon vor dem Tage des Inkrafttretens dieses Beschlusses bezahlt hat, ist er verpflichtet, die Differenz zwischen der Höhe des von ihm schon bezahlten Beitrages und der durch diesen Beschluß festgesetzten Höhe des Beitrages spätestens bis zum 20. Januar 2005 nachzuzahlen.

Art. 3**Inkrafttreten**

Der Beschluß tritt am dreißigsten Tage nach seiner Kundmachung in dem Amtsblatt in Kraft.

JUDr. Vladimír Jirousek gez.
Präsident
der Tschechischen Rechtsanwaltskammer

1) § 30 Abs. 1 und § 35n Abs. 1 des Gesetzes Nr. 85/1996 Slg., über die Rechtsanwaltschaft, in der Fassung der später erlassenen Vorschriften.

Zpráva o hospodaření s majetkem České advokátní komory v roce 2003

Hospodaření s finančními prostředky České advokátní komory (dále jen Komora) v roce 2003, ověřené auditem auditorky Ing. Marie Michálkové, Hájkova 1632/3, Praha 3, osvědčení č. 1108, auditorská zpráva ze dne 30. 7. 2004, vykazuje tyto výsledky:

příjmy	51 581 000 Kč
výdaje	49 992 000 Kč
rozdíl	1 589 000 Kč

Zdroje a čerpání finančních prostředků ve srovnání se schváleným rozpočtem jsou uvedeny v připojené tabulce.

Příjmy

Ve srovnání s rozpočtem jsou dosažené příjmy vyšší o 3 281 000 Kč. Tato vyšší skutečnost je dána zejména větším počtem advokátních koncipientů, kteří se v r. 2003 podrobili advokátním zkouškám a následně byli zapsáni do seznamu advokátů a dále vyšším příjmem v souvislosti s vydáváním Bulletinu advokacie a součinností Komory s pojišťovnou při realizaci pojištění advokátů na základě Rámcové pojistné smlouvy. Nižší příjmy z úroků na bankovních vkladech Komory byly způsobeny snížením úrokových sazeb.

Výdaje

1. Provozní náklady byly ve srovnání s rozpočtem o 651 tisíc Kč nižší. Hlavním důvodem bylo, že daň z příjmů byla o 1 077 000 Kč nižší než bylo rozpočtováno. Naproti tomu vyšší náklady byly vynaloženy na spotřební materiál, spoje, poštovné a internet a další provozní náklady, což bylo způsobeno inflačním nárůstem cenových relací.

2. Náklady odboru pro vnitřní věci advokacie byly překročeny o 896 000 Kč. Převážná část tohoto rozdílu byla způsobena náklady na advokátní a uznávací zkoušky, u nichž zvýšené náklady na cestovné a ubytování členů zkušebních komisí nepokrývaly příjmy z poplatků za advokátní a uznávací zkoušky. Proto pro rok 2003 byly tyto poplatky zvýšeny ze 4 000,- Kč na 5 000,- Kč.

3. Náklady odboru legislativního a publikačního. V této kapitole rozpočtu došlo k podstatnému překročení nákladů o 2 544 000 Kč, zejména v položce nákladů publikačních, vynaložených na vydávání Bulletinu advokacie a nákladů obsahové náplně internetu, která byla rozšířena. Ohledně části nákladů na vydávání Bulletinu advokacie bylo při sestavování rozpočtu počítáno s tím, že půjde z prostředků sociálního fondu z výdajové položky „zvýšování odborné úrovně“. Celé náklady vynaložené na vydávání Bulletinu advokacie však byly zúčtovány do výdajových položek rozpočtu ČAK, neboť zápočet této položky do nákladů Komory podstatně snížil základ daně z příjmů.

4. Náklady odboru mezinárodních styků byly ve srovnání s rozpočtem o 254 000 Kč nižší, a to vzdor tomu, že byly vyšší náklady na zahraniční cesty (o 238 000 Kč) a na překlady a tlumočení (o 304 000 Kč). Celkové nižší náklady tohoto odboru byly způsobeny zejména podstatně nižšími náklady na realizaci styků se zástupci partnerských institucí z německy hovořící oblasti, na realizaci semináře UIA a kongresu FBE, než bylo původně předpokládáno.

5. Náklady odboru kárného žalobce byly překročeny o 84 000 Kč v důsledku vyšších cestovních nákladů členů kontrolní rady.

6. Náklady odboru předsedy kárné komise byly oproti rozpočtu vyšší o 73 000 Kč z důvodu vyššího počtu náhrad za ztrátu času při dosti podstatně zvýšeném počtu kárných řízení.

Závěr

Rozpočet na rok 2003 předpokládal celkové příjmy ve výši 48 300 000 Kč a celkové náklady ve stejné výši při rozpočtové rezervě 1 000 000 Kč.

Skutečné náklady činily 49 992 000 Kč, takže byly oproti rozpočtovaným nákladům při zohlednění rozpočtové rezervy o 2 692 000 Kč vyšší.

Nicméně dosažené příjmy obnášely částku 51 581 000 Kč, tedy oproti rozpočtovaným příjmům částku vyšší o 3 281 000 Kč, takže dosažené příjmy pokryly nejenom skutečné zvýšené náklady, ale **výsledky hospodaření za rok 2003 vykazují plusový rozdíl mezi dosaženými příjmy a skutečnými výdaji ve výši 1 589 000 Kč.**

Auditorská zpráva k účetní závěrce za rok 2003 konstatuje, že nebyly zjištěny žádné skutečnosti, které by naznačovaly, že účetní záznamy, na základě kterých byla účetní závěrka sestavena, nebyly ve všech významných okolnostech vedeny v souladu s platnými zákony a předpisy, ani skutečnosti, které by vedly k závěru, že účetnictví není vedeno průkazně, úplně a správně. Účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz předmětu účetnictví, tj. stavu a pohybu aktiv, závazků, jmění a finanční situace České advokátní komory k 31. prosinci 2003 a výsledku hospodaření za rok 2003 v souladu se zákonem o účetnictví a příslušnými předpisy. Účetní závěrka byla ověřena s výrokem „bez výhrad“. K 31. 12. 2003 činí

dlouhodobý hmotný majetek	18 621 174 Kč
umělecká díla	343 286 Kč
budovy	56 917 116 Kč
pozemky	1 852 Kč
spoluinvestorství	1 936 935 Kč
dlouhodobý nehmotný majetek	1 985 514 Kč

Čerpání rozpočtu k 31. 12. 2003

Příjmy (v tis. Kč)		
Běžné příjmy (v tis. Kč)	Rozpočet na rok 2003	Čerpání k 31. 12. 2003
a) příspěvky ČAK 6 600 á 6 000 Kč	39 600	42 015
b) příspěvky pozast.advokátů 500 á 3 000 Kč	1 500	1 674
c) zápisné do seznamu advokátů 400 á 4 000 Kč	1 600	1 812
d) příjmy z popl. za advok. a uznávací zkoušky 400 á 4 000 Kč	1 600	1 983
e) nájmy (Fortuna, Vinárna, Brno)	1 450	1 390
f) ostatní příjmy (Bulletin a jiné)	1 000	1 952
g) náklady kárného řízení 100 á 3 000 Kč	300	250
h) příjmy z úroků	1 250	505
CELKEM PŘÍJMY	48 300	51 581
Výdaje (v tis. Kč)		
1. Provozní náklady odboru hosp. a org.		
a) spotřební materiál	650	780
b) pohonné hmoty	60	48
c) náklady na reprezentaci a dary	190	225
d) provozní náklady a služby	2 100	2 538
e) náklady na ostrahu a pojištění	500	494
f) nájemné	1 600	1 530
g) náklady na opravy a udržování	1 000	450
h) spoje a poštovné (internet)	1 200	1 581
i) cestovné	250	323
j) investice + IIS	1 000	1 133
k) příspěvky tuzemským právníckým osobám	50	16
l) náhrady za ztráty času členům orgánů Komory	100	
m) náklady na mzdy:		
– mzdy zaměstnanců	12 190	11 225
– DPČ, DPP	160	71
– sociální a zdravotní pojištění	3 750	3 895
– paušální odměny	5 350	6 397
n) náklady na elektřinu	750	675
o) daň z příjmu	1 500	423
p) nepřímé daně	100	45
CELKEM	32 500	31 849

2. Náklady odboru pro vnitřní věci advokacie		
a) semináře (honoráře, cestovné, pohoštění, ubytování, nájem)	1 600	1 425
b) advok. zkoušky (honoráře, cestovné, pohoštění, ubytování, nájem)	1 600	2 473
c) náklady na regionální sekce	600	699
d) náklady na styk s advokáty a propagaci	300	399
CELKEM	4 100	4 996
3. Náklady odboru legisl. a publikačního		
a) náklady publikační (BA a Věstník ČAK)	5 000	7 316
b) knihovna	300	345
c) obsahová náplň internetu	50	233
CELKEM	5 350	7 894
4. Náklady odboru mezinárodních styků		
a) členské příspěvky mez. organizacím	500	529
b) náklady na zahraniční cesty	1 700	1 938
c) pohoštění a přepravné při mez. akcích	300	192
d) náklady na překlady a tlumočení	300	604
e) setkání se zástupci part. institucí v něm. hovořící oblasti	200	103
f) seminář UIA (300), kongres FBE (700)	1 000	380
CELKEM	4 000	3 746
5. Náklady odboru kárného žalobce		
a) cestovné a ostatní služby (nájem)	250	399
b) náhrada ztráty času, pohoštění	500	435
CELKEM	750	834
6. Náklady odboru předsedy kárné komise		
a) cestovné a ostatní služby	250	250
b) náhrada ztráty času, pohoštění	350	423
CELKEM	600	673
7. Rozpočtová rezerva	1 000	
CELKEM VÝDAJE	48 300	49 992

Shrnutí: (v tis. Kč)		
Příjmy celkem	48 300	51 581
Výdaje celkem	48 300	49 992

Čerpání rozpočtu sociálního fondu za rok 2003

	Rozpočet na rok 2003	Skutečnost k 31. 12. 2003
Příjmy		
odvody advok. do SF	3 250 000	3 464 797
pokuty z kár. řízení	350 000	416 000
úroky z vkladů	200 000	196 592
splátky půjček	1 800 000	2 129 755
výnos rekreačního zařízení		98 390
Celkem	5 600 000	6 305 534
Výdaje		
zvyš. odbor. úrovně	2 000 000	402 619
údržba rekr. zařízení	500 000	75 715
krytí ztrát vzniklých prominutím nebo snížením příspěvku na činnost Komory	200 000	197 919
sociální výpomoci	100 000	85 000
soc. příspěvek pozůst.	350 000	170 000
příspěvky advokátům při bezpl.práv.služ.	150 000	174 328
příspěvky nástupci advokáta	100 000	35 300
příspěvky na kulturní a sociální potřeby zaměstnanců a bývalých zaměstnanců	200 000	199 270
půjčky advokátům a koncipientům	1 600 000	1 645 000
půjčky zaměstnancům	100 000	140 000
příspěvky na sportovní akce	200 000	204 258
dary na veřejně prospěšné účely	100 000	50 500
Celkem	5 600 000	3 379 909
Zisk		2 925 625

Stav sociálního fondu ČAK k 31. 12. 2003

Finanční prostředky celkem	16 894 922,23
– na termínovaných vkladech	6 322 973,45
– na běžném účtu	10 571 948,78
– pohledávky na půjčkách	3 922 403,55
Celkem	20 817 325,78

Sdělení
představenstva České advokátní komory o změně Rámcové pojistné smlouvy
o profesním pojištění advokátů

Česká advokátní komora (dále jen „Komora“) uzavřela dne 5. 11. 2001 – jako pojistník – s Generali Pojišťovnou, a. s. (dále jen „Pojišťovna“) – jako pojistitelem – Rámcovou pojistnou smlouvu č. 2904309313 ve prospěch advokátů zapsaných v seznamu vedeném Komorou za účelem pojištění jejich odpovědnosti za škodu způsobenou jinému v souvislosti s výkonem advokacie. Smlouva nabyla účinnosti dnem 1. 1. 2002 a byla uveřejněna v částce 3/2001 Věstníku ČAK.

Podle čl. XIV. bodu 3. závěrečných ustanovení smlouvy dosáhne-li škodní průběh k 30.11. příslušného kalendářního roku 60 %, dohodne pojistitel s pojistníkem zvýšení pojistného.

Vzhledem k tomu, že podle ověřených údajů převýšil v roce 2003 škodní průběh 60 %, byl dodatkem č. 3 ze dne 27. 10. 2003 změněn čl. VIII. této smlouvy, upravující pojistné, tak, že základní roční pojistné pro základní rozsah pojištění a pojistnou smlouvu a jednoho pojištěného činí 2 800,- Kč. Dále byl změněn čl. IX., upravující fakultativní připojištění, tak, že připojištění o navýšení pojistné částky činí přírážku ve výši 1 000,- Kč pro advokáta vykonávajícího advokacii samostatně a pro každého advokáta vykonávajícího advokacii společně na základě smlouvy o sdružení přírážku ve výši 800,- Kč, a to za každý další 1 000 000 Kč, o který bude navýšena. Sdělení o této změně Rámcové pojistné smlouvy bylo uveřejněno v částce 3/2003 Věstníku ČAK.

I přes uvedené zvýšení pojistného dosáhl k 7. 9. 2004 škodní průběh 77,9 %, což bylo Komorou ověřeno. Z tohoto důvodu požádala Pojišťovna o další úpravu

pojistné smlouvy, a to o změnu čl. VIII. tak, že základní roční pojistné pro základní rozsah pojištění a pojistnou smlouvu a jednoho pojištěného činí 3 200,- Kč, a o změnu čl. VII bod 2. tak, že se pojištění sjednává se spoluúčastí pojištěného, která činí u každé pojistné události 10 %, nejméně však 10 000,- Kč, nejvíce 50 000,- Kč (podle dosavadního ujednání činí spoluúčast pojištěného u každé pojistné události 10 %, nejméně však 1 000,- Kč a nejvýše 20 000,- Kč). Sdělení o akceptaci tohoto návrhu si Pojišťovna vyžádala nejpozději do 10. 11. 2004 s tím, že by při záporném stanovisku Komory byla nucena uvažovat o výpovědi pojistné smlouvy, jak jí umožňují její závěrečná ustanovení.

Představenstvo ČAK na svém zasedání dne 9. 11. 2004 projednalo nastalou situaci a dospělo k závěru, že předmětná pojistná smlouva je i při akceptaci požadované změny pojistné smlouvy pro profesní pojištění advokátů příznivá, přičemž je třeba zohlednit zejména to, že změna pojišťovny by vedla zcela nepochybně ke změně stávajícího pojištění založeného na principu „příčiny“ na princip „následků“, což by podstatně zvýšilo pojistné a zhoršilo ochranu klientů. Dalo proto souhlas k změně předmětné pojistné smlouvy podle návrhu Pojišťovny.

Advokáti, kteří nesouhlasí s uvedenou změnou Rámcové pojistné smlouvy a nechtějí jí být pojištěni, i advokáti, kteří z jiných důvodů nechtějí být prostřednictvím Komory pojištěni, nechtě toto Komore oznámit do 31. 12. 2004, jinak bude mít Komora za to, že advokát souhlasí s tím, že pro rok 2005 bude prostřednictvím Komory pojištěn Rámcovou pojistnou smlouvu na základní pojistnou částku 1 000 000 Kč.

Česká advokátní komora
JUDr. Lygie Snášelová
vedoucí odboru hospodářského a organizačního

**Termíny povinných seminářů pro advokátní koncipienty
v prvním, druhém a třetím roce právní praxe, které se konají v roce 2005**

Odbor výchovy a vzdělávání ČAK, úsek vzdělávání advokátních koncipientů, oznamuje termíny povinných jednodenních seminářů pro advokátní koncipienty v prvním, druhém a třetím roce právní praxe. Advokátní koncipient, který se nemůže z vážných důvodů zúčastnit semináře ve vlastní skupině, může jej absolvovat ve skupině jiné. Témata a termíny naleznete také na internetových stránkách České advokátní komory na adrese www.cak.cz v části nazvané Pro koncipienty. Zde lze získat i přihlášky na vstupní a závěrečné školení, které naleznete také v Bulletinu advokacie. Doporučujeme pravidelně sledovat internetové stránky, kde se v průběhu roku mohou objevovat změny.

Vstupní školení advokátních koncipientů se uskuteční ve dnech 21. 2. až 24. 2. 2005 v Brně v hotelu Continental; zde se bude konat i *závěrečné školení* ve dnech 4. 4. až 7. 4. 2005.

Označení seminární skupiny je složeno z písmena, římská nebo arabská číslice za lomítkem označuje ročník koncipientské praxe a letopočet označuje rok, v němž byl koncipient zapsán do konkrétní seminární skupiny. Písmeno a letopočet se nemění, mění se jen ročník. Koncipient v prvním roce praxe je tak např. zařazen do skupiny X/I/2005, ve druhém roce praxe nese tato skupina označení X/II/2005 a ve třetím roce X/III/2005.

I. ročníky

Přehled témat

1a) Zastoupení advokátem v občanskoprávním řízení	1b) Meze obhajoby
2a) Občanskoprávní žaloby a petity	2b) Obhajoba v přípravném řízení
3a) Zastoupení advokátem ve správním řízení	3b) Obhajoba v hl. líčení a před soudem II. stupně
4a) Dokazování v trestním řízení	4b) Obecná ustanovení o obchod. společnostech

PRAHA

Budova ČAK, Národní 16, 3. poschodí, vždy od 9–12 hod. a od 13–16 hod.

Skupina	Téma a datum	Téma a datum	Téma a datum	Téma a datum
<i>A/I/2005</i>	5. 1. 2005 1a 1b	19. 1. 2005 2a 2b	9. 2. 2005 3a 3b	23. 2. 2005 4a 4b
<i>B/I/2005</i>	20. 1. 2005 1a 1b	3. 2. 2005 2a 2b	17. 2. 2005 3a 3b	10. 3. 2005 4a 4b
<i>D/I/2005</i>	3. 3. 2005 1a 1b	17. 3. 2005 2a 2b	24. 3. 2005 3a 3b	31. 3. 2005 4a 4b
<i>E/I/2005</i>	12. 4. 2005 1a 1b	27. 4. 2005 2a 2b	12. 5. 2005 3a 3b	26. 5. 2005 4a 4b
<i>F/I/2005</i>	13. 4. 2005 1a 1b	28. 4. 2005 2a 2b	7. 6. 2005 3a 3b	29. 6. 2005 4a 4b
<i>H/I/2005</i>	5. 5. 2005 1a 1b	19. 5. 2005 2a 2b	9. 6. 2005 3a 3b	23. 6. 2005 4a 4b

BRNO				
Budova Právnické fakulty MU, místnost č. 038, vždy v době 9–12 hod., 13–16 hod.				
Skupina	Téma a datum	Téma a datum	Téma a datum	Téma a datum
<i>C/I/2005</i>	8. 2. 2005 1a 1b	30. 3. 2005 2a 2b	13. 4. 2005 3a 3b	27. 4. 2005 4a 4b
<i>G/I/2005</i>	20. 4. 2005 1a 1b	11. 5. 2005 2a 2b	25. 5. 2005 3a 3b	15. 6. 2005 4a 4b

II. ročníky

Přehled témat	
1a) Obchodní společnosti	1b) Náhrada škody podle OZ a ZP
2a) Obchodní závazkové vztahy	2b) Etiketa a ústní projevy advokáta
3a) Vybrané otázky stavebního práva	3b) Vybrané otázky obecné části trestního zákona
4a) Katastrální právo, zejména převody nemovitostí	4b) Výkon rozhodnutí v obč. a obchod. věcech

PRAHA				
Budova ČAK, Národní 16, 3. poschodí, vždy 9–12 hod. a 13–16 hod.				
Skupina	Téma a datum	Téma a datum	Téma a datum	Téma a datum
<i>A/2/2004</i>	3. 1. 2005 1a 1b	17. 1. 2005 2a 2b	31. 1. 2005 3a 3b	14. 2. 2005 4a 4b
<i>B/2/2004</i>	10. 1. 2005 1a 1b	24. 1. 2005 2a 2b	7. 2. 2005 3a 3b	7. 3. 2005 4a 4b
<i>D/2/2004</i>	21. 2. 2005 1a 1b	22. 3. 2005 2a 2b	4. 4. 2005 3a 3b	19. 4. 2005 4a 4b
<i>E/2/2004</i>	21. 3. 2005 1a 1b	11. 4. 2005 2a 2b	25. 4. 2005 3a 3b	9. 5. 2005 4a 4b
<i>F/2/2004</i>	18. 4. 2005 1a 1b	2. 5. 2005 2a 2b	13. 6. 2005 3a 3b	27. 6. 2005 4a 4b
<i>G/2/2004</i>	23. 5. 2005 1a 1b	6. 6. 2005 2a 2b	20. 6. 2005 3a 3b	30. 6. 2005 4a 4b

PRAHA				
Palác Dunaj, Národní 10, vždy v době 9–12 hod., 13–16 hod., společný seminář pro dvě skupiny.				
Skupina	Téma a datum	Téma a datum	Téma a datum	Téma a datum
<i>CH/2/2004</i> <i>I/2/2004</i>	12. 9. 2005	26. 9. 2005	10. 10. 2005	24. 10. 2005
	1a	2a	3a	4a
	1b	2b	3b	4b
<i>J/2/2004</i> <i>K/2/2004</i>	7. 11. 2005	21. 11. 2005	5. 12. 2005	19. 12. 2005
	1a	2a	3a	4a
	1b	2b	3b	4b

BRNO				
Budova Právnické fakulty MU, místnost č. 038, vždy v době 9–12 hod., 13–16 hod.				
Skupina	Téma a datum	Téma a datum	Téma a datum	Téma a datum
<i>C/2/2004</i>	4. 1. 2005	18. 1. 2005	1. 2. 2005	15. 2. 2005
	1a	2a	3a	4a
	1b	2b	3b	4b
<i>H/2/2004</i>	8. 3. 2005	22. 3. 2005	12. 4. 2005	26. 4. 2005
	1a	2a	3a	4a
	1b	2b	3b	4b
<i>L/2/2004</i>	10. 5. 2005	24. 5. 2005	7. 6. 2005	21. 6. 2005
	1a	2b	3a	4a
	1b	2a	3b	4b

III. ročníky

Přehled témat	
1a) Spoluvlastnictví a SJM	1b) Cenné papíry
2a) Konkurzy	2b) Bytové a nebytové nájmy
3a) Obhajoba ve věcech hospodářských trest. činů	3b) Evropské instituce na ochranu lidských práv
4a) Vybrané otázky z kriminalist. taktiky a techniky	4b) Správa daní a poplatků

PRAHA				
Budova ČAK, Národní 16, 3. poschodí, vždy 9–12 hod. a 13–16 hod.				
Skupina	Téma a datum	Téma a datum	Téma a datum	Téma a datum
<i>G/III/2003</i>	4. 1. 2005	18. 1. 2005	1. 2. 2005	15. 2. 2005
	1a	2a	3a	4a
	1b	2b	3b	4b
<i>H/III/2003</i>	11. 1. 2005	25. 1. 2005	8. 2. 2005	22. 2. 2005
	1a	2a	3a	4a
	1b	2b	3b	4b
<i>CH/III/2003</i>	2. 2. 2005	16. 2. 2005	9. 3. 2005	23. 3. 2005
	1a	2a	3a	4a
	1b	2b	3b	4b
<i>J/III/2003</i>	8. 3. 2005	5. 4. 2005	26. 4. 2005	10. 5. 2005
	1a	2a	3a	4a
	1b	2b	3b	4b

<i>K/III/2003</i>	3. 5. 2005 1a 1b	24. 5. 2005 2a 2b	14. 6. 2005 3a 3b	28. 6. 2006 4a 4b
<i>L/III/2003</i>	11. 5. 2005 1a 1b	25. 5. 2005 2a 2b	8. 6. 2005 3a 3b	22. 6. 2005 4a 4b

PRAHA				
Palác Dunaj, Národní 10, vždy v době 9–12 hod., 13–16 hod., společný seminář pro dvě skupiny.				
Skupina	Téma a datum	Téma a datum	Téma a datum	Téma a datum
<i>M/III/2003</i> <i>O/III/2003</i>	13. 9. 2005 1a 1b	27. 9. 2005 2a 2b	11. 10. 2005 3a 3b	25. 10. 2005 4a 4b
<i>P/III/2003</i> <i>R/III/2003</i>	8. 11. 2005 1a 1b	22. 11. 2005 2a 2b	6. 12. 2005 3a 3b	20. 12. 2005 4a 4b

BRNO				
Budova Právnické fakulty MU, místnost č. 038, vždy v době 9–12 hod., 13–16 hod.				
Skupina	Téma a datum	Téma a datum	Téma a datum	Téma a datum
<i>F/III/2003</i>	11. 1. 2005 1a 1b	25. 1. 2005 2a 2b	9. 2. 2005 3a 3b	23. 2. 2005 4a 4b
<i>I/III/2003</i>	2. 2. 2005 1a 1b	16. 2. 2005 2a 2b	9. 3. 2005 3a 3b	23. 3. 2005 4a 4b
<i>N/III/2003</i>	15. 3. 2005 1a 1b	29. 3. 2005 2a 2b	19. 4. 2005 3a 3b	3. 5. 2005 4a 4b
<i>S/III/2003</i>	4. 5. 2005 1a 1b	18. 5. 2005 2a 2b	8. 6. 2005 3a 3b	22. 6. 2005 4a 4b

JUDr. Daniela Kovářová,
odbor výchovy a vzdělávání ČAK
úsek vzdělávání advokátních koncipientů

**Oznámení o způsobu úhrady úplaty
za vydání knihy o prohlášeních o pravosti podpisu**

Česká advokátní komora (dále jen „Komora“) sděluje, že úplatu za vydání knihy o prohlášeních o pravosti podpisu (dále jen „knihy“) ve výši

3 000,- Kč + 19% DPH, tj. celkem 3 570,- Kč,

stanovenou usnesením představenstva České advokátní komory č. 14/2004 Věstníku, lze uhradit následujícím způsobem:

a) *bez hotovostní platbou* na účet Komory č. 12432011/0100 vedený u Komerční banky, a. s., Praha 1, Spálená 51, na základě faktury vystavené Komorou oproti písemné žádosti advokáta o vydání knihy zaslané na adresu: Česká advokátní komora, Národní 16, Praha 1; při platbě je třeba uvést konstantní symbol 308 a variabilní symbol uvedený ve faktuře, nebo

b) *v hotovosti*, a to v sídle Komory v Praze, Národní 16, Praha 1, a to i v případě, že jde o hotovostní úhradu faktury Komory, která byla advokátovi vystavena na základě jeho písemné žádosti o vydání knihy uvedené sub a).

Komora upozorňuje, že knihy o prohlášeních o pravosti podpisu budou advokátům vydávány počínaje 3. lednem 2005 v sídle Komory v Praze, Národní 16, Praha 1 a počínaje 17. lednem 2005 též v sídle její pobočky v Brně, Veveří 70. Předpokladem vydání knihy je splnění podmínek stanovených v čl. 8 odst. 1 usnesení představenstva České advokátní komory č. 9/2004 Věstníku, tj., že advokát o vydání knihy písemně požádá, předloží Komoře vzor svého úředně ověřeného podpisu (§ 25a odst. 3 zákona o advokacii) a doklad o uhrazení úplaty za vydání knihy. Knihy budou advokátům vydávány ve lhůtách uvedených v čl. 8 odst. 1 a v čl. 18 usnesení představenstva České advokátní komory č. 9/2004 Věstníku. Advokát bude Komorou k převzetí knihy písemně vyzván.

Písemné žádosti o vydání knihy lze však zasílat na výše uvedenou adresu již nyní a stejně tak je možné již nyní hradit úplatu za vydání knihy některým ze shora uvedených způsobů. Platby v hotovosti je možné činit v pokladně Komory na adrese Národní 16, Praha 1, v pracovních dnech v době od 8.00–15.30 hod. pondělí až čtvrtek a od 8.00–13.30 hod. v pátek.

Mgr. Michaela Střížová, v. r.,
výkonná ředitelka
České advokátní komory

**Oznámení o záznamech v seznamu advokátů
od 20. července 2004 do 5. listopadu 2004**

a) Zápis do seznamu advokátů

Reg. č.	Příjmení a jméno	Dne	Sídlo	Telefon
10474	Adametz Ondřej, Mgr.	21. 10. 04	Brno, Pekařská 12	
E0002	Allgaier Martin	16. 08. 04	Praha 1, Jakubská 2	736 760 765
E0005	Arzinger Rainer, Dr.	01. 10. 04	Praha 4, Velké Kunratické 10	
10475	Bartoň Radim, JUDr.	26. 10. 04	Ostrava, Porážková 1424/20	777 151 014
10396	Biňovec Josef, JUDr.	21. 10. 04	Praha 10, Vršovické nám. 2/111	736 642 060
10454	Bohdan Jozef, Mgr.	01. 11. 04	Frydek-Místek, Malý Koloredov 811	558 662 365
10435	Brož Jiří, Mgr.	01. 11. 04	Praha 10 - Vinohrady, Dykova 17	603-264535
10374	Čiháková Jana, Mgr.	22. 07. 04	Karlovy Vary, Dr. D. Bechera 24	353 225 496
10478	Danová Eva, JUDr., Ph. D.	26. 10. 04	Praha 1, V Celnici 4	724 148 184
10415	Dimitrova Mariyana, Mgr.	21. 10. 04	Praha 6, Mylnerovka 10/2509	233 334 663
10395	Dobřichovská Gedeonová Andrea, Mgr., LL. M.	01. 11. 04	Praha 1, Platněřská 2	221 108 359
10323	Dočkalová Petra, Mgr.	01. 09. 04	Krnov, Hlavní náměstí 1A	
10397	Dušek Ondřej, Mgr.	21. 10. 04	Praha 1, Na Příkopě 15	246 085 300
10416	Franěk Pavel, Mgr.	21. 10. 04	Praha 10, Nezdova 162/11	777 014 000
10375	Gášková Zuzana, Mgr.	01. 08. 04	Brno, Soběšická 151	545 223 068
10376	Gemrot Michal, Mgr.	22. 07. 04	Praha 2-Vinohrady, Záhřebská 50/148	224 255 768
10392	Handlar Jiří, JUDr.	01. 09. 04	Brno, Havlíčkova 13	602 745 677
10398	Hanzelín Viktor, Mgr.	22. 10. 04	Liberec II., Na Svahu 176	482 710 140
10456	Henzélyová Linda, Mgr.	25. 10. 04	Kroměříž, Chobot 1515	
10443	Heyduk Josef, JUDr.	01. 11. 04	Plzeň, U Zvonu 11	377 320 037
10437	Holas Jiří, Mgr.	21. 10. 04	Praha 3, Jilmová 2684/8	222 580 035
10438	Holešínský Petr, Mgr.	21. 10. 04	Praha 1, Klimentská 10	234 091 355
10399	Hotař Jaroslav, Mgr.	01. 11. 04	Praha 7, Čechova 16	775-160088
10439	Hraba Zdeněk, JUDr., Ing.	21. 10. 04	Říčany, Kamlerova 795	323 603 329
10417	Chum Václav, JUDr.	01. 11. 04	Praha 2, Sokolská 60	224 941 946
10418	Chýský Vladimír, JUDr.	21. 10. 04	Praha 1, U Prašné brány 1	777 886 471
10377	Janeček Vlastimil, Mgr.	22. 07. 04	Praha 1, Lazarská 5	296 242 484-9
10440	Janouchová Helena, Mgr.	01. 11. 04	Praha 1, Královská 16	224 231 547
10378	Jindřichovský Blahoslav, JUDr.	01. 08. 04	Nasavrky, Nad Sokolovnou 228	469 677 142
10402	Jíra Tomáš, JUDr.	01. 11. 04	Praha 6 - Hradčany, Tychonova 3	233 323 614
10499	Jonáš Petr, Mgr.	29. 10. 04	Praha 4, U Nových domů II. 530/7	241 730 154
10379	Jurga Branislav, Mgr.	22. 07. 04	Praha 5, Kříženeckého nám. 5/322	267 072 391
10460	Kasal Jan, Mgr.	01. 11. 04	Plzeň, Náměstí Republiky 2	377 220 153
10419	Kasal Tomáš, Mgr., Bc.	21. 10. 04	Kolín III, Legerova 148	321 714 587
10481	Kel František, Mgr.	01. 11. 04	Zlín, Osvoboditelů 91	577 213 319
10403	Kincová Andrea, Mgr.	21. 10. 04	Praha 2, Čelakovského sady 12	224 239 390
10482	Klenka Robert, Mgr.	26. 10. 04	Praha 1, Klimentská 1207/10	234 091 355
10441	Klouda Michal, JUDr.	21. 10. 04	Praha 1, Řeznická 20	222 232 422
10483	Kopková Helena, Mgr.	01. 11. 04	Praha 1, Ovocný trh 8	221 411 511
10484	Kosnar Pavel, JUDr.	26. 10. 04	Plzeň, Sady Pětatřicátníků 26	377 225 950
10393	Kozák Jiří, JUDr., Mgr., PhD.	01. 10. 04	Mělník, Náměstí Míru 30	728 378 382
10380	Kremla Igor, Mgr., Ing.	01. 09. 04	Praha 4, Pod Višňovkou 25	606 339 819
10346	Kybic Petr, JUDr.	01. 08. 04	Plzeň, Resslerova 5, P. O. Box 178	607 501 433
10401	Le Quang Dung, JUDr.	31. 10. 04	Brno, Příkop 8 (budova IBC)	
10442	Libusová Jana, Mgr.	01. 11. 04	Libochovice, Havlíčkova 154	602 108 150
10490	Liška Lukáš, Mgr.	01. 11. 04	Praha 1, Olivova 4	234 415 300
10462	Malíková Kateřina, JUDr.	21. 10. 04	Praha 10, Žitomířská 40	777 236 726

90301	Martynyuk Volodymyr Vasylyjovych	22. 07. 04	Praha 2, Jugoslávská 11	606 568 944
10422	Melicharová Dita, JUDr.	21. 10. 04	Praha 1, Politických vězňů 7	224 224 586
10463	Michal David, Mgr.	01. 11. 04	Praha 5, Radlická 28/663	251 566 005
10018	Michna Lukáš, JUDr.	26. 10. 04	Nový Jičín, Myslbekova 11	777 189 481
10391	Mikeščík Petr, Mgr.	01. 08. 04	Praha 2, Trojanova 12	224 918 490
10381	Mikšíčková Veronika, Mgr.	01. 08. 04	Praha 1, Národní 11	222 075 295
10423	Mikulcová Lenka, Mgr.	01. 11. 04	Praha 1, Národní 11	222 075 291
10464	Mokrošová Barbora, Mgr.	01. 11. 04	Praha 2, nám Míru 9	777 073 169
10491	Mokry Lukáš, Mgr.	26. 10. 04	Nový Jičín, Myslbekova 11	777 189 481
10492	Musil Petr, Mgr.	26. 10. 04	Blansko, Chelčického 40	776 273975
10465	Nastis Pavel, Mgr.	01. 11. 04	Ostrava 1, Sokolská 21	724 096 821
10361	Navrátil Zdeněk, JUDr.	01. 08. 04	Brno, Bašty 2	542 216 739
10444	Němcová Markéta, Mgr.	01. 11. 04	Opava 6, Liptovská 7	
10404	Neužil Josef, Mgr.	21. 10. 04	Praha 1, Jáchymova 2	221 430 111
10445	Novák Tomáš, JUDr.	01. 11. 04	Praha 6, Jemenská 579/4	605 292 805
10493	Nývlt Lukáš, Mgr.	01. 11. 04	Praha 1, Husova 5	224 401 440
10425	Odrobinová Veronika, Mgr.	01. 11. 04	Praha 2, Karlovo nám. 10	225 335 260
10406	Patěk Daniel, Mgr.	01. 11. 04	Praha 5, K Vidouli 860	604 475 286
10394	Pavlas Miroslav, JUDr.	01. 09. 04	Ostrava-Moravská Ostrava, Fügnerova 650/12	
10405	Pavlík Martin, JUDr.	21. 10. 04	Kralupy n. Vltavou, Kmochova 465	315 723 172
10382	Péli Marcel, Mgr.	26. 08. 04	Uherský Brod, Náměstí Svobody 993	00421/ 424 262 042, 3
10362	Pelišek Tomáš, Mgr.	01. 09. 04	Brno, Bašty 2	542 217 667
10426	Peřinová Michaela, JUDr.	01. 11. 04	Praha 2, Sokolská 60	224 941 946
10466	Pešat Petr, Mgr.	01. 11. 04	Ostrava, Bieblova 8	596 116 939
10446	Pešek Tomáš, Mgr.	01. 11. 04	Praha 1, Klimentská 1207/10	234 091 355
10427	Petráček Michal, Mgr.	01. 11. 04	Praha 8-Čimice, Žalovská 664/43	283 851 376
10428	Piětak Tomáš, Mgr.	01. 11. 04	Praha 1, Křižovnické nám. 2	224 097 462
10383	Pleštil Petr, Mgr.	01. 08. 04	Praha 5, Ovčí Hájek 2172/42	251 624 208
10384	Plhoňová Petra, Mgr.	22. 07. 04	Rájec-Jestřebí, Blanenská 86	516 432 151
10385	Plichčíková Monika, JUDr.	22. 07. 04	Praha 3, Přemyslovská 24	222 727 749
10407	Pokorná Magda, Mgr.	21. 10. 04	Praha 6, Na Břevnovské pláni 21	221 662 347
10386	Považanová Andrea, JUDr.	01. 08. 04	Praha 1, Národní 32	296 167 601
10467	Prajzner Martin, Mgr.	01. 11. 04	Moravská Ostrava, 28. října 770/6	605 546 668
10429	Pravda Michal, Mgr., Ing.	01. 11. 04	Praha 1, Klimentská 10	251 018 611
10387	Prošek Jiří, Mgr. Ing.	22. 07. 04	Plzeň, Bezručova 9	377 237 503
10447	Rameš Pavel, JUDr.	01. 11. 04	Praha 1, Bolzanova 1	776 223 911
10468	Rolfes Richard, Mgr.	01. 11. 04	Praha 8, Sokolovská 49/5	225 000 400
10496	Sekanina Ludvík, Mgr.	01. 11. 04	Brno, nám. Svobody 10	545 230 220
10469	Servus Stanislav, Mgr.	01. 11. 04	Praha 2, Karlovo nám. 10	225 335 265
10430	Schormová Markéta, JUDr.	01. 11. 04	Praha 1, Jungmannova 24	224 103 302
10409	Sikora Petr, Mgr.	01. 11. 04	Praha 8, Sokolovská 22	224 818 736
10408	Slámová Klára, Mgr.	21. 10. 04	Praha 4, Urbánkova 3360	777 774 470
10389	Straka Roman, Mgr.	22. 07. 04	Praha 1, Tržiště 13	222 117 212
10431	Stránský Jiří, Mgr.	21. 10. 04	Praha 2, Americká 35	222 511 145
10470	Svoboda Jaroslav, Mgr.	01. 11. 04	Brno, Jana Uhra 4	541 240 814
10497	Šikola Luděk, Mgr.	01. 11. 04	Brno, Bratislavská 31	731 177 074
10450	Tesař Tomáš, JUDr.	21. 10. 04	Plzeň, Smetanovy sady 6	737 438 278
10451	Tomšíček Tomáš, Mgr.	01. 11. 04	Plzeň, Vlastina 23	377 519 999
10412	Uj Jozef, JUDr.	21. 10. 04	Praha 1, Soukenická 1189/23	777 001 890
10432	Veselý Martin, JUDr., LL. M.	21. 10. 04	Praha 2, Václavská 12	221 460 250
10413	Vojta Jiří, Mgr.	21. 10. 04	Praha 1, Petřská 6	222 312 522
10390	Voldán Tomáš, Mgr.	01. 09. 04	Praha 2, Budečská 16	224 252 355
10434	Wolfová Lucie, Mgr.	01. 11. 04	Praha 1, Křižovnické nám. 2	224 097 410
10473	Zavřelová Radka, Mgr.	25. 10. 04	Kroměříž, Chobot 1515	

10003	Zemaník Juraj, JUDr.	01. 08. 04	Brno, Lacinova 15	
E0004	Zier Peter, Dr.	01. 09. 04	Praha 1, Na Příkopě 15	233 112 111
10452	Zonek Vladimír, JUDr.	21. 10. 04	Ostrava-Moravská Ostrava, Bankovní 6	596 111 431
10414	Žák Jan, JUDr.	01. 11. 04	Zdíby-Brnky, V údolí 639	777 740 500

b) Vyškrtnutí ze seznamu advokátů

Reg. č.	Příjmení a jméno	Dne	Ustanovení zák. č. 85/1996 Sb.
00010	Baroch Karel, JUDr.	31. 07. 04	§ 7b odst. 1 písm. g)
06589	Bedrníková Věra, JUDr.	31. 07. 04	§ 7b odst. 1 písm. g)
02113	Čančík František, JUDr.	30. 09. 04	§ 7b odst. 1 písm. g)
07006	Čermáková Eva, JUDr.	30. 09. 04	§ 7b odst. 1 písm. g)
04232	Gerle Miloslav, JUDr.	20. 09. 04	§ 7b odst. 1 písm. a)
00852	Hanuš Pavel, JUDr.	31. 07. 04	§ 7b odst. 1 písm. g)
02757	Hrabák Petr, JUDr.	31. 08. 04	§ 7b odst. 1 písm. g)
09776	Húšťová Veronika, Mgr.	31. 08. 04	§ 7b odst. 1 písm. g)
05308	Jungmannová Eva, JUDr.	31. 10. 04	§ 7b odst. 1 písm. g)
07751	Karlík Oldřich, JUDr.	06. 09. 04	§ 7b odst. 1 písm. a)
00274	Klouza Jiří, JUDr.	04. 11. 04	§ 7b odst. 1 písm. a)
00357	Landa Jiří, JUDr.	31. 08. 04	§ 7b odst. 1 písm. g)
07278	Ožana Zdeněk, JUDr.	31. 07. 04	§ 7b odst. 1 písm. g)
04264	Pešek Josef, JUDr.	31. 08. 04	§ 7b odst. 1 písm. g)
01295	Pužej Ilja, JUDr.	27. 07. 04	§ 8 odst. 1 písm. d)
04852	Šupa Vladislav, JUDr.	31. 07. 04	§ 7b odst. 1 písm. g)
00681	Tišer Jiří, JUDr.	26. 10. 04	§ 7b odst. 1 písm. a)
00736	Vlčková Yveta, JUDr.	31. 07. 04	§ 7b odst. 1 písm. g)
00761	Zaoral Otakar, JUDr.	31. 10. 04	§ 7b odst. 1 písm. g)

c) Pozastavení výkonu advokacie

Reg. č.	Příjmení a jméno	Dne	Ustanovení zák. č. 85/1996 Sb.
09343	Borovik Alexander, Mgr.	01. 09. 04	§ 9 odst. 1 písm. b)
07854	Brzobohatý Tomáš, JUDr., Ph. D.	01. 08. 04	§ 9 odst. 1 písm. a)
10004	Červinková Olga, Mgr., LL. M.	01. 09. 04	§ 9 odst. 1 písm. a)
02579	Erba Petr, JUDr.	30. 09. 04	§ 9 odst. 1 písm. a)
09875	Havelka Antonín, Mgr.	30. 09. 04	§ 9 odst. 1 písm. a)
02757	Hrabák Petr, JUDr.	09. 08. 04	§ 8b odst. 1 písm. c)
08888	Janečková Edita, Mgr.	06. 08. 04	§ 9 odst. 1 písm. b)
09070	Jerie Jan, Mgr.	31. 10. 04	§ 9 odst. 1 písm. a)
08277	Kania Petr, JUDr.	16. 08. 04	§ 9 odst. 1 písm. b)
08993	Koranda Michal, Mgr.	01. 09. 04	§ 9 odst. 1 písm. a)
09651	Krčil Tomáš, JUDr.	01. 09. 04	§ 9 odst. 1 písm. a)
08838	Kučerová Vladislava, Mgr.	13. 09. 04	§ 9 odst. 1 písm. a)
90273	Kushnarenko Leonid, Mgr.	01. 09. 04	§ 9 odst. 1 písm. a)
09938	Langová Vendula, Mgr.	01. 10. 04	§ 9 odst. 1 písm. b)
09470	Laušmanová Sylvie, JUDr., Ph. D.	06. 10. 04	§ 9 odst. 1 písm. b)
10347	Obršlík Jiří, Mgr.	09. 08. 04	§ 9 odst. 1 písm. a)
09278	Salač Jaroslav, JUDr., Ph. D.	01. 10. 04	§ 9 odst. 1 písm. a)
09974	Šimková Kateřina, Mgr.	12. 08. 04	§ 9 odst. 1 písm. b)

d) Zrušení pozastavení výkonu advokacie

Reg. č.	Příjmení a jméno	Dne	Ustanovení zák. č. 85/1996 Sb.
04229	Bouzková Margita, JUDr.	31. 10. 04	§ 9 odst. 1 písm. a)
90147	Burlačenko Sergej Borisovič	01. 09. 04	§ 8b odst. 1 písm. c)
09379	Glajch Martin, Mgr., Ing., LL. M.	01. 09. 04	§ 9 odst. 1 písm. b)
02757	Hrabák Petr, JUDr.	31. 08. 04	§ 8b odst. 1 písm. c)
08394	Hronec Andrej, JUDr.	15. 08. 04	§ 9 odst. 1 písm. a)
09776	Húšťová Veronika, Mgr.	31. 08. 04	§ 9 odst. 1 písm. b)
03162	Jarešová Jindřiška, JUDr.	21. 07. 04	§ 9 odst. 1 písm. a)
02262	Jasná Jana, JUDr.	31. 08. 04	§ 9 odst. 1 písm. a)
04731	Křenková Jana, Mgr.	30. 09. 04	§ 9 odst. 1 písm. b)
08531	Kudelová Katarína, JUDr.	01. 09. 04	§ 9 odst. 1 písm. a)
03785	Mikulášková Soňa, JUDr.	01. 10. 04	§ 9 odst. 1 písm. b)
01295	Pužej Ilja, JUDr.	27. 07. 04	§ 9 odst. 1 písm. a)
08920	Richterová Kateřina, Mgr.	01. 09. 04	§ 9 odst. 1 písm. b)
01599	Schöblová Blanka, JUDr.	30. 09. 04	§ 9 odst. 1 písm. a)
00736	Vlčková Yveta, JUDr.	31. 07. 04	§ 9 odst. 1 písm. a)

**Oznámení o záznamech v seznamu advokátních koncipientů
od 20. července 2004 do 5. listopadu 2004**

a) Zápis do seznamu advokátních koncipientů

Reg. č.	Advokátní koncipient	Dne	Zaměstnán u	Sídlo
30907	Abrahánek Martin, Mgr.	02. 08. 04	Pušová Blanka, JUDr.	Brno, Horníková 34
30902	Bačovská Hana, Mgr.	02. 08. 04	Radvan Martin, JUDr.	Praha 1, Revoluční 13
30865	Bambas Jan, Mgr.	23. 07. 04		
30849	Bartáková Lenka, Mgr.	20. 07. 04	Foukal Antonín, JUDr.	Brno, Lidická 77
31080	Bartoš Robert, Mgr.	01. 10. 04	Ružič Dušan, Mgr.	Praha 8, Chabařovická 1331
31099	Bayerová Alice, Mgr.	15. 10. 04	Köhlerová Ludmila, JUDr.	Havířov, Svornosti 2
31068	Bendová Barbora, Mgr.	04. 10. 04	Hajšman Václav, Mgr.	Plzeň, Perlová 9, P. O. Box 181
31086	Beneš Jan, Mgr.	06. 10. 04	Advokátní kancelář Enenkl, Vyroubal & partneři, v. o. s.	Ostrava-Moravská Ostrava, Škroupova 12
31116	Berdychová Helena, Mgr.	13. 10. 04	Machytková, Sedláček, Vaca & spol., v. o. s.	Praha 1, Dlouhá 16
31052	Bílek Josef, Mgr.	24. 09. 04	Srba Jaroslav, Mgr.	Brno, Údolní 33
31046	Bílek Vladislav, Mgr.	01. 10. 04	Kocina Jan, JUDr.	Plzeň, Malá č. 6, PO BOX 265
31000	Blažek Lukáš, Mgr.	08. 09. 04	Mašková Simona, Mgr.	Praha 9-Klánovice, Boušova 792
30955	Böhm David, Mgr.	01. 09. 04	Kaiser Tomáš, JUDr.	Praha 1, Opletalova 23
30934	Borovcová Helena, Mgr.	11. 08. 04	Borovec Miroslav, JUDr.	Dobrovice, Sládečkova 446
30945	Brach Pavel, JUDr.	24. 08. 04	Abbidová Alena, Mgr.	Praha 2, Chodská 12
31047	Brázdová Eva, Mgr.	29. 09. 04	Hroza Vojtěch, JUDr.	Bučovice, Legionářská 98
30915	Brodský Aleš, Mgr.	16. 08. 04	Nováková Zdeňka, JUDr.	Praha 6, Na Okraji 439/44
31016	Brus Martin, Mgr.	08. 09. 04	Továrek Antonín, Mgr., Ing.	Brno, Kobližná 47/19
30932	Březovják Michal, Mgr., Bc.	11. 08. 04	Strakošová Marie, Mgr.	Zlín, Kvítková 1575
31078	Budveselová Kateřina, Mgr.	15. 09. 04	Corradini Josef, JUDr.	Ostrava, Válova 24/1106
30901	Bystrický Jan, Mgr.	05. 08. 04	Svatoš Petr, JUDr.	Ostrava 1, Sokolská 21
30911	Cienciala Bogdan, Mgr.	13. 08. 04	Advokátní kancelář Kadlubiec, Starzyk a partneři, v. o. s.	Třinec, Husova 401
30912	Ciencialová Dorota, Mgr.	13. 08. 04	Advokátní kancelář Kadlubiec, Starzyk a partneři, v. o. s.	Třinec, Husova 401
30920	Cíp Vladimír, Mgr.	09. 08. 04	Brzobohatý Brož & Honsa, v. o. s.	Praha 1, Klimentská 1207/10
30988	Crkvenjaš Radmila, Mgr.	02. 09. 04	Advokátní kancelář Enenkl, Vyroubal & partneři, v. o. s.	Ostrava-Moravská Ostrava, Škroupova 12
30925	Černoch Milan, Mgr.	10. 08. 04	Dvorná Helena	Praha 4, Lopatecká 18
30954	Čížová Klára, JUDr.	30. 08. 04	Slivková Dagmar, JUDr.	Praha 10, Hradešinská 53
30948	Čonka Martin, JUDr.	01. 09. 04	Staňková Miloslava, JUDr.	Cheb, Březinova ul. 11-18
30860	Čopová Petra, Mgr.	01. 09. 04	Rákosová Soňa, JUDr.	Ústí nad Labem, Dobětická 2332/10
31105	Čubík Petr, Mgr.	18. 10. 04	Vymazal Tomáš, JUDr.	Prerov, Čapky Drahlovského 18
31007	Davídek Jan, Mgr.	07. 09. 04	Knotek Stanislav, JUDr.	Zlín, Kvítková 1569
30956	Dočkal David, Mgr.	01. 09. 04	Vokál Jan, JUDr.	Brno, Bratislavská 12
30857	Drobný Jan, Mgr.	16. 08. 04	Gebauer František, JUDr.	Praha 2, Tyršova 7
31106	Drvota Jiří, Mgr.	21. 10. 04	Kudrlička Roman, JUDr.	České Budějovice, Husova 16
31085	Dudová Lenka, Mgr.	06. 10. 04	Červená Eva, JUDr.	Praha 5, Drtinova 24
30852	Duchoňová Lenka, JUDr.	22. 07. 04	Růžička Milan, JUDr.	Pardubice, Pernerova 443
30886	Dušek David, JUDr.	02. 08. 04	Řezník Jan, Mgr.	Praha 3, Ježkova 9
30909	Dušek František, Mgr.	06. 08. 04	Balcar Petr, JUDr.	Praha 1, Štěpánská 20

30973	Dvořáčková Iva, Mgr.	01. 09. 04	Dvořáčková Alena, JUDr.	Praha 2, Varšavská 345/40
31045	Dvořáková Romana, JUDr.	21. 09. 04	Ondruš Aleš, JUDr.	Brno, Těšnovská 9
31062	Falbr Robert, Mgr.	01. 10. 04	Stránský Jiří, JUDr.	Praha 9, Jandova 8
31117	Flaška Ondřej, Mgr.	06. 10. 04	Flaška Stanislav, JUDr.	České Budějovice, Žižkova 12
31066	Florián Michal, Mgr.	01. 10. 04	Machytková, Sedláček, Vaca & spol., v. o. s.	Praha 1, Dlouhá 16
30994	Freibert Pavel, Mgr.	06. 09. 04	Jablonský Vladimír, JUDr.	Praha 1, 28. října 1001/3
31039	Fuchs Jan, Mgr.	16. 09. 04	Bělohávek a Sysel	Praha 7, Ortenovo nám. 16
31059	Gončarova Jelena, Mgr.	01. 10. 04	Kříž Jan, Doc. JUDr., CSc.	Praha 1, Dlouhá 13
31032	Grabmüller Ivo, Mgr.	14. 09. 04	Levora Vojtěch, JUDr., Ing.	Plzeň, Slovanská tř. 136
30866	Grossman Václav, Mgr.	26. 07. 04	Klusáčková Hana, JUDr.	Brno, Údolní 11
30906	Hádek Martin, JUDr.	16. 08. 04	Beneš Oldřich, JUDr.	Ostrava-Mar. Hory, Mojmírovců 41
30952	Hermann Jiří, Mgr.	01. 09. 04	Rödl & Partner, v. o. s.	Praha 1, Platnéřská 2
30931	Holčapek Tomáš, Mgr.	01. 09. 04	Doleček Rostislav, JUDr.	Praha 3, Seifertova 9
31101	Holub Jan, Mgr.	01. 11. 04	Holub Josef, JUDr.	Kladno, Kleinerova 24
31061	Horová Veronika, Mgr.	29. 09. 04	Škampová Kristina, JUDr.	Brno, Pellicova 8a
31056	Hošek David, Mgr.	29. 09. 04	Jehne Robert, JUDr.	Praha 1, Školská 32
30929	Hradil Petr, Mgr.	12. 08. 04	Svoboda Jiří, JUDr.	Valašské Klobouky, Masarykovo nám. 105
31060	Hrdina Tomáš, Mgr.	04. 10. 04	Jedličková Zdeňka, JUDr.	Brno, Štefánikova 8
30879	Hrubešová Helena, Mgr.	30. 07. 04	Dobrohrušková Eva, JUDr.	Praha 2, Mánesova 5
31104	Hrušáková Milana, Mgr.	20. 10. 04	Tobiška Josef, JUDr.	Brno 16, Minská 58
31028	Hubáček Libor, Mgr.	13. 09. 04	Hanák Ondřej, JUDr., Ph. D.	Praha 5, Radlická 3
31087	Hulová Monika, Mgr.	15. 09. 04	Mrázek Josef, JUDr.	Praha 8, Křížkova 1
30947	Hulva Tomáš, Mgr.	01. 09. 04	Hulva Antonín, Mgr.	Opava 1, Rybářská 12
31112	Humlová Markéta, Mgr.	01. 11. 04	Milík Zdeněk, Mgr.	Štířín, Křížkový Újezdec 33
31126	Huňa Přemysl, Mgr.	01. 11. 04	Olmrová Nykodýmova Petra, JUDr.	Praha 1, Spálená 51
30999	Husáková Barbora, Mgr.	06. 09. 04	Odrobina Marek, Mgr.	Praha 1, Politických vězňů 19
31025	Chlumský Jan, Mgr.	15. 09. 04	Krejčí Květoslav, JUDr., Ph. D.	Praha 9, Drahobejlova 6
30930	Chmelíček Luděk, Mgr.	12. 08. 04	Perthen Ervín, Mgr.	Hradec Králové, Velké náměstí 135/19
31092	Chmielová Beata, Mgr.	18. 10. 04	Moural Stanislav, JUDr.	Ostrava - Moravská Ostrava, 28. října 150/2663
30933	Chobola Tomáš, Mgr.	11. 08. 04	Chobolová Eliška, JUDr.	Brno, Lísky 15
30890	Chramosta Tomáš, Mgr.	01. 08. 04	Chase Pullman, v. o. s.	Praha 1, Liliová 250/4
31054	Ivičič Marek, Mgr.	01. 10. 04	Kulhánek Martin, JUDr., Bc., Ph. D.	Brno, Příkop 8 (IBC)
30970	Janoušek Jakub, Mgr.	01. 09. 04	Vodička Jan, JUDr.	Liberec 2, Valdštejská 381/6
30993	Janoušková Eva, Mgr.	01. 09. 04	Klouda Jaroslav, JUDr.	Praha 6, Dejvická 664/46
30977	Jarolím Zdeněk, Mgr.	01. 09. 04	Peňáz Václav, JUDr.	Brno, Smetanova 17
31043	Jařabáčová Ivana, Mgr.	20. 09. 04	Jařabáč Pavel, JUDr.	Ostrava-Moravská Ostrava, Puchmajerova 7
31026	Jedlička Vojtěch, Mgr.	10. 09. 04	Knap Petr, Mgr.	Hustopeče, Mrštíkova 15
30946	Jędrzejczykova Andrea, Mgr.	24. 08. 04	Neuwirthová Marcela, JUDr.	Havířov-Město, Dělnická 1a/434
31044	Jeremiášová Libuše, Mgr.	04. 10. 04	Mališ Daniel, Mgr., MUDr., LL. M.	Praha 2, Na Rybníčku 5
30918	Jeřábková Andrea, JUDr.	01. 09. 04	Majer Roman, JUDr.	Praha 1, Krakovská 1256/24
30861	Jindrová Drahomíra, Mgr.	22. 07. 04	Harmach Petr, Mgr.	Praha 6, Puškinovo nám. 14
30891	Jindrová Lucie, Mgr.	01. 08. 04	Jezl Pavel, Mgr.	Prachatice, Velké nám. 10
30903	Jirousek Adam, Mgr., LL. M.	01. 08. 04	Kocián Alexandr, JUDr.	Praha 1, Jungmannova 24
31093	Jonáková Irena, Mgr.	01. 10. 04	Jonák Robert, JUDr.	Havlíčkův Brod, Žižkova 280
30922	Junek David, Mgr.	09. 08. 04	JUDr. Martin Grubner	Praha 6, Pod Kaštany 183/3

31123	Kahovcová Zuzana, MA	02. 11. 04	Pokorný Radek, Mgr.	Praha 1, Karolíny Světlé 301/8
31125	Kalina Lukáš, Mgr.	26. 10. 04	Pokorný Radek, Mgr. .	Praha 1, Karolíny Světlé 301/8
30926	Kalmár Peter, Mgr.	10. 08. 04	Hájek Petr, Mgr.	Litoměřice, Michalská 4
30884	Klepš Jaromír, Mgr.	02. 08. 04	Hromádka Zdeněk, JUDr.	
31102	Kluzová Sandra, Mgr.	20. 10. 04	Kavínek & partneři, v. o. s.	Praha 1, Královská 16
30944	Koblovský Petr, Mgr.	16. 08. 04	Vidura Pavel, Mgr.	Ostrava, Na Hradbách 18
30976	Kohoutková Markéta, Mgr.	01. 09. 04	Dewey Ballantine, v. o. s.	Praha 1, Jungmannova 31, 5. p.
31074	Kojan Michal, Mgr.	05. 10. 04	Pokorná Hana, Mgr.	Praha 1, Pařížská 28/131
30937	Kolářek Jiří, Mgr.	18. 08. 04	Petržela Miroslav, JUDr.	Brno, Kobližná 19
30892	Kolářová Vendula, Mgr.	01. 08. 04	Kyselák Petr, JUDr.	Olomouc, tř. Svobody 33
31073	Kolbasová Zuzana, Mgr.	08. 10. 04	bnt – pravda & partner, v. o. s.	Praha 1, Vodičkova 707/37
30936	Kolderová Sylva, Mgr.	18. 08. 04	Korta Pavel, JUDr.	Ostrava, Poštovní 2
31071	Kolodziejová Katarzyna, Mgr.	29. 09. 04	Graňáková Jana, JUDr.	Český Těšín, Štefanikova 34
31050	Kondrová Jitka, Mgr.	20. 09. 04	Gallivoda Jan, JUDr.	Plzeň, Nerudova 5
30913	Konrádová Iva, Mgr.	13. 08. 04	Trtílek Stanislav, JUDr.	Brno, Gorkého 12
31118	Koppová Martina, Mgr.	18. 10. 04	Němeček Jaroslav, JUDr.	Šumperk, Blahoslavova 4
31076	Košťálová Alena, Mgr.	11. 10. 04	Bohatová Lucie, Mgr.	Praha 2, Vinohradská 938/37
30899	Koťátko Roman, Mgr.	01. 08. 04	Velíšková Ivana, JUDr.	Turnov, Dvořákova čp. 287
31114	Kováčiková Darina, Mgr.	31. 10. 04	Rašovský Tomáš, Mgr.	Brno, Kotlářská 51a
30870	Kozák Lukáš, Mgr.	27. 07. 04	Muzikář, Odehnal, v. o. s.	Brno, Havlíčkova 13
30928	Kozáková Daniela, Mgr.	10. 08. 04	Bettelheim Tomáš	Praha 1, Na Příkopě 22, Slovanský dům
30856	Králíková Lužaič Ana, Mgr.	01. 08. 04	Popovičová Emília, Mgr.	Praha 1, Národní 19
30862	Krejčířiková Kateřina, Mgr.	26. 07. 04	Tschöpl Robert, Mgr.	Brno, Radnická 14/16
30834	Krumichová Martina, Mgr.	26. 07. 04	Majer Roman, JUDr.	Praha 1, Krakovská 1256/24
30979	Křivonožka Jan, Mgr.	01. 09. 04	Kroft Michal, Mgr.	Praha 1, Haštalská 6
31038	Kříž Pavel, JUDr., LL. M.	13. 09. 04	bnt – pravda & partner, v. o. s.	Praha 1, Vodičkova 707/37
31119	Kubica Jan, Mgr.	18. 10. 04	Konečný Antonín, JUDr.	Praha 3, Čajkovského 4
31120	Kubrová Andrea, Mgr.	27. 10. 04	Melzer Jaroslav, Mgr.	Praha 1, Na Příkopě 15
31020	Kuklová Lucie, Mgr.	09. 09. 04	Felix Roman, JUDr.	Praha 5, U Nikolajky 5
30998	Kukrálová Hana, Mgr.	06. 09. 04	Palas Jaroslav, JUDr.	Praha 7, Dělnická 30
30959	Kushnarenko Leonid, Mgr.	01. 09. 04	Hlavnička Miroslav, JUDr.	Kamenický Šenov, Kamenická 836
31103	Kutálková Petra, JUDr.	01. 11. 04	Szabo Vladimír, JUDr.	Praha 4, Budějovická 1126/9
30962	Kvěchová Jitka, Mgr.	31. 08. 04	Rödl & Partner, v. o. s.	Praha 1, Platněřská 2
31037	Lacová Zuzana, JUDr.	15. 09. 04	Randl Pavel, JUDr.	Praha 1, Jáchymova 2
30938	Lakomý Ondřej, Mgr.	18. 08. 04	Petržela Miroslav, JUDr.	Brno, Kobližná 19
31128	Leštinová Kateřina, Mgr.	08. 10. 04	Tögel Vladimír, JUDr.	Praha 5-Košíře, Plzeňská 181/183
30964	Loskot Miloslav, Mgr.	01. 09. 04	Bôrik Luboš, Mgr., LL. M.	Praha 1, Na Příkopě 15
31097	Machová Tereza, Mgr.	11. 10. 04	Peterka & Partners, v. o. s.	Praha 1, Na Příkopě 15/583
31002	Malec Petr, Mgr.	07. 09. 04	Turek Vladimír, JUDr.	Praha 2, Krkonošská 16/2001
30888	Mandulová Kateřina, Mgr.	26. 07. 04	Peterka & Partners, v. o. s.	Praha 1, Na Příkopě 15/583
30975	Martynek Jan, Mgr.	01. 09. 04	Navrátilová Jana, JUDr., Mgr., Ph. D.	Praha 1, Na Florenci 1
30878	Máša David, JUDr.	02. 08. 04	Pavlu Ladislav, Mgr.	Praha 1, Hradební 3
31030	Matějková Petra, Mgr.	13. 09. 04	Krápková Dita, Mgr.	Brno, Obilní trh 4
31003	Maznová Hana, Mgr.	07. 09. 04	Vobořilová Alena, JUDr.	České Budějovice, Pražská 69
30854	Mika Ondřej, Mgr.	22. 07. 04	Kubica Jan, Mgr.	Ostrava-Prívov, Trocnovská 2a
30958	Miková Dagmar, Mgr.	01. 09. 04	Kinclová Alena, Mgr.	Praha 1, Školská 22/690
30841	Mikulka Tomáš, Mgr.	01. 08. 04	Frélichová Eva, JUDr.	Znojmo, Kollárova 3
31021	Milić Daniel, Mgr.	08. 09. 04	Tecl Slavomír	Havlíčkův Brod, Kalinovo nábř. 605

31041	Moník Petr, Mgr.	20. 09. 04	Moník Pavel, JUDr.	Hradec Králové, Střelecká 672
30961	Morávek Evžen, Mgr.	16. 08. 04	Bařinová Lorenzová Ivana, JUDr.	Brno, Štefánikova 1
31077	Mračíková Kateřina, Mgr.	12. 10. 04	Brzobohatý Brož & Honsa, v. o. s.	Praha 1, Klimentská 1207/10
30969	Múka Ondřej, Mgr.	01. 09. 04	Příbylová Daniela, Mgr.	Praha 8, Sokolovská 22
31012	Musilová Leona, Mgr.	01. 09. 04	Prudil Lukáš, Mgr., Ing.	Brno, Bašty 2
30910	Naučová Tereza, Mgr.	16. 08. 04	Zoufalý Vladimír, JUDr.	Praha 1, Národní 10
31018	Nehoda David, Mgr.	01. 09. 04	Šerák Bronislav, Mgr.	Praha 5, Na Bělidle 2/830
31090	Němečková Petra, Mgr.	15. 10. 04	Jirková Ivana, JUDr.	Praha 1, Vejvodova 6/444
30965	Novák Bohuslav, Mgr.	01. 09. 04	Sekyrka Hynek, Mgr.	Praha 1, Týnská 21
30949	Nováková Věra, Mgr.	01. 10. 04	Novák Petr, JUDr.	Brno, Husova 16
31109	Nožková Veronika, Mgr.	01. 11. 04	Najman Jan, JUDr.	Pardubice, nám. Republiky 53
30921	Oliva Petr, Mgr.	09. 08. 04	Macek Radomil, JUDr.	Lanškroun, Máchova 58
30848	Ondřejová Dana, Mgr.	20. 07. 04	Chalupa Radim, JUDr., Ph. D.	Drnovice, Kuzina 169
31053	Pala Tomáš, Mgr.	30. 09. 04	Střílka Tomáš, Mgr.	Opava, Holasická 2
31015	Palla Jan, Mgr.	08. 09. 04	Továrek Antonín, Mgr., Ing.	Brno, Kobližná 47/19
30916	Panáček Tomáš, Mgr.	17. 08. 04	Šafárik František, JUDr.	Praha 4-Háje, Štichova 593/16
31124	Parolek Martin, Mgr.	01. 11. 04	Tukinská Helena, JUDr.	Teplice, J. V. Sládka 1363/2
30939	Pašek David, Mgr.	15. 09. 04	Vrchlavský Jaroslav, JUDr.	Plzeň, Pražská 5
31031	Pavelec Petr, Mgr.	01. 10. 04	Soukup Martin, Mgr.	Praha 2, Na Rybníčku 16
30957	Pavlíková Eva, Mgr.	01. 09. 04	Dvořák Jaroslav, Mgr.	Kladno 4, Václava Milera 97
31042	Pavlíková Lenka, Mgr.	17. 09. 04	Chytil Milan, Mgr.	Brno, Česká 12
30896	Pazdera Jindřich, Mgr.	02. 08. 04	Kavínek & partneři, v. o. s.	Praha 1, Královodvorská 16
31088	Pecová Kateřina, Mgr.	08. 10. 04	Kratěna Rudolf, JUDr.	Praha 4, Podolské nábř. 9/28
30893	Pelnářová Zdeňka, Mgr.	01. 08. 04	Gallivoda Jan, JUDr.	Plzeň, Nerudova 5
30908	Penka Miroslav, Mgr.	02. 08. 04	Rödl & Partner, v. o. s.	Praha 1, Platněřská 2
30978	Perháčková Markéta, Mgr.	01. 09. 04	Švorčík Otakar, JUDr.	Praha 2, Hálkova 2
31006	Peřina Marek, Mgr.	07. 09. 04	Jurkovičová Aloisie, JUDr.	Zlín, Záramí 4077
30882	Petr Josef, Mgr.	02. 08. 04	Berger Pavel, JUDr.	Praha 2, nám. Míru 9 – Národní dům
30873	Pfefferová Eva, Mgr.	02. 08. 04	Palas Jaroslav, JUDr.	Praha 7, Dělnická 30
30995	Podhorský Jan, Mgr.	07. 09. 04	Podhorský Josef, JUDr.	Benešov, Masarykovo nám. 102
30968	Pokorný Tomáš, Mgr.	01. 09. 04	Kulhánek Martin, JUDr., Bc., Ph. D.	Brno, Příkop 8 (IBC)
31057	Popelková Jitka, Mgr.	29. 09. 04	Drtina Zdeněk, Mgr.	České Budějovice, nám. Přemysla Otakara II č. 39
31035	Popjuk Michal, Mgr.	13. 09. 04	Mokrý Antonín, JUDr.	Praha 1, U Prašné brány 3
30990	Pospíšilová Iva, Mgr.	01. 09. 04	Koschin Zdeněk, JUDr.	Praha 5, Štefánikova 48
30967	Potůček Václav, Mgr.	01. 09. 04	Kocián Alexandr, JUDr.	Praha 1, Jungmannova 24
30960	Prejda Tomáš, Mgr.	30. 08. 04	Cholasta Josef, JUDr.	Krnov, Hlavní náměstí č. 14
30983	Prchal Petr, Mgr.	01. 09. 04	Mališ Daniel, Mgr., MUDr., LL. M.	Praha 2, Na Rybníčku 5
30851	Prosser Martin, Mgr.	02. 08. 04	Jablonský Vladimír, JUDr.	Praha 1, 28. října 1001/3
30982	Prouza Petr, Mgr.	30. 08. 04	Machytková, Sedláček, Vaca & spol., v. o. s.	Praha 1, Dlouhá 16
30880	Ptáčková Veronika, Mgr.	01. 08. 04	Ptáčková Věra, JUDr.	Praha 9, Jandova 8
30869	Pugner Tomáš, Mgr.	27. 07. 04	Gallivoda Jan, JUDr.	
30996	Rambousek Jan, Mgr.	06. 09. 04	Havel Luboš, Mgr.	Praha 1, Královodvorská 664/11
31010	Rečková Andrea, Mgr.	15. 09. 04	Rösch Ludvík, JUDr.	Plzeň, Malá č. 6, PO BOX 265

31094	Rechberger Thomas, Mgr.	12. 10. 04	Eiselsberg Natlacen Walderdorf Cancola, v. o. s.	Praha 1, U Prašné brány 1
31009	Reichl Martin, Mgr.	01. 09. 04	Bouček Martin, Mgr.	Hradec Králové 1, Malé náměstí 14, 15
31107	Rozkošná Alena, Mgr.	01. 11. 04	Danielová Jitka, JUDr.	Zlín, Kvítková 3687
30986	Rubricius Jan, Mgr.	01. 09. 04	Gallivoda Jan, JUDr.	Plzeň, Nerudova 5
30963	Růžička Václav, Mgr.	31. 08. 04	Šachta Drahomír, JUDr.	Praha 5, Radlická 28/663
31096	Sándorová Jitka, Mgr.	12. 10. 04	Volopich Daniel, JUDr.	Plzeň, Vlastina 23
31072	Schirlová Alžběta, Mgr.	01. 10. 04	Zvolánková Světlana, JUDr.	Praha 2, Karlovo nám. 18
31013	Schovánek Václav, Mgr.	08. 09. 04	Kines, v. o. s.	Praha 1, Klimentská 46, Praha City Center
30980	Sladkovský Marek, Mgr.	01. 09. 04	Rudolf Jan, Mgr.	Praha 1, Václavské nám. 4
31110	Slavík Petr, Mgr.	22. 10. 04	Lužová Jiřina, JUDr.	Praha 1, Dušní 22
30872	Slezák Ondřej, Mgr.	01. 08. 04	Klein Šubrt Došková, v. o. s.	Praha 2, Vinohradská 37
30822	Slováčková Eva, Mgr.	02. 08. 04	Rak Jiří, JUDr.	Kopřivnice, Štefánikova 58
30971	Smilová Jana, Mgr.	01. 09. 04	Krčec Pavel, JUDr.	České Budějovice, U Černé věže 304/9
31100	Smutná Hana, Mgr.	15. 10. 04	Vysoudil Petr, Mgr.	Moravská Ostrava, Matiční 730/3
31008	Sobotka Jindřich, Mgr.	06. 09. 04	Štěpánková Lenka, JUDr.	Brno, Nové sady 30
30917	Sobotková Kateřina, Mgr.	17. 08. 04	Hromádka Zdeněk, JUDr.	Zlín, Rašínova 522
31019	Souček Jan, Mgr.	09. 09. 04	Capl Martin, Mgr.	České Budějovice, Žižkova 1
31051	Spáčil Jan, Mgr.	22. 09. 04	Olejárová Naděžda, JUDr.	Brno, kpt. Jaroše 35
31122	Stáňová Karolina, Mgr.	01. 11. 04	Zellner Josef, JUDr.	Plzeň, Na Jíkalce 13
31001	Stavělík Petr, Mgr.	07. 09. 04	Bedroš Milan, JUDr.	Brno, Kounicova 10
30941	Stejskalová Tereza, Mgr.	20. 08. 04	Michálková Miroslava, JUDr.	Blansko, nám. Republiky 3
31064	Stiborová Zuzana, Mgr.	01. 10. 04	Toman Petr, JUDr.	Praha 2, Trojanova 12
30864	Sup Martin, Mgr.	22. 07. 04	Jansta Miroslav, JUDr.	Praha 1, Těšnov 1
30974	Svoboda Štěpán, Mgr.	01. 09. 04	Santüns Thomas	Praha 1, Ovocný trh 8
31036	Svobodník Jan, Mgr.	15. 09. 04	Matijaševič Jiří, JUDr.	Ostrava, Na Hradbách 16
31004	Synek Jan, Mgr.	07. 09. 04	Cziviš Marek, Mgr.	Praha 1, Nekázanka 9
31082	Syrovátková Jana, Mgr.	12. 10. 04	Slavík Jiří, JUDr.	Praha 1, Hyberská 9
31040	Šafra Jan, JUDr.	15. 09. 04	Rödl & Partner, v. o. s.	Praha 1, Platněřská 2
31095	Šajtošová Edita, Mgr.	01. 10. 04	Kodera David, JUDr.	Praha 1, Národní 6
31070	Šebesta Karel, Mgr.	06. 10. 04	Šachta Drahomír, JUDr.	Praha 5, Radlická 28/663
31083	Šebesta Milan, Mgr.	04. 10. 04	Profous Miloš, JUDr.	Praha 1, V Jámě 1
30863	Šebestová Lenka, Mgr.	01. 08. 04	Wildt Petr, JUDr.	Hradec Králové, Ulrichovo nám. 762
30953	Šebková Kateřina, Mgr.	01. 09. 04	Brückler Karel, JUDr.	Praha 4, Na Pankráci 30
31033	Šestauber Martin, Mgr.	15. 09. 04	Hasch Alexander Leonhard	Praha 3, Slezská 57
31063	Šíma Lukáš, Mgr.	01. 10. 04	Vančurová Jaroslava, JUDr.	Jablonec n. Nisou, Na pláni 2
30898	Šimek Petr, Mgr.	05. 08. 04	Mrózková Romana, Mgr.	Havířov-Město, Široká 3/590
30943	Šimko Richard, Mgr.	23. 08. 04	Žižka Martin, Mgr.	Praha 1, Na Příkopě 15
30935	Šimková Iva, Mgr.	11. 08. 04	Fiala Petr, JUDr.	Brno-Žabovřesky, Mezníkova 273/13
30853	Šimková Jana, Mgr.	02. 08. 04	Struminský Radim, Mgr.	Havířov-Město, Svornosti 2
31005	Šimková Pavla, Mgr.	07. 09. 04	Svatoň Miroslav, JUDr.	Lipník n. Bečvou, nám. T. G. Masaryka 93
30894	Šindelářová Julie, Mgr.	01. 08. 04	Šindelářová Julie, JUDr.	Plzeň, Mikulášská třída 9
31079	Šípková Tereza, Mgr.	26. 08. 04	Kramařík Roman, JUDr., Ph. D.	Praha 1, Spálená 4
30914	Škrabal Martin, Mgr.	17. 08. 04	Kocián Alexandr, JUDr.	Praha 1, Jungmannova 24
30951	Škůrek Pavel, Mgr.	01. 09. 04	Jirásek Ladislav, Mgr.	Mariánské Lázně, Mírové nám. 136
31048	Šlouf Jan, Mgr., Bc.	24. 09. 04	Havel Karel, JUDr.	Plzeň, Martinská 8
30992	Šmyrov Dmitrij, Mgr.	06. 09. 04	Křížek Tomáš, JUDr.	Praha 6, Návazná 1180/33
30897	Šnajdr Radek, Mgr.	01. 08. 04	Pazdziora Otakar, JUDr.	Děčín I., Řetězová 2

30940	Šoupalová Jana, Mgr.	01. 09. 04	Vlk Vlastimil, JUDr.	Brno, Cejl 101
31014	Špačková Jaroslava, Mgr.	06. 09. 04	Bedroš Milan, JUDr.	Brno, Kounicova 10
30987	Špička Martin, Mgr.	07. 09. 04	Weinhold Legal, v. o. s.	Praha 2, Karlovo nám. 10/2097
31108	Špičková Ivana, Mgr.	18. 10. 04	Hájková Miroslava, JUDr.	Přerov, Jiráskova 7
31098	Špíšek Richard, Mgr.	01. 10. 04	Procházka Miloš, Mgr.	Brno, Divadelní 4/616
30984	Šromová Jana, Mgr.	03. 09. 04	Veska Jaroslav, JUDr.	Hradec Králové, Palackého 359
31091	Šťastný Petr, Mgr.	01. 09. 04	Foukal Antonín, JUDr.	Brno, Lidická 77
30924	Štefánková Zuzana, Mgr.	09. 08. 04	Šváb Pavel, JUDr.	Praha 2, Slezská 13
31081	Štěpánová Silvie, Mgr.	30. 09. 04	Nováková Eva, JUDr.	Brno, Křenová 65c
30876	Šturm Jan, Mgr.	01. 08. 04	Pelikán Tomáš, Mgr.	Praha 5-Zbraslav, Pod Havlínem 759
31023	Šupáková Martina, Mgr.	14. 09. 04	Kyjovský Milan, JUDr.	Brno, Poštovská 8c, Pasáž Alfa
31055	Švédová Barbora, Mgr.	29. 09. 04	Drapáč Jan, Mgr.	Zábřeh, Nám. Osvození 15
30905	Švejdu Vladimír, JUDr.	09. 08. 04	Strnad Milan, JUDr.	Praha 2, Žitná 8/561
31084	Táborský Jiří, Mgr.	01. 10. 04	Pavlíková Kateřina, JUDr.	Brno, Údolní 37
31027	Takácsová Kateřina, Mgr.	10. 09. 04	Szabo Vladimír, JUDr.	Praha 4, Budějovická 1126/9
31011	Teniaková Martina, JUDr.	01. 09. 04	Kratochvíl Jiří, JUDr.	Praha 1, Křemencova 18
31034	Tichý Stanislav, Mgr.	15. 09. 04	Müller Miroslav, JUDr.	Olomouc, Fibichova 1141/2
30985	Tomšíková Veronika, Mgr.	01. 09. 04	Pomijová Pavlína, JUDr.	České Budějovice, Lannova 63
31075	Topinka Jan, Mgr.	18. 10. 04	Havel & Holásek, v. o. s.	Praha 1, Týnský dvůr 1049/3
30867	Touschek Karel, Mgr.	01. 08. 04	Vojtová Tatjana, JUDr.	Praha 6, Karasovská 5/832
31069	Trdý Leopold, Mgr.	06. 10. 04	Adamík Petr, JUDr.	Praha 9, Pod Pekárnami 245/10
30881	Tretiníková Jana, Mgr.	01. 08. 04	Barthelemy Eliška, Mgr.	Praha 1, Petřská 12
31113	Trunečka Michal, Mgr.	01. 11. 04	Marek Pavel, Mgr.	Praha 1, Na Příkopě 17/1047
30850	Tuza Tomáš, Mgr.	01. 08. 04	Rath Jan, JUDr.	Praha 1, Na Poříčí 19
31089	Tylová Petra, Mgr.	01. 09. 04	Štumpfová Martina, Mgr.	Praha 6, Markétská 1
30991	Uhlíř Václav, Mgr.	06. 09. 04	Veselá-Samková Klára, JUDr.	Praha 1, Pštrossova 25
30900	Vacík Tomáš, Mgr.	01. 08. 04	Varga Robert, JUDr.	Plzeň, Vlastina 23
31058	Václavek Petr, Mgr.	01. 10. 04	Sedlák Marek, Mgr.	Brno, Příkop 8
30972	Vachta Stanislav, Mgr.	01. 09. 04	Gleiss Lutz, v. o. s.	Praha 2, Jugoslávská 29
31024	Vaniček David, Mgr.	14. 09. 04	Kyjovský Milan, JUDr.	Brno, Poštovská 8c, Pasáž Alfa
31067	Vaňková Veronika, Mgr.	01. 10. 04	Marhan Vlastimil, JUDr.	Hradec Králové, Střelecká 672
31115	Vařeka Pavel, Mgr.	15. 10. 04	Hájková Miroslava, JUDr.	Přerov, Jiráskova 7
30883	Vavřeková Michaela, Mgr.	02. 08. 04	Žižka Martin, Mgr.	Praha 1, Na Příkopě 15
30927	Večeřová Pavlína, Mgr.	09. 08. 04	Santar Petr, JUDr.	Praha 1, Washingtonova 17
30797	Veszelei Viktória, Mgr., LL. M.	01. 08. 04	Dvořák Stanislav, Mgr., LL. M.	Praha 1, Týnská 12
31049	Vodka Petr, Mgr.	01. 10. 04	Advokátní kancelář Paroulek, Zrůstek, Lůdl, v. o. s.	Blansko, Čelakovského 6
31029	Vojta Dalibor, Mgr., Ing., LL. M.	06. 09. 04	Mareš Alexandr, JUDr.	Praha 1, Betlémské nám. 6
30919	Volfová Miroslava, Mgr.	01. 09. 04	Kratochvíl Jiří, JUDr.	Praha 1, Křemencova 18
31017	Vránová Kamila, Mgr.	08. 09. 04	Loskotová Hana, JUDr.	Boskovice, Sokolská 60
30885	Vrbová Milada, Mgr.	02. 08. 04	Advokátní kancelář Economy JUDr. Pecl a spol., v. o. s.	Brno, Cejl 99
30966	Vrchlavská Martina, Mgr.	01. 10. 04	Vladyka Robert, Mgr.	Praha 1, Revoluční 1
30981	Výborčík Tomáš, Mgr.	13. 09. 04	Krejčík Rudolf, Mgr.	Řevnice, nám. Jirího z Poděbrad 24
30889	Zajíček Marek, Mgr.	01. 08. 04	Bareš Vít, Mgr.	Brno, Kounicova 10

31111	Závodský Michal, Mgr.	22. 10. 04	Helbichová E., JUDr.	Brno, M-Palác, Heršpická 5
30950	Zelenková Ivana, Mgr.	26. 08. 04	Štarhová Lada, JUDr.	Brno, Bratislavská 7
30837	Zemanová Klára, Mgr.	01. 08. 04	Krásová Barbora, Mgr.	Hradištko, Brunšov 364
31121	Zemková Veronika, Mgr.	01. 11. 04	Horák Pavel, JUDr.	Děčín, Čs. armády 36
30989	Zlevská Michala, Mgr.	06. 09. 04	Ostrčil Norbert, Mgr.	Praha 10, Rybalkova 43
30887	Zonek Jan, Mgr.	03. 08. 04	Svatoš Petr, JUDr.	Ostrava 1, Sokolská 21
30997	Zubatá Marcela, Mgr.	06. 09. 04	Kestlová Bohumíra, JUDr.	Brno, Bratislavská 12

b) Vyškrtnutí ze seznamu advokátních koncipientů

Reg. č.	Advokátní koncipient	Dne	Zapsán do seznamu advokátů pod reg. č.
12333	Adametz Ondřej, Mgr.	30. 09. 04	10474
30865	Bambas Jan, Mgr.	12. 09. 04	
12332	Bartoň Radim, JUDr.	25. 10. 04	10475
12757	Bednářová Kateřina, JUDr.	31. 07. 04	
30046	Blanářová Hana, Mgr.	31. 10. 04	
12454	Bohdan Jozef, Mgr.	31. 10. 04	10454
30762	Brodec Jan, JUDr.	11. 10. 04	
12054	Brož Jiří, Mgr.	31. 10. 04	10435
12428	Brožová Kateřina, Mgr.	31. 08. 04	
11769	Čiháková Jana, Mgr.	21. 07. 04	10374
30481	Čubík Petr, Mgr.	31. 08. 04	
12625	Danová Eva, Mgr.	25. 10. 04	10478
13479	Deylová Markéta, Mgr.	31. 08. 04	
11942	Dimitrova Mariyana, Mgr.	07. 08. 04	10415
30091	Dobrovolná Ilona, Mgr.	31. 08. 04	
10145	Dočkalová Petra, Mgr.	31. 08. 04	10323
12177	Dohnalová Radka, Mgr.	14. 08. 04	
30202	Drahokoupilová Silvie, Mgr., Bc.	30. 09. 04	
12277	Dušek Ondřej, Mgr.	20. 10. 04	10397
30020	Dvořák Zdeněk, Mgr.	31. 08. 04	
30511	Dymáček Martin, Mgr.	31. 07. 04	
30704	Fabík Tomáš, Mgr.	31. 08. 04	
13391	Fendrych Jan, Mgr.	31. 07. 04	
12515	Franěk Pavel, Mgr.	20. 10. 04	10416
30431	Furek Adam, Mgr.	01. 09. 04	
11442	Gášková Zuzana, Mgr.	31. 07. 04	10375
12961	Gedeonová Andrea, Mgr., LL. M.	31. 10. 04	10395
10939	Gemrot Michal, Mgr.	21. 07. 04	10376
13187	Glacová Dominika, Mgr.	25. 08. 04	
30772	Gončarová Jelena, Mgr.	31. 08. 04	
13060	Grögerová Veronika, Mgr.	08. 10. 04	
11751	Hanzelín Viktor, Mgr.	21. 10. 04	10398
10907	Hemzal Josef, JUDr.	31. 07. 04	
12353	Heyduk Josef, JUDr.	31. 10. 04	10443
13581	Holas Jiří, Mgr.	20. 10. 04	10437
12819	Holešínský Petr, Mgr.	20. 10. 04	10438
12057	Hotař Jaroslav, Mgr.	31. 10. 04	10399
12375	Hraba Zdeněk, JUDr., Ing.	20. 10. 04	10439
12400	Hudák Jan, Mgr.	30. 09. 04	
12571	Hurtová Blanka, Mgr., LL. M.	30. 09. 04	
11933	Hušek Martin, Mgr.	30. 09. 04	

13552	Chmielová Beata, Mgr.	31. 08. 04	
11346	Chum Václav, JUDr.	31. 10. 04	10417
12522	Chýský Vladimír, JUDr.	20. 10. 04	10418
30558	Jandorová Alice, Mgr.	13. 09. 04	
12926	Janeček Vlastimil, Mgr.	21. 07. 04	10377
11943	Janouchová Helena, Mgr.	20. 10. 04	10440
12830	Jeremiášová Libuše, Mgr.	31. 08. 04	
12391	Jíra Tomáš, JUDr.	31. 10. 04	10402
12319	Kasal Jan, Mgr., Bc.	31. 10. 04	10460
12296	Kasal Tomáš, Mgr., Bc.	21. 10. 04	10419
10829	Kel František, Mgr.	31. 10. 04	10481
12341	Kincová Andrea, Mgr.	20. 10. 04	10403
30884	Klepš Jaromír, Mgr.	03. 09. 04	
11595	Klouda Michal, JUDr.	20. 10. 04	10441
12348	Kopková Helena, Mgr.	31. 10. 04	10483
12405	Kosnar Pavel, Mgr.	25. 10. 04	10484
12632	Košťálová Alena, Mgr.	31. 07. 04	
12770	Kozák Jiří, JUDr.	30. 09. 04	10393
13596	Králíková Olga, Mgr.	31. 07. 04	
30855	Kramerius Martin, Mgr.	12. 10. 04	
30144	Krejčová Petra, Mgr.	31. 08. 04	
12313	Kučera Peter, Mgr.	01. 10. 04	
13262	Kůrková Klára, Mgr.	31. 10. 04	
30942	Kužel Jaroslav, Mgr.	31. 08. 04	
30399	Legnerová Lucie, Mgr.	16. 09. 04	
12599	Liška Lukáš, Mgr.	31. 10. 04	10490
9637	Lopatová Ludmila, Mgr.	31. 08. 04	
30171	Majdlová Šárka, Mgr.	30. 09. 04	
30888	Mandulová Kateřina, Mgr.	31. 08. 04	
30113	Marsovszky Karol, Mgr.	30. 09. 04	
11656	Melicharová Dita, JUDr.	30. 09. 04	10422
12668	Michal David, Mgr.	31. 10. 04	10463
12974	Mikeščík Petr, Mgr.	31. 07. 04	10391
12209	Mikšíčková Veronika, Mgr.	31. 07. 04	10381
12358	Mikulcová Lenka, Mgr.	31. 10. 04	10423
12342	Mokrošová Barbora, Mgr.	31. 10. 04	10464
30678	Mokry Lukáš, Mgr.	17. 09. 04	10491
12360	Nastis Pavel, Mgr.	31. 10. 04	10465
11857	Navrátil Zdeněk, Mgr.	31. 07. 04	10361
12427	Němcová Markéta, Mgr.	31. 10. 04	10444
12977	Neužil Josef, Mgr.	20. 10. 04	10404
12298	Novák Tomáš, JUDr.	31. 10. 04	10445
11881	Nývlt Lukáš, Mgr.	31. 10. 04	10493
12317	Patěk Daniel, Mgr.	31. 10. 04	10406
13654	Pavlík Martin, JUDr.	20. 10. 04	10405
12138	Pelíšek Tomáš, Mgr.	31. 08. 04	10362
12019	Peřinová Michaela, JUDr.	31. 10. 04	10426
30104	Pešat Petr, Mgr.	31. 10. 04	10466
12359	Pešek Tomáš, Mgr.	31. 10. 04	10446
12484	Petráček Michal, Mgr.	31. 10. 04	10427
12005	Plhoňová Petra, Mgr.	21. 07. 04	10384
969	Pohanová Hana, JUDr.	31. 08. 04	
30125	Pokorná Magda, Mgr.	20. 10. 04	10407
12477	Poláček Bohumil, JUDr., Ing.	31. 08. 04	
30689	Polcar Tomáš, Mgr.	31. 07. 04	
12439	Pravda Michal, Mgr.	31. 10. 04	10429
30798	Prosická Dana, Mgr.	17. 09. 04	

12336	Prošek Jiří, Mgr.	21. 07. 04	10387
30869	Pugner Tomáš, Mgr.	20. 09. 04	
12373	Rameš Pavel, JUDr.	31. 10. 04	10447
12514	Rolfes Richard, Mgr.	31. 10. 04	10468
12392	Sekanina Ludvík, Mgr.	31. 10. 04	10496
12422	Servus Stanislav, Mgr.	31. 10. 04	10469
12468	Schormová Markéta, JUDr.	31. 10. 04	10430
12345	Sikora Petr, Mgr.	31. 10. 04	10409
30358	Sladkovský Marek, Mgr.	30. 07. 04	
12402	Slámová Klára, Mgr.	21. 10. 04	10408
12354	Stránský Jiří, Mgr.	20. 10. 04	10431
30062	Strnad Dobroslav, Mgr.	18. 08. 04	
30562	Svatoňová Jana, JUDr.	31. 08. 04	
12463	Svoboda Jaroslav, Mgr.	31. 10. 04	10470
30452	Šimún Dušan, Mgr.	31. 08. 04	
30785	Špicar Přemysl, Mgr.	25. 07. 04	
13338	Šroub Pavel, Mgr.	31. 07. 04	
30068	Táborský Jiří, Mgr.	31. 07. 04	
30314	Tobeš Zdeněk, Mgr., Ing., Ph. D.	15. 09. 04	
11108	Tomšíček Tomáš, Mgr.	31. 10. 04	10451
30268	Traspeová Pavla, Mgr.	31. 08. 04	
13448	Tůma Pavel, JUDr.	31. 07. 04	
30131	Veber Martin, Mgr.	31. 07. 04	
30093	Veselý Martin, JUDr., LL. M.	30. 09. 04	10432
12300	Vildová Jana, Mgr.	31. 10. 04	10442
12216	Vojta Jiří, Mgr.	20. 10. 04	10413
13132	Vondryška Lukáš, Mgr.	11. 10. 04	
12630	Vránová Adéla, Mgr.	30. 09. 04	
12331	Wolfová Lucie, Mgr.	01. 11. 04	10434
12371	Zavřelová Radka, Mgr.	30. 09. 04	10473
30232	Zemková Alena, Mgr.	31. 08. 04	
12472	Zonek Vladimír, Mgr.	20. 10. 04	10452

c) Pozastavení výkonu právní praxe advokátního koncipienta

Reg. č.	Advokátní koncipient	Dne
13054	Kovaříková Barbora, Mgr.	31. 08. 04
11538	Polanská Aranka, Mgr.	09. 08. 04
13612	Princová Irena, JUDr.	23. 10. 04

d) Zrušení pozastavení výkonu právní praxe advokátního koncipienta

Reg. č.	Advokátní koncipient	Dne
12393	Sniegon Pavel, Mgr.	01. 08. 04

Redakční sdělení o opravě tiskové chyby

v usnesení představenstva České advokátní komory č. 5/2004 Věstníku, kterým se mění usnesení č. 1/2001 Věstníku, kterým se stanoví pravidla pro vydávání Věstníku České advokátní komory

V čl. 2 jsou nesprávně uvedena slova „v oznamovací části Věstníku nejpozději do konce roku 2004.“; správně mají být uvedena slova „ve zvláštním vydání Bulletinu advokacie.“.

JUDr. Vladimír Jirousek, v. r.,
předseda
České advokátní komory

Redactional notification about the correction of an editorial mistake

**in the decision of the board of the Czech Bar Association in the official journal no. 5/2004
which changes the decision in the Official Journal no. 1/2001 which determines the rules for the publication
of the Official Journal of the Czech Bar Association**

In art. 2 are the words “in the Notification Section of the Journal at the latest by the end of 2004.” incorrect; correctly there should be stated the words “in a special publication of the Bulletin of advocacy.”.

JUDr. Vladimír Jirousek mp.
President
Czech Bar Association

Information de rédaction sur la correction de la faute de presse

**dans la Decision du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque dans le Journal No. 5/2004
par laquelle la Decision dans le Journal No. 1/2001 est changée, qui stipule les regles pour la publication
du Journal de l'Ordre des avocats tchèque**

Dans l'Article 2 sont incorrects les mots « dans la partie notification du Journal avant la fin de l'année 2004. » ; corrects sont les mots « dans l'édition spéciale du Bulletin d'avocat. » .

signé JUDr. Vladimír Jirousek
Président
de l'Ordre des avocats tchèque

Redaktionelle Mitteilung über die Verbesserung eines Druckfehlers

**im Beschluss des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer in der Nr. 5/2004
des Amtsblattes, mit welchem der Beschluss der Nr. 1/2001 des Amtsblattes geändert wird,
der die Regeln für die Herausgabe des Amtsblattes bestimmt**

Im Art. 2 sind die Worte „in dem Anzeigeteil des Amtsblattes spätestens bis zum Ende 2004“ unrichtig aufgeführt; richtigerweise sollten die Worte „in einer Sonderausgabe des Bulletin der Rechtsanwaltschaft“ aufgeführt werden.

JUDr. Vladimír Jirousek gez.
Präsident
der Tschechischen Rechtsanwaltskammer

